

निर्मल वर्मा के कथा—साहित्य में प्रेम की परिकल्पना

(पी—एच.डी. की उपाधि के लिए
प्रस्तुत शोध—प्रबन्ध)

शोध—निर्देशक
प्रो० केदारनाथ सिंह

शोध—कर्ता
कृष्णमोहन झा



भारतीय भाषा—केन्द्र
भाषा, साहित्य एवं संस्कृति संस्थान
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्याल
नई दिल्ली — 110067



जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय
JAWAHARLAL NEHRU UNIVERSITY
NEW DELHI-110067

18 जून 1999

प्रमाण - पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि श्री कृष्णमोहन झा द्वारा प्रस्तुत
"निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में प्रेम की परिकल्पना" शीर्षक शोध-
प्रबन्ध में प्रस्तुत सामग्री का इस विश्वविद्यालय अथवा अन्य कि विश्व-
विद्यालय में इससे पूर्व किसी भी प्रदेश उपाधि के लिए उपयोग नहीं किया
गया है।

यह शोध-प्रबन्ध कृष्णमोहन झा की मौलिक कृति है।

प्रो० केदारनाथ सिंह
शोध-निर्देशक
भारतीय भाषा केन्द्र
भारतीय भाषा साहित्य स्वं संस्कृति
अध्ययन संस्थान
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय
नई दिल्ली-110 067


प्रो० नसीर अहमद खान
अध्यक्ष
भारतीय भाषा केन्द्र
भारतीय भाषा साहित्य स्वं संस्कृति
अध्ययन संस्थान
जवाहरलाल नेहरू विश्वविद्यालय
नई दिल्ली-110 067

मैं असा पहले दिली के चिड़ियाघर के स्क पिंजरे में चीते को देता था । लाभग सौ गज लंबा पिंजरा था, जिसमें वह धूम रहा था, स्क तरफ से दूसरी तरफ और फिर वापिस - वहाँ - जहाँ से उसने ढौड़ शुरू की थी । वह न चल रहा था, न भाग रहा था - सिफर्स एक बिजली थी, जो पिंजरे के एक छोर से दूसरे छोर तक लफलपाती हुई कांध जाती थी । वह पिंजरे को नहीं समझ पा रहा था, न आसपास की दुनिया को, न मुफें जो उसे देख रहा था - उसकी बेचेनी अंतहीन थी, एक अँधी हताशा, बेकाबू विद्धिपूर्ण आँधी में वह जैसे अपनी सोहे हुई प्रकृति के खजाने को ढूँढ़ रहा था ।

- निम्नलिखित

‘धुँध से उठती धुन’ में

ये इश्क नहीं आसाँ

प्रेम करना जितना सहज और स्वभाविक है उस पर गम्भीरतापूर्वक विचार करना उतना ही कठिन। इस कठिनाई का कारण खुद हमारी भाषा और मनुष्यनिर्मित वह तर्क-प्रणाली है जिसके पास सृष्टि की सभी चीजों को जाँचने, परखने और विश्लेषित करने का अहंकार है, शायद। तर्क हमरी सामर्थ्य भी है और सीमा भी। जो चीजें इसकी लपट में आने से रह जाती हैं, उनमें प्रेम भी है – वही प्रेम – जो “हम एक दूसरे से करते हैं, या फिर नहीं करते।” प्रेम अतकर्य है। पता नहीं वह कौन सा क्षण होता है जिसमें वह पैदा होता है और कौन सी वह परिस्थिति होती है जिसमें वह झर जाता है।

इसके बावजूद कि फ्रायड, सार्ट्र, किर्कगार्ड, तालस्तोय, रिल्के, महर्षि अरविंद, रमण महर्षि, गांधी, रविन्द्रनाथ ठाकुर, निराला आदि चिन्तकों-लेखकों ने समय-समय पर प्रेम को परिभाषित करने का प्रयत्न किया है, लेकिन इन चेष्टाओं के परे वह अबूझ, अतकर्य और रहस्यमय बना रहा है, बना हुआ है। प्रश्न यह उठता है कि मैं अपने ज्ञान (?) की अकिञ्चनता को जानते हुए भी क्यों उसके सामने आकर खड़ा हो गया हूँ ! उत्तर है – जिज्ञासा – अपने युग के मनुष्य को समझने की जिज्ञासा। जिस तरह ऋतुओं के बदलने की सूचना सबसे पहले पानी और हवा से मिलती है उसी तरह मनुष्य के आत्मबोध (और विश्वबोध) में आए परिवर्तन के पदचिन्ह सबसे पहले उसके निजी और निष्कवच सम्बन्धों में देखे जा सकते हैं। ठीक यहीं आकर – और इन्हीं कारणों से – निर्मल वर्मा हमारे समय के अत्यन्त महत्वपूर्ण लेखक साबित होते हैं। अपने समय और उसके “टेरर” की गहरी पहचान वे मनुष्य के निजी और आत्मीय संसार में उदघाटित करते हैं।

निर्मल वर्मा को यों काफी दिनों से पढ़ता रहा हूँ और उनके प्रभाव में निरन्तर बना भी रहा हूँ, लेकिन उन पर काम करना मेरे लिए आसान नहीं रहा है। प्रेमी होना अलग बात है और उस प्रेम का विश्लेषण करना बिल्कुल दूसरी बात। इस लिए इस शोध-प्रबन्ध के बारे में सिर्फ यही कह सकता हूँ – सत्य कहऊँ लिखि कागज कारे।

इस प्रसंग में अपने गुरु प्रो० केदार नाथ सिंह के प्रति आभार व्यक्त करना मुझे निहायत औपचारिक लगता है। वे मेरे लिए एक “शोध-निर्देशक” से बहुत अधिक महत्वपूर्ण रहे हैं। उन्होंने अपने ममत्व और ज्ञान से जे०एन०य०० में बिताये गये मेरे वर्षों को आलोकित किया है और भविष्य के लिए प्रेरणा दी है।

इस अवसर पर मैं अपने अनन्य मित्र राकेश पाण्डेय, अविनाश झा, नयना-रविश, अविनाश कुमार, संजय और राकेश को याद किए बिना नहीं रह सकता। जे०एन०य०० में इन सबने मिलकर मेरे लिए एक आत्मीय संसार बनाया है। पता नहीं ये न होते तो मैं कहऊँ-किस तरह होता।



विषयानुक्रमणिका

पृष्ठ संख्या

प्रथम अध्याय

1 - 28

आधुनिक कथा साहित्य में प्रेम की अवधारणा

आधुनिक कथा साहित्य, प्रेम का आधुनिक भाव-
बोध, भाव-बोध का विकास ।

द्वितीय अध्याय

29 - 47

निर्मल कर्मा के कथा साहित्य में स्त्री-पुरुष सम्बन्धों
का स्वरूप :

न ही कहानी आदोलन में चिकित्सा स्त्री-पुरुष
सम्बन्ध, स्त्री-पुरुष सम्बन्ध : पति-पत्नी,
स्त्री-पुरुषों का विवाह पूर्व सम्बन्ध, विवाहेतर
सम्बन्ध ।

तृतीय अध्याय

48 - 66

निर्मल कर्मा का आधुनिकता बोध और प्रेम

आधुनिकता, आधुनिकतावाद, हिन्दी साहित्य में
आधुनिकता पर बहस, न ही कहानी और आधुनिकता-
वाद, आधुनिकतावाद और प्रेम, प्रेम की व्याख्या,
प्रेम की स्थितियाँ, मिथक ।

(ख)

पृष्ठ संख्या

चतुर्थ अध्याय

67 - 88

निर्मल वर्मा के प्रेम के चित्रण में पाश्चात्य और
भारतीय मूल्यों का द्वन्द्व

प्रेम की पाश्चात्य अवधारणा, भारतीय
दर्शन से प्रेम की अवधारणा, प्रेम और
निर्वाह, प्रेम की नेतिकता ।

पंचम अध्याय

89 - 112

निर्मल वर्मा का कथा साहित्य : मनुष्य का अकेलापन
और प्रेम की विडम्बना

अलगाव और अकेलापन, आत्मपीड़ा, अजनबीपन,
स्मृति में घर, प्रेम की असंभवता , प्रेम की
परिणति ।

षष्ठ अध्याय

113 - 129

निर्मल वर्मा के कथा साहित्य में प्रेम के चित्रण का
स्थापत्य

परिकेश, भाषा संगीतमयता, प्रेम के हृषक ।

गृन्थानुक्रमणिका

130 - 135

पहला अध्याय

आधुनिक कथा-साहित्य में प्रेम की परिकल्पना

आधुनिक कथा-साहित्य में पैम की परिकल्पना

ओषधीकरण, तकनीकी प्रगति, कौशलिक प्रगति आदि के साथ मौटे तौर पर 'आधुनिक' शब्द जुड़ा हुआ है। लेकिन क्लाऊं के साथ जब हम आधुनिकता की बात करते हैं तब उसके भिन्न अर्थ होते हैं। 'आधुनिकता' क्षुद्र भौतिक संर्व में, हमारे जीवन में वह बदलाव है जो विज्ञान और ओषधीकरण की कजह से आया है : आधुनिक कला एवं माने में उस बदलाव के साथ नए, कलापूर्ण और सार्थक रिश्तों की सौज है। इस अर्थ में आधुनिकता उपरे आप में एक मूल्य होने के बजाय एक सास जाह पर लड़े हो कर जीव-जात की देसने की एक दृष्टि है। आधुनिक यथार्थ-बोध का मूल आधार भौतिक है : जानने समझने की विधियाँ भी अधिकांश वे ही हैं जिनसे हम उपरे भौतिक जगत के बारे में जानकारियाँ प्राप्त करते हैं। तर्क, विश्लेषण, बोनिकता, कर्मिकरण, प्रमाण, परिगणना आदि से जिस सच्चाई को हम सिद्ध नहीं कर पाते, उसके प्रति आधुनिक मन शकालु बना रहता है।¹

आधुनिकता शब्द का रचनात्मक आशय वर्तमान को केन्द्र में रखते हुए अतीत और भविष्य के प्रति भी सकेत रहना है, इसलिए 'समकालीन', 'प्रत्यक्ष' या 'तत्कालीन' जैसे शब्दों के साथ भी इसके गहरे और सतही दोनों सम्बन्ध हैं। भारतीय संर्व में जब हम आधुनिकता पर विचार करते हैं तो इसकी व्यंजना को 'अस्तित्वगत स्वातंत्र्य की सौज' के रूप में गृहण कर सकते हैं। प० हजारी प्रसाद द्विवेदी ने आधुनिकता के तीन लक्षणों को रेखांकित किया है --

1. कुंवर नारायण - आज और आज से पहले

1. इतिहास बौध
2. इहलोक में ही कल्याण होने की आस्था
3. व्यक्तिगत कल्याण की जगह सामूहिक कल्याण
की एषणा

इन तीनों लक्षणों को ध्यान में रखते हुए यदि हम हिन्दी नवजागरण काल पर विचार करें तो स्वाभाविक रूप से गांधी सामने आते हैं और ये तीनों तत्व जैसे गांधी के व्यक्तित्व की रूपरैता बन कर उभरते हैं। एक तरह से गांधी जी का सम्पूर्ण जीवन कर्मन प्रेम का दर्शन है और इस क्रम में उन्होंने प्रेम को जो अर्थ दिया, वह अलग, अलीकिंग न होकर जीकन जीने की एक स्वाभाविक तथा आर्तिरिक कला है। अहिंसा के अन्तर्गत गांधी जी ने जो जीकन धारणा की व्याख्या की, उसी में उनकी प्रेम सम्बन्धी अवधारणा भी पूरी तरह व्यक्त हो जाती है। गांधी जी के लिए स्त्री, अहिंसा, प्रेम और करुणा ये सब एक सीधी लकीर में विकसित होने वाली शक्तियां हैं। स्त्री अहिंसा का अवतार है। अहिंसा का अर्थ है उसीम प्रेम और करुणा और प्रेम का अर्थ है सहने की उसीम शक्ति।

इस परिभाषा के केन्द्र में प्रेम है जो कष्ट सहने की शक्ति तथा अहिंसा दोनों को परिभाषित करता है। प्रेम के बिना न अहिंसा सम्भव है और न प्रेम के बिना कष्ट सहने की दायता ही विकसित हो सकती है। प्रेमी के लिए कष्ट सहने में जिस त्याग अथवा उत्तर्ग का सकित है, वही पीड़ा तथा अहिंसा इस प्रेम को सार्वजनिक बनाती है अर्थात् सबसे प्रेम और सबके लिए कष्ट सहने की शक्ति। प्रेम त्याग से ही पैदा होता है। ... शुद्ध प्रेम देह का नहीं आत्मा का ही सम्भव है। देह का प्रेम विषय का ही है ... प्रेम की शक्ति वही है जो आत्मा पर सत्य की शक्ति है।

प्रेम सम्बन्धी इन विचारों की व्याख्या करें तो गांधी जी की दृष्टि से प्रेम स्वरूप कुछ ऐसा सामने आता है - प्रेम का तात्पर्य है सत्य से प्रेम और सत्य उस आत्मा का ही प्रतिलिप है जो सब में है । अर्थात् सच्चा प्रेम वह है जो सबसे हो । सब की आत्मा हो । इस प्रेम का तात्पर्य है सब के लिए कष्ट सहना । गांधी जी प्रेम की घनात्मक वृत्ति मानते हैं, जिसका उद्देश्य है सम्पूर्ण विश्व में आत्मिक एकता स्थापित करना । पारंपरिक त्याग प्रेम को किसी प्रकार झणात्मक नहीं क्षाता क्योंकि वह पारंपरिक आदान प्रदान के द्वारा प्रेम को निरंतर गतिशील तथा संतुलित रखता है । इसके अतिरिक्त गांधी यह मानते हैं कि प्रेम मुख्य रूप से स्त्रेण गुण है क्योंकि प्रेम करने की दामता स्त्री में पुरुष से अधिक होती है । अतः पुरुष के प्रेम में पूर्णता तभी आ सकती है जब वह स्त्री की तरह प्रेम को अपनाए । गांधी जी का आदर्श अर्धनारीश्वर की परिकल्पना है ।

मूलतः गांधी जी की दो क्षेत्रतारं उन्हें आधुनिक पुनर्जागरण के शीषों पर प्रतिष्ठित करती हैं । एक तो सार्थक सन्दर्भों में विभिन्न विचारों का विश्लेषण नहीं, बल्कि संश्लेषण प्रस्तुत करना, और दूसरे उन्हें केवल विचारों या धारणाओं के स्तर पर ही न छोड़ कर कर्म के साथ एकाकार कर देना । गांधी जी ने प्रेम के आदर्शों को न तो सरलीकृत किया, न ही उसे वायवीय क्षाया, केवल उन्हें रचनात्मक आधार देकर क्रियाशील कर दिया ।

यही कारण है कि गांधी जी की इस प्रेम-धारणा का प्रभाव हिन्दी साहित्य पर और क्षीष्ट करके कथा-साहित्य पर गहरे पड़ा ।

✓ यह अपूर्ण घटना थी । उभी तक उपन्यासों में केवल उधूरा पुरुष या उधूरी स्त्री देखने की मिली थी । स्त्रियों की तेजी से घर से बाहर निकलने तथा पुरुषों के साथ आजादी के आदोलन में कूद पड़ने की इस गति ने सम्बन्धों में एक गहरी हलचल पैदा कर दी । स्वतंत्रता को धुरी बना कर गांधी जी ने देश को जिस चुम्बकीय आकर्षण से एक कर दिया था, वह अभूतपूर्व था । उतः हिन्दी उपन्यासों के सामने उपार सम्भावनाओं से भरा हुआ यह अभूतपूर्व अवसर था ।

स्त्रियों के लद्ययुक्त सार्वजनिक जीवन ने स्त्री विषयक तथा स्त्री-पुरुष विषयक धारणाओं में पर्याप्त संतुलन की भी मांग की । साथ-साथ कर्मदेवता चुनने कथा काम करने की प्रक्रिया में आंतरिक विशेषताएं भी उभरकर सामने आईं और इस नई वास्तविकता को भी कई उपन्यासकारों और कहानीकारों ने बड़ी तीव्रता और मार्गिक्ता के साथ अनुभव किया । गांधी जी ने अपनी प्रैम-सम्बन्धी मान्यताओं में सिर्फ देहिकता को पूरी तरह अस्वीकार किया और विवाह जैसे सम्बन्धों में भी ब्रह्मचर्य, संयम तथा आत्मा की प्रहर्ता का ब्लान किया ।

‘विवाहित होने पर भी ब्रह्मचर्य का पालन किया जाय तो परिवार कभी समाज विरोधी न बने... विवाह जिस आदर्श तक पहुंचाने का आदर्श रखता है, वह है शरीरों के संयोग द्वारा आत्मा का संयोग साधन । विवाह जिस प्रकार प्रैम की मूर्ति रूप प्रदान करता है, उसे दिव्य प्रैम अथवा विश्व-प्रैम की दिशा में आगे बढ़ने की सीढ़ी बन जाना चाहिए ।’

‘प्रैमचन्द के लगभग सभी उपन्यासों में जब स्त्री-पुरुष एक दूसरे के सामने आते हैं तो वे स्त्री-पुरुष न होकर दो भूरस्य होते हैं - दो परम्पराएं होते हैं । इसी तरह इन उपन्यासों में प्रैम दो व्यक्तियों का सम्बन्ध नहीं होता । वे प्रायः परस्पर विरोधी गुणों के चरित्र

होते हैं और उनमें एक मालिक विरोध बराबर का रहता है। प्रेमचन्द्र जिन सम्बन्धों को आदर्श सम्प्रकृति हैं उनकी परिणति विवाह में दिखाकर पर्यवसान कर देते हैं - वरना उनके विरोधी गुणों की टकराहट दिखा कर उन्हें पृथक् कर देते हैं। सेवासङ्ग में सबन और सुमन का प्रेम हीता ही विरोधपूर्ण प्रेम है। सुमन दहेज प्रथा तथा उनमेंल विवाह का शिकार होकर वैश्या-जीवन भौग रही है। अतः सेसी स्त्री को हिन्दू-समाज जिस तरह प्रेम का अधिकार नहीं देता, उसी परम्परा का अनुसरण करते हुए प्रेमचन्द्र सबन का प्रेम सुमन से हटा कर उसकी बहन शान्ता की और स्थानांतरित कर देते हैं और सुमन को वैश्या जीवन से हटा कर सेवासङ्ग के लिए सुरक्षित कर दिया जाता है। यह प्रेम की कथित सात्त्विक और उदाच परिणति है जिनके हिमायती प्रेमचन्द्र यहाँ¹ दिखाई पड़ते हैं।

सेसा क्यों? इस पर आर विचार किया जाय तो कहीं बातें सामने आती हैं। एक तो प्रेमचन्द्र जिस सामाजिक सुधारवाद के अन्तर्गत समस्याओं का समाधान प्रस्तुत करना चाहते हैं, वहाँ प्रेम की यही परिणति हो सकती थी। सामाजिक समस्याओं की एक कार्यकारण बद्ध शृंखला वहाँ है जिसमें प्रेम एक आयोजित कही के रूप में सामने आता है और उसी के भीतर एक सुनियोजित परिणति तक पहुंचा दिया जाता है। दरअसल सबन की सुमन से मुलाकात और उसका एक सीमा तक विकास दिखाने का उद्देश्य प्रेम चित्रण नहीं है, बल्कि उस योजना का छोटा सा हिस्सा है जिसके अन्तर्गत यह दिखाना उद्देश्य है कि प्रायः बड़े घरों के दुलार से बिगड़े हुए कम उमर के लड़के वैश्या-वृत्ति के शिकार हो जाते हैं। इस सम्बन्ध के बीच सुमन की सबन के प्रति एक अत्यंत कौमल तथा अत्यन्त आकर्षण भी दिखाई पड़ता है।

1. विजयमोहन सिंह - हिन्दी उपन्यास और प्रेम सम्बन्ध

लेकिन लेखक जल्दी ही अपनी आयोजित कथा-जूँला के दूसरे चरण में कूद पढ़ता है, इसलिए सक्ष-सुमन का सम्बन्ध अस्वाभाविकता के बीच ही में तौड़ दिया जाता है। इस घटना जाल में किसी प्रेम-सम्बन्ध के विकसित होने का प्रश्न ही नहीं उठता। इसलिए प्रेमचन्द के उपन्यासों में प्रेम का वर्णन तौ भिलता है : चित्रण नहीं भिलता। चरित्रों के भीतर जाकर वे प्रेम का चित्रण शायद ही कभी करते हैं।

सेवासदन में प्रेम के इस रूप में प्रस्तुत होने का दूसरा कारण है - लेखक की सामाजिक दृष्टि-सीधा। प्रेमचन्द प्रबलित प्रेम सम्बन्धी मान्यताओं को तौड़कर आगे नहीं छढ़ते। सुमन का दूसरा विवाह उन्हें स्वीकार नहीं है। एक बार अनमेल विवाह करके वैश्या जीवन बिताने वाली स्त्री पुनः स्वतंत्र रूप से प्रेम या विवाह करके औरत होने की स्वाभाविक स्थिति में नहीं आ सकती। न प्रेमचन्द को सुमन का उपने से कम उम्र के लड़के के साथ ही प्रेम सम्बन्ध स्वीकार है।

यहां स्पष्ट है कि प्रेमचन्द प्रबलित मान्यताओं को बिना आधार पहुंचाए अपनी रचनात्मकता की कीमत पर प्रेम को एक स्वीकृत तथा सुरक्षित परिणामि तक पहुंचा देते हैं : सदन सुबह के भूले अम को घर लौटकर शान्ता से विवाह करके सुखी तथा सफल जीवन बिताने लगता है। डा० विजयमोहन सिंह के ज्ञाव्यों में, 'इससे यह भी सिद्ध होता है कि प्रबलित मान्यताओं के तथावत निर्वाह की प्रवृत्ति साहित्यिक नुस्खों को जन्म देती है और यह काम किंतु रचनात्मकता को दाति पहुंचाए नहीं हो सकता।'

सुमन-सदन सम्बन्ध में - सुमन का सदन के प्रति दृष्टिकोण कैसा ही है जैसा एक प्रोट्र तथा अनुभवी महिला का एक किशोर के प्रति होता है - उसके भीतर से सुमन की प्रेम अनुप्ति भी फाँकती रहती है और सक्ष के

पाठ्यम से उसे उस बाज़ार के बाहर के पैम का अनुभव भी होता है । ... सदन को देखे बिना उसे चैन न पढ़ता, उसका हृदय दिनोंदिन उसकी और सिंचता जाता था... किन्तु इस पैम को वह अनुचित और निषिद्ध समझती थी, उसे छिपाती थी... इस पैम की कल्पना में उसे जो आनन्द मिलता था, उसका त्याग करने में वह असमर्थ थी ।

पैम के सम्बन्ध में प्रैमचन्द का यह संकोच उनके आगे आनेवाले उपन्यासों में भी का रहता है । वे स्त्री-पुरुष के सीधे सम्बन्धों को प्रायः टालते हैं । यीन सम्बन्धों को लेकर तो वे प्रायः भयभीत हैं, उसे पैम देत्र की लक्षण रैखा से बाहर ही रहते हैं ।

रंगभूमि में जो प्रैम-चित्रण है, वह इस उवधारणा से उत्प्रेरित है कि प्रैम सारे विरोधों और विरोधाभासों को मिटा सकता है । प्रैम इस दृढ़ आस्था को आधार मान कर ही उपन्यास में किय तथा सौफिया के प्रैम को केन्द्र बनाया गया है और उसके द्वारा सुधारवादी आनंदोलन और स्वतंत्रता आनंदोलन को गति दी गई है । लेकिन सचाई यह है कि ये बातें विवित अन्तर्विरोधों में उलझी रह गयी हैं और यही कारण है कि समसामयिक परिवेश के बाक्कूद उपन्यास में मध्ययुगीन इष्टिकोण और वातावरण ही प्रधान रहता है और इसीलिए रंगभूमि की प्रैम धारणा भी आत्मोसर्ग और जीर्णप्रदर्शन की मध्ययुगीन परम्परा पालन करके ही रह गई है ।

इस पैम की शुरुआत भी भावुकता प्रधान शौर्यप्रदर्शन के एक रुद्ध दृश्य से होती है । किय स्वयं उपने स्वयसेवक कल के सुरक्षा प्रदर्शन में आज से घिर जाता है और ऐस मौके पर सौफिया वहाँ पहुंच कर उपनी जान को लतरै में डाल कर उसकी रक्षा कर लेती है । प्रैम का बीज यहीं पड़ जाता है । फिर दौनों परिवारों की सामाजिक मर्यादा बीच में आती है, किय के

राजधराने की गौरवपूर्ण परम्परा आड़े आती है और एक बार दोनों प्रेमी एक दूसरे से सौ मील दूर उद्धाल दिख जाते हैं। लेकिन सौफिया अपने नारी सुलभ कांशल और इपमाधुरी का सहारा लेकर विनय के पास पहुंच जाती है। लेकिन तब शारीरिक न रहने पर भी भावना और कर्तव्य का द्वन्द्व शुरू होता है जो किसी न किसी रूप में अंत तक बना रहता है तथा जिसका पर्याक्षान विनय के आत्मोत्सर्ग तथा सौफिया की आत्महत्या में होता है।

इस सन्दर्भ में जिन अन्तर्विरोधों की चर्चा की गई है, उन्हें सामने लेकर इस प्रेम-धारणा को ज्यादा अच्छी तरह से समझा जा सकता है। इस अन्तर्विरोध का एक ही तो यह है कि एक तरफ़ प्रैमचन्द का उद्देश्य सुधारवादी परिवेश में प्रेम के द्वारा साम्प्रदायिकता की समस्याओं को सुलझाना है, लेकिन यह दृष्टिकोण ही अनेक विसंगतियों का शिकार हो गया है। मसलन किय तथा सौफिया दोनों अपने-अपने धर्म की रुद्धियों से विद्रोह करते हैं, लेकिन दोनों में इस विद्रोह की घामता अत्यल्प है। विनय तो निरन्तर मातृमय की ग्रन्थि से पीड़ित रहता है और दोनों के भीतर प्रेम सम्बन्धी अनेक अंध विश्वास हैं। अतः रंगभूमि में यह प्रेम अपराध-बोध के स्तर से ऊपर नहीं उठता और उसके प्रेमियों को अपना प्रेम प्रायः हर मान्यता के विरोध में दिखाई पड़ता है। एक और वह अत्यंत पवित्र, शाश्वत तथा महान् प्रतीत होता है और दूसरी और देश, कर्म, संघर्ष तथा परिवार के सन्दर्भ में अवैध भी प्रतीत होता रहता है। विनय तथा सौफिया का असली संघर्ष अपने भीतर के इस अपराध बोध से ही है जिससे अंत तक वे छुटकारा नहीं पाते और प्रत्येक अपराध-बोध की तरह इसका अंत भी आत्मघात में होता है।

प्रेम के विरुद्ध और इसके साथ ही अपने विरुद्ध यह संघर्ष केवल शारीरिक स्तर पर है। विनय तथा सौफिया मानसिक तथा मौखिक रूप

से एक दूसरे को सर्वेस्व उपर्युक्त कर चुके हैं - 'टेबू' सिफर्शरीर सम्पर्क के लिए ही है। सौफिया किय को सब कुछ दे चुकी है, सिफर्शरीर देना नहीं चाहती। प्रेम के दोषों का यह विचित्र विरोधाभास है जिसे हिन्दी उपन्यासों ने प्रायः बिना किसी संदेह के प्रश्न दिया है। शरीर को हमेशा तुच्छ माना गया है, लेकिन सबसे उधिक हीला-हवाला और दृढ़ शरीर-सम्पर्क को लेकर ही उपस्थित किया जाता है। मन उपर्युक्त है, सर्वेस्व समर्पित है, लेकिन शरीर सुरक्षा का हत्ता उधिक ध्यान आश्चर्य में ढालने वाला है। यदि शरीर तुच्छ और कम महत्वहीन है तो उसे देने में हत्ता दृढ़ क्यों?

किय तथा सौफिया राजस्थान के एक भील गांव में शहर, सम्यक्ता तथा शिरा से दूर एकांत वास करते हैं - पहाड़ी अंचल, भीलों का भौला तथा सरल आतिथ्य सारी बाधाओं से दूर प्रेम के लिए एक स्वाभाविक और आदर्श स्थान। सैकड़ों भील की दूरी तय करने के बाद और उनक आपदाओं से गुजरने के बाद जिनमें जैल की दीवारें, पिस्तांल की गोलियाँ, परिवार तथा राजकोप सबकुछ शामिल हैं - प्रेमी युगल पहली बार उन्मुक्त तथा बाधाहीन होकर आभने सामने हैं। रंगभूमि के पूरे प्रैमास्थान में वास्तविक प्रेम चित्र यही है जहाँ प्रेमचन्द ने अपने स्वभाव के विपरीत काफी दूर तक प्रेम के सूक्ष्म स्पन्दनों को व्यक्त किया है। भावावेग तथा मौन-आवेग की तीव्रता को व्यक्त करनेवाला यह ही दृश्य अपनी पृष्ठभूमि के साथ उत्त्यन्त का व्यात्पक भी है। यहाँ प्रेमचन्द परम्परागत प्रेम धारणाओं से हल्का-सा अलगाव भी दर्शाते हैं। परम्परागत प्रेम कथाओं के नायक-नायिका समस्त बाह्य-बाधाओं के बाद एक हो जाते हैं - यही इन कथाओं की परिणति होती है। लेकिन प्रेमचन्द का उद्देश्य यह दिलाना है कि प्रेम में असली बाधा बाहरी नहीं भीतरी है। इसी कारण मानसिक हृषि से एक होकर भी प्रेमी-युगल शारीरिक सम्बन्ध की दृष्टि से अभी अपरिचित है। शरीर-

सम्बन्ध स्था पित करने में बाधा किय की और से नहीं, सोफिया की और से है, क्योंकि प्रेमचन्द इस मामले में ह्येशा स्त्री को पुरुष से अधिक शक्तिशाली मानते हैं।

चाहे शारीरिक सम्बन्ध हो चाहे विवाह, दोनों के लिए प्रेमचन्द के यहाँ सामाजिक-स्वीकृति आवश्यक है। स्पष्टता इससे यह निष्कर्ष निकलता है कि सामाजिक स्वीकृति के बिना प्रेम ही सम्भव नहीं है, क्योंकि उसके बिना प्रेम की अभिव्यक्ति और विकास के सारे रास्ते बंद हैं।

इस प्रकार प्रेमी-प्रेमिका एक दूसरे से मिलने के लिए जो ज़मीन-आसमान एक करते हैं - विपक्षियों से लड़ते हैं, वह सब व्यथे हैं क्योंकि ये जिनके विरुद्ध लड़ रहे हैं, वे सामाजिक मान्यताएँ ही हैं, बल्कि वर्जनाएँ हैं। और चूंकि अन्ततः उन्हें सामाजिक मान्यताओं की स्वीकृति से ही कोई उंतिम निर्णय लेना है, इसलिए एक स्तर पर उन मान्यताओं के लिलाफ़ होना कोई अर्थ नहीं रखता।

प्रेम को प्रायः सभी ह्यायावादी साहित्यकारों ने अपनी रचना-सामग्री बनाई, अपना विषय बनाया। इस तरह के प्रेम का प्रायान लद्य नारी को गौरवान्वित करना था। स्वयं यह कार्य प्रसाद जी ने कामायनी के माध्यम से बड़े फलक पर दिखाया था। 'तितली' में भी उन्होंने यही किया है, लेकिन 'तितली' का आधार अधिक ठोस और वस्तुगत है। 'तितली' में नारी की केन्द्रीकृत उसकी आर्थिक मुक्ति से जुड़ी हुई है और तितली की प्रेम-धारणा नारी की इस आर्थिक मुक्ति के सन्दर्भ में ही निर्भित होती है।

तितली का प्रेम जिन सन्दर्भों में निर्भित हुआ है; उसका एक आयाम यह है कि यह ग्राम-सुधार आन्दोलन, संयुक्त परिवार की समस्याओं तथा सामंतवादी सामाजिक संरचना की पत्तों-मुख स्थितियों को भी सामने लाता

है। 'गोदान' के बाद 'तितली' में हम यह स्पष्टतः देख सकते हैं कि प्रेम, जो अब तक सिफै नैतिक प्रश्नों से जुड़ा हुआ था, ऋग्वेदः आर्थिक प्रश्नों से जुड़ता जाता है।

आर्थिक स्वतंत्रता प्राप्त करने के बाद ही शैला हन्द्रदेव के साथ परिणाय-सूत्र में बंधती है। प्रसाद जी के यहाँ हस आर्थिक स्वतंत्रता का महत्व इतना अधिक है कि हन्द्रदेव भी शैला से तभी विवाह करता है, जब वह अपनी फैटूक सम्पत्ति, जो शोषण के अवयवों पर आधारित है, से मुक्त होकर स्वावलम्बी बन जाता है। लेकिन हन्द्रदेव तथा शैला के संबंधों में हिचक कैकल आर्थिक कारणों से नहीं है। यह जाति और सम्प्रदाय की मौलिक भिन्नता के कारण भी है। शैला हिन्दू धर्म में दीक्षित हो जाती है, वह नियमित रूप से बाबा रमानाथ के यहाँ हितोपदेश पढ़ने जाती है। हस तरह भारतीय संस्कृति को अपना कर वह हन्द्रदेव के निकट आना चाहती है। लेकिन हसके बावजूद अपने मन में वह अंत तक स्पष्ट नहीं हो पाती कि वह हन्द्रदेव से प्रेम करती है या नहीं। क्या वह हन्द्रदेव को चाहती है?

प्रसाद में हिन्दू दार्शनिकता क्षिणा रूप से मुखर है: वे पहले शैला को तितली के पिता रमानाथ के द्वारा हिन्दू-धर्म में दीक्षित कराते हैं और बाद में तितली द्वारा उसे भारतीय जीवन तथा प्रेम में दीक्षित कराते हैं। तितली-मधुबन, शैल - हन्द्रदेव - हस दो प्रेमी युगलों को आमने-सामने रख कर उनका उद्देश्य भारतीय जीवन-पद्धति की ब्रेक्षता प्रमाणित करना है।

प्रेम में शारीरिकता को प्रसाद प्रेमचन्द की तरह वर्जित नहीं मानते। लेकिन सम्प्रदाय-गत तकों की मदद से लेकर वे प्रेम को एक और मानव कल्याण के नाम पर अमूर्त बना देते हैं और दूसरी ओर प्रेम का सहारा लेकर वे एक स्थापित व्यवस्था और संस्कृति से समर्पिता कराते हैं। उन्हें साम्प्रदायिक

समन्वय भारतीय धर्म तथा पुरुष की ब्रेष्टला के साथ ही स्वीकार है । नारी का गौरव गान अमूर्त स्वर पर ही है, जबकि व्यावहारिक स्तर पर पुरुष के प्रति स्त्री का पूर्ण समर्पण तथा त्याग ही उनका चरण लद्य बना रहता है ।

तितली तथा शैला के प्रैम का मुख्य अंतर भी यही है । शैला के व्यक्तित्व में समर्पण से अधिक स्वतंत्रता का महत्व है । तितली जीकन के अन्य दो और में तो अपनी स्वतंत्रता पूर्णतः सुरक्षित रहती है, लेकिन प्रैम के दोनों में समर्पण ही उसका चुनाव है । शैला के लिए प्रैम की स्वतंत्रता भी उतनी ही महत्वपूर्ण है जितनी कि आर्थिक स्वतंत्रता, बल्कि दोनों एक दूसरे से परस्पर जुड़े हुए हैं । हसीलिए वह प्रैम में अपेक्षाकृत अधिक जटिलता का अनुभव करती है ।

शैला आधुनिक स्त्री के प्रैम की उन स्थितियों को सामने लाती है जो लौकतांत्रिक विकास द्वारा पुरुष के समानान्तर होने की मानसिकता लेकर आती है, लेकिन समानान्तर होने की यह प्रक्रिया कुछ जटिलताओं और कभी-कभी कुछ कुंठाओं को भी सामने लाती है । सास तौर पर जबकि स्वतंत्रता के साथ-साथ सुरक्षा की भावना भी साथ-साथ चलती रहती है । आधुनिक स्त्री जिस अनुपात में स्वतंत्र होना चाहती है, उसी अनुपात में सुरक्षा भी चाहती है । इसमें विडम्बना यह है कि जिस पुरुष समाज से वह स्वतंत्रता चाहती है, सुरक्षा भी उसी से चाहती है ।

अतः इस प्रैम में स्त्री के लिए सुरक्षा के साथ स्वतंत्रता का भी प्रश्न महत्वपूर्ण हो जाता है - जो प्रैम की नई जटिलताएँ सामने लाता है । प्राचीन स्त्री के सामने प्रैम में समर्पण ही प्रधान था जो तितली के व्यक्तित्व में दिखाई पड़ता है और प्रसाद जी ने अंतः शैला को भी उसी पथ की अनुगामिनी का दिया है ।

लेकिन यह स्पष्ट है कि आधुनिक स्त्री के सन्दर्भ में उठे प्रैम के हन प्रश्नों का यह कौहि संगत समाधान नहीं है। सामाजिक संरचना की जटिलता के साथ इस समस्या की जलिटता भी बढ़ती गई है।

पुनर्जागरण के बाद हिन्दी कथा-साहित्य की प्रैम धारणा को विश्व-साहित्य में मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के प्रवेश ने सर्वाधिक प्रभावित किया। सामान्यतः साहित्य में इस शताव्दी के तीसरे दशक तक फ्रायड की विचारधारा पूरी तरह स्थापित हो चुकी थी। हेनरी जेम्स, जैम्स ज्वायस, वर्जिनिया बुलफ आदि के उपन्यास लिखे जा चुके थे। भारत में यथापि अप्रत्यक्ष रूप से उपन्यासों की इस नई लहर का प्रभाव काफी पहले से पहना शुरू हो गया था, लेकिन सीधा प्रभाव चौथे दशक के बाद ही दिखाई पड़ा। भारत के सन्दर्भ में यह तथ्य महत्वपूर्ण है कि पुनर्जागरण की जो प्रक्रिया बीसवीं शताव्दी के साथ ज़ोर पकड़ती गई थी, वह अभी समाप्त नहीं हुई थी, बल्कि गांधीवादी विचारधारा के रूप में उसका उत्कर्ष दिखाई पड़ रहा था और इसी समय साहित्य में आनेवाली मनोवैज्ञानिकता भी उसी का एक अंश बनकर विकसित हुई। अतः कहीं-कहीं गांधीवादी मान्यताओं तथा मनोवैज्ञानिक मान्यताओं के मिश्रण से एक नई प्रैमधारणा निर्मित करने की कोशिश भी की गई।

मनोविज्ञान के प्रभाव से साहित्य में अचेतन की महत्ता बढ़ी तथा तर्क की प्रतिष्ठा घटी - जो अब तक पुनर्जागरण के उपन्यासों का मुख्य आधार बना हुआ था। लेकिन मनोविज्ञान का वास्तविक प्रभाव नैतिक चेतना पर पड़ा और इस परिवर्तित नैतिक चेतना ने ही प्रैम-धारणाओं में परिवर्तन किया। इस परिवर्तित नैतिक चेतना के साथ गांधीवाद तथा मनोविज्ञान मिश्रित जो प्रैम-धारणा विकसित हुई - उसका सर्वोच्च रूप जैन-द्र के कथा-साहित्य में लक्षित होता है।

‘त्याग-पत्र’ के माध्यम से जैनेन्द्र ने प्रैम की एक नहीं नैतिकता गढ़ने का प्रयास किया है। प्रैम के साथ नैतिकता का प्रश्न हसलिंग भी घनिष्ठ रूप से जुड़ा हुआ है क्योंकि स्त्री के साथ कौमार्य तथा स्तीत्व की धारणा जुड़ी रही है। ‘त्यागपत्र’ में जैनेन्द्र ने जो प्रैम की नहीं नैतिकता गढ़ने की की शिक्षा की है, उसमें कुछ तो अपने संस्कारों के कारण और कुछ जानबूझ कर उन्होंने नारी के आत्म-पीड़क रूप को ही प्रमुख बनाया। इस क्रम में उन्होंने कौमार्य तथा स्तीत्व की मूल धारणा को एक सीमा तक संक्षिप्त किया, लेकिन अपनी विशेष व्याख्या के द्वारा उसे और अधिक शुद्धतावादी गौरव दे दिया।

‘त्याग-पत्र’ में मृणाल की यातना का कारण इसकी एक विशेष सामाजिक परम्परा में नारी के पत्नी-रूप में आचरण के विरुद्ध और श्मानदारी है। विवाह मात्र से पति की अपना सर्वस्व मानने के बदले वह उसे अपने पूर्व प्रैम का परिचय दे देती है और परिणाम-स्वरूप भीषण शारीरिक और मानसिक यातनाएं भोगती हैं। हिंसक पति तथा मृणाल के बीच उसके पूर्व प्रैम की अभिशप्त क्षाया इस हद तक बढ़ती है कि उसे कोयले वाले के यहाँ शरण लेनी पड़ती है - जिससे मृणाल के यौन-सम्बन्ध की जैनेन्द्र हिंपाया नहीं है। कोयले वाले और मृणाल के बीच जो सामाजिक पार्थक्य की अभेद्य दीवार है वह दिनोंदिन दृढ़ होती जाती है और उसके बाद मृणाल का शेष जीवन उचरोचर आत्मयंत्रणा भोगते हुए खुद को जन्म की सीमा तक नष्ट करने की कथा है।

जैनेन्द्र यदि रौमानी प्रैम के बाद भाववादी प्रैम की ओर लौट न गए होते तो मृणाल के रूप में एक विशेष सामाजिक संरचना में दुहरे नियमों के बीच पिसती हुई नारी की विहृन्नना का अत्यन्त सफल मनोवैज्ञानिक अध्ययन प्रस्तुत कर सके होते। लेकिन ऐसा संभव नहीं हुआ और उन्होंने मृणाल के न्यूरोसिस को ही गौरवान्वित करते हुए प्रैम की तथाकथित

नैतिकता के रूप में आत्मपीड़ा का एक आरोपित कर्शन निर्मित कर लिया है।

प्रेम के इस भावुकतावादी रूप की शुरूआत उपन्यास के प्रारंभ में ही होती है। उपन्यास का कथा-दृश्य एक बच्चे के भावुकतापूर्ण दृष्टिकोण से ही दिखाया गया है और शुरू में सेसा आभास होता है कि जैन-द्रृष्टि प्रेम तथा नारी को समाज के रूढ़ नियमों तथा दुहरे सिद्धांतों के विरुद्ध विद्वाह करते हुए दिक्षलाना चाहते हैं, लेकिन क्रमशः यह प्रयास आत्मपीड़ा की दुखांतक गौरवगाथा में परिवर्तित हो जाता है।

‘त्याग-पत्र’ में जैन्द्र ने एक महत्वपूर्ण पहल की थी। और पहली बार प्रेम तथा स्त्री को सामाजिक रुद्धियों के सार्थक विरोध में लड़ा किया था, लेकिन यह विरोध बाहर से स्वानांतरित होकर आत्मोन्मुख हो गया और रुद्धियों के बजाय अपने की नष्ट करने वाला प्रेम बन गया।

मृणाल सिफर्स एक बार प्रेम में होती है - वह भी किशोर वय में। उसका शेष जीवन इस प्रेम की त्रुप्ति में बाधक बने समाज के प्रति आत्मयंत्रणा के रूप में प्रतिशोध है।

पहला प्रेम किशोरी मृणाल को सहसा युक्ती मृणाल में बदल देता है। प्रेम के द्वारा पहली बार उसे अपने स्त्री होने का बोध होता है। लेकिन मूलतः यह प्रेम किशोर-प्रेम ही है - जिसमें मांसलता और गहराई कम तथा दिवास्वर्मी रौमानियत उधिक है। ‘... में बुझा नहीं होना चाहती। बुझा। हिं। देख, चिड़िया कितनी ऊँची उड़ जाती है। मैं चिड़िया होना चाहती हूँ...’¹

प्रेम जहाँ मृणाल को स्त्री होने का बोध कराता है, वहीं स्त्री के रूप में परतंत्र होने का बोध भी कराता है। आसमान में उड़ती चिड़िया से उचिक स्वतंत्रता की दिवास्वप्नी लालसा और क्या हो सकती है।

समाज की बकला नहीं जा सकता। या तो उससे समझौता किया जा सकता है या उसे दबाया जा सकता है - और दोनों गलत हैं। फिर सही क्या है? सही रास्ता है इस सच्चाई को समझ जाना और इसे इस उम्मीद पर भोगना कि शायद इस आत्मतप का प्रकाश एकत्र हीकर मानवता के लिए किसी प्रकाश-मार्ग का निर्माण कर सके। प्रमोद का यही दर्शन है...¹ ...
‘मानव कल्पना जाता है और बूंद-बूंद दर्द इकट्ठा होकर उसके भीतर मरता जाता है। वही सार है। वही जमा हुआ दर्द मानव की मानस-मणि है। उसके प्रकाश में मानव का गतिपथ उज्ज्वल होगा।’¹

स्त्री तरह मृणाल भी उन स्थितियों को यथाकृत स्वीकार कर लेती है जो कोयले वाले के यहाँ उसकी नियति बनकर आती है। उपनी नियति वह पहचानती है, लेकिन उसका प्रतिरोध नहीं करती। उपनी पति से समझौता करके वह वहाँ भी रह सकती थी - पर कैसा नहीं करती। वह यह भी जानती है कि कोयले वाले के यहाँ ज़्यादा दिन नहीं रह सकती।

जैन-द्र जी की धारणा के अनुसार पतिकृत धर्म का अर्थ है पुरुष के प्रति समर्पण।

जहाँ तक छ्लाचन्द्र जीशी का प्रश्न है - वह कहे दृष्टियों से प्रेम की मनोवैज्ञानिक व्याख्या करने वाले पहले उपन्यासकार या कथाकार हैं। लेकिन

1. जैन-द्र कुमार - त्याग-पत्र

उनके यहाँ 'रोमांटिक मनोविज्ञान का यीरत है। इसी कारण उनकी प्रेम-धारणा भी मूलतः रोमांटिक प्रेम-धारणा है जिसमें मनोविज्ञान सिफ़योजनाबद्ध व्याख्या-स्थितियाँ बनकर आया है।

'सन्यासी' उपन्यास का नायक नन्दकिशोर अपने जीवन में दो स्त्रियों के सम्पर्क में आता है और दोनों को अपने दीनताजन्यअहं भाव से नष्ट करने का प्रयास करता है और उन्हें में स्वयं उस्तित्व की निरर्थकता का शिकार होकर रह जाता है। दो स्त्रियों में एक - जयंती - इस अहं के दंश से व्यथित होकर आत्मदाह कर लेती है और दूसरी शांति उस की अहं जन्य अधिकार लिखा से विद्रोह करके अपने स्वतंत्र उस्तित्व की स्थापना करती है। नायक नन्दकिशोर न तो जयंती से प्रेम करता है न शांति से। जयंती की ओर उसका आकर्षण कुछ विवश परिस्थितियों का परिणाम है। शांति के प्रति प्रदर्शित अपनी कायरता, अन्याय और कूरता को वह जिस रूप में भेल रहा है, जयंती सहसा उसका उपचार बन कर सामने आती है।

जोशी जी के एक अन्य उपन्यास - 'जहाज का फैली' - का भटकता हुआ बनजारा नायक भी प्रेम की ओर वापस लौटता है। प्रेम ही उसके बीहेमियन मन को विराम और विश्राम देता है। किन्तु वह पूरी प्रक्रिया घोर रोमांटिक भावबोध की सीमा में घटित होती है और जोशी जी प्रेम की धारणा को आधुनिकता की ओर उन्मुख करने के बजाय रोमांटिक प्रेम की सीमा में ही दूर तक सींच कर ले जाते हैं।

'बाणभट्ट की स्वच्छंदतावादी प्रेम के प्योरिटन पक्षा' को यह उपन्यास - 'आत्मकथा' अत्यन्त प्रामाणिकता के साथ प्रस्तुत करता है। बाणभट्ट प्राचीन कथाओं का प्रसिद्ध रोमांटिक नायक है। बाणभट्ट की

रौमांटिकता उसकी घुमकड़ वृत्ति में है। वह प्राचीन कथाओं का बोहेमियन नायक है। इसके अतिरिक्त वह साहित्य तथा सौन्दर्य का उपासक भी है। बाणभट्ट की इस सभी चारित्रिक विशेषताओं का - जिन्हें लेखक ने एक विशेष दृष्टिकोण से निर्भित किया है, उसकी प्रेम-धारणा पर सीधा प्रभाव पहुंचा है। अपनी नितान्त विनम्रता तथा कौमल उपासना भाव में, यह प्रेम स्पष्ट हृप से मध्ययुगीन दरबारी संस्कृति की उपज जान पड़ता है जिसे लेखक ने विलक्षण कला-विवेक के साथ शुद्धता और ऊँटीकिता के शिसर तक पहुंचा दिया है।

स्त्रियों के सम्बन्ध में बाणभट्ट की सामान्य धारणा है कि 'बहुत हृष्टपन से ही मैं स्त्री का सम्मान करना जानता हूँ। साधारणतः जिन स्त्रियों को कुलभूषण माना जाता है, उनमें एक देवी शक्ति भी होती है, यह बात लोग भूल जाते हैं, मैं नहीं भूलता। मैं स्त्री-शरीर को देश मंदिर के समान पवित्र मानता हूँ। उस पर की गई अनुकूल टीकाओं को मैं सह्ल नहीं कर सकता।'

बाणभट्ट के लिए सारी स्त्रियां देवियां हैं भट्टिनी, सुचरिता, निपुणिका, सभी। इसके साथ यह तथ्य भी महत्वपूर्ण है कि बाणभट्ट की सारी स्त्रियां यों तो दलित हैं या पतिताएँ : बाणभट्ट ने उन्हें ही देवी का आसन दिया है। यह एक सामंतवादी विठ्ठला है। उनकी शारीरिक आवश्यकताएँ या तो पापाचार हैं या पुरुष कृपा की प्रतीक्षा। बाणभट्ट की मध्ययुगीन स्त्री की वास्तविकता यही है। निपुणिका, सुचरिता, मौहिनी सभी प्रेम की मांग करती हैं पर उन्हें मिलता है उपदेश, उपासना या कारागार। सुचरिता का पति बौद्ध बनकर प्रेम की मांग को दूकराता है और बाणभट्ट अनुचर या उपासक बनकर। यह मानवीय सम्बन्धों और

सम्बन्ध की गरिमा का उपहास है। द्विवेदी जी इसे जानते हैं, इसीलिए उन्होंने बाणभट्ट के चरित्र के इसी पदा को केन्द्र में रखा है।

उपन्यास के पूर्वार्थ में बाणभट्ट की निर्भीकता, आडम्बर मुक्ति तथा प्रवृत्तियों के स्वस्थ स्वीकार का उपदेश मिलता रहता है - भट्टिनी को हूँके से बचाने के लिए वह महावराह की मूर्ति पानी में फैक देता है। इससे यह आभास मिलता है कि बाणभट्ट मध्ययुगीन अंधविश्वास तथा रौपांटिक कुहरे - दोनों से निकलने की कोशिश कर रहा है - और इस आरोपण के रूप में ही बाणभट्ट को गढ़ने की कोशिश एक सार्थक सौज प्रतीत होने लगती है - विशेष रूप से तब जब उसके भीतर यह प्रसर भाव-बोध और मर्म-बोध स्थापित करने की चेष्टा की जाती है - किसी से न दरना, गुरु से भी नहीं, मंत्र से भी नहीं, वेद से भी नहीं।¹ ऐसा प्रतीत होता है कि बाणभट्ट परम्परा के भीतर से ही प्रचलित नैतिकता और रुद्धियों के विरुद्ध कुँझ तलाश रहा है - एक क्षीष्ण जीवन-इृष्टि। लेकिन यह भ्रम सांकेतिक होता है। एक रचनाकार के रूप में वह प्रचलित मान्यताओं के विरुद्ध अपना सत्य रचना चाहता है - लेकिन इस कोशिश में राजनीति, रुद्धियों और आंतरिक विसंगतियों का झूठ ही उपलब्ध करता है। बाणभट्ट के इस चरित्र से उसका प्रेम बुझा हुआ है। वह न केवल निपुणिका के प्रेम को अस्वीकार कर देता है, बल्कि भट्टिनी का उपयोग भी वह सैवक या अभिभावक बनकर ही करना चाहता है। एक संस्कारबद्ध स्त्री के रूप में भट्टिनी अपने को जितनाव्यक्त कर सकती है, करती है। लेकिन बाणभट्ट का निर्मम और एक सीमा तक पाखण्ड को हूँ लेने वाला शील यहाँ भी अद्वितीय रहता है। भट्टिनी के आत्म-स्वीकार में अपने नारीत्व तथा उससे जुड़ी हुई आवश्यकताओं की अभिव्यक्ति है - अपने ऊपर आरोपि कुलीनता

1. हजारीप्रसाद द्विवेदी - बाणभट्ट की आत्मकथा

के गौरव को वह उतार देती है। लेकिन बाणभट्ट प्रेम की व्याख्या के लिए ऐसे तकों का आविष्कार करता है जो उसे प्रेम के लतरों से सुरक्षित रखते हुए प्रेम को उसकी सुविधा तथा उपयुक्त बना सके।

‘भूठा-सच’ में यशपाल ने कर्मान सामाजिक संरचना की किसी तियों का उद्घाटन करते हुए नए सामाजिक सम्बन्धों की सम्भावनाओं की और हंगित भी किया है। प्रेम-सम्बन्धों के सन्दर्भ में पहली बार इस उपन्यास में यथार्थवादी दृष्टि की फलक मिलती है। भूठा-सच के पहले छपड़ में निम्न मध्यवर्ग को केन्द्र बना कर विवाह-पूर्व के प्रेम की स्थितियों पर विचार किया गया है। लड़कियों की शिक्षा तथा चेतना ने उन्हें घर से बाहर ज़बर निकाला, लेकिन बाहर की दुनिया ने उन्हें नहीं विडम्बनाओं तथा किसी से भर दिया। कनक, तारा, उर्मिला, शीलो, भूठा-सच के ये प्रमुख नारी-पात्र उपन्यास के पूर्वार्थ में हसी समस्या को सामने लाते हैं। कनक जयदेव पुरी से, तारा असद से तथा शीलो रत्न से विवाहपूर्व प्रेम करती हैं। हनमें कनक तथा तारा का प्रेम अपेक्षाकृत गंभीर तथा बाँटिक है, शीलो का शुद्ध शारीरिक तथा किंशोर भावुकता से युक्त प्रेम है। यशपाल ने हन सम्बन्धों को अनेतिक या अस्वाभाविक नहीं माना है। अस्वाभाविकता और अनेतिकता हन सम्बन्धों पर लगी हुई पाबंदियों के कारण उत्पन्न होती है। ये पाबंदियां सम्बन्धित व्यक्तियों में अपराध बोध उत्पन्न करती हैं और उनके व्यक्तित्व विकास को अवरुद्ध कर देती हैं।

शीलो अपने प्रेमी के पुत्र की माँ भी बतती है और हसी दरम्यान उसका विवाह जब पारंपरिक ढांग से दूसरे व्यक्ति से हो जाता है तो उपने प्रेमी द्वारा प्राप्त पुत्र को उपने पति द्वारा प्राप्त पुत्र घोषित कर देती है। परम्परागत नैतिकता की इससे बड़ी विडम्बना और क्या हो सकती है। वह प्रायः ढांग को ही प्रश्न्य करती है और नैतिक शुद्धता का दम भरती है। तारा का विवाह भी उसकी इच्छा के विरुद्ध होता है। शीलो तथा

तारा दोनों के आयोजित विवाह असफल होते हैं। दूसरी तरफ कनक का भी विवाह असफल होता है - जो वह अपने प्रेमी जयदेव पुरी से एक लम्बी प्रेम-प्रक्रिया के बाद अपने परिवार के विरोध में जाकर करती है।

यशपाल ने सम्बन्ध के दोनों पक्षों को समानान्तर रखा है।

विवाहपूर्व का प्रेम असफल होता है, आयोजित विवाह असफल होता है और प्रदीर्घ प्रेम के बाद किया गया प्रेम भी असफल होता है। फिर प्रेम का स्वरूप क्या हो और किन तत्वों पर आधारित हो कि वह विडम्बना से मुक्त रह सके?

भूठा-सच दोनों पक्षों की विडम्बनाग्रस्त परिणतियों को दिखाता है - लेकिन कोई निर्णय नहीं देता। निर्णय प्रायः सम्बन्धों से बाहर रहकर जज की तरह दिया जाता है जिसमें यशपाल का विश्वास नहीं है। संभक्तः यशपाल का निर्णय ऐसे सम्बन्धों में किसी प्रकार के बाहरी हस्तक्षेप के विरुद्ध है।

THESIS

O, 152, 3, N2, V: 9 (5; 55)

152 N9

बटेंड रसेल के शब्दों में, 'चाहे जो भी रास्ता अपनाएं, हम पास हैं कि दिक्कतें और बाधाएं वहाँ भी हैं। यदि हम नहीं नैतिकता को अपने ढंग से आगे बढ़ने दें, वह बहुत ज्यादा आगे बढ़ जाने के लिए बाध्य है, और इस रूप में ऐसी नई दिक्कतें उत्पन्न करेगी जिन्हें शायद ही कोई पसंद करे। दूसरी तरफ अगर हम आधुनिक दुनिया में पुराने युग के नियंत्रणों को लागू करने की कोशिश करेंगे तो हम नियमों को ऐसी असम्भव कट्टरता में पहुंचा देंगे जिसके विरुद्ध मानवीय स्वभाव तुरन्त विद्रोह कर बैठेगा। इससे स्पष्ट हो जाता है कि चाहे जो खतरे और परेशानियाँ हों, हमें दुनिया को पीछे हटने की जगह आगे ही बढ़ने के लिए होगा और इस उद्देश्य के लिए एक सही ग्रथों में नहीं नैतिकता की हमें आवश्यकता पड़ेगी।'



21-85
KCC-AJ-38

प्रेम के संर्व में इस नहीं नैतिकता का स्वरूप फूठा-सच के उच्चार्थ में उद्धाटित किया गया है। साम्प्रदायिक दंगों को आधार बनाकर यशपाल ने पुरानी नैतिकता की विसंगतियों को अपने वीभत्सतम रूप में उपस्थित किया है। तारा, बंती तथा हजारों स्त्रियां क्लात्कार की यंत्रणाओं से गुजरती हुई दिखाई गई हैं। प्रश्न उठता है कि साम्प्रदायिक संघर्षों तथा धार्मिक उन्मादों का यह यौन विस्फोट क्यों?

सामूहिक स्तर पर इस क्लात्कार का सम्बन्ध कहीं न कहीं झटिवादी नैतिकता से है जो समाज के अवैतन में एक अतृप्त यौन-भावना को अवदभित करती जाती है। वस्तुतः यह यशपाल के प्रेम सम्बन्धी वयस्क दृष्टि-कौण का परिणाम है।

शेसर : एक जीवनी के साथ पहली बार हिन्दी उपन्यास में प्रेम का विश्लेषण प्रारम्भ हुआ। प्रेमचन्द के यहाँ प्रेम महज उद्देश्यों से जोड़ने वाला सेतु-सम्बन्ध था। जैन्द्र ने प्रेम को केन्द्रीयता दी - लेकिन उनके यहाँ प्रेम की शारीरिकता या तो प्रतिक्रियात्मक रही या आत्मपीड़ा में सनी हुई।

शेसर में प्रेम की संवेदना को हम दो छोरों पर स्थित पाते हैं। रीषासवाद और भावुकतावाद से लड़ते हुए भी और दोनों की चरम परिणति के रूप में भी इन विरोधी प्रवृत्तियों के एकत्र होने का कारण है - उपन्यास में विभाजित व्यक्तित्व की शुरुआत। शेसर हिन्दी उपन्यास में विभाजित व्यक्तित्व वाला पहला नायक है। विभाजित व्यक्तित्व के माध्यम से प्रेम का यह विश्लेषण ही व्यक्ति में दो प्रेम संवेदनाओं का तीव्र संघर्ष व्यक्त करता है। शेसर की प्रेम-धारणा का अध्ययन इन दोनों संवेदनाओं के संघर्ष का अध्ययन है।

इस आत्मकिंवाजन का मनोवैज्ञानिक अथवा समाजशास्त्रीय अध्ययन यहाँ अप्राप्तिगिक है, लेकिन यह स्पष्ट है कि इसके मूल में शेखर की अतिरिक्त संवैदनशीलता कार्यरत है। उसका प्रेम एक आक्रमण की सौज है। उसका ऊँ गैर-समझौतावादी स्थाव जो हर जगह हारता है, थकता है, ऊँबता है, प्रेम हन सब से मुक्त होना चाहता है। इसी लिए प्रेम उसके लिए केवल गृहण करने की प्रक्रिया है, क्षेत्र की नहीं - वह प्यार की मांगता ही रहा है, प्यार देना उसने जाना ही नहीं।¹

एक संवैदनशील व्यक्ति के हृष में उसे प्रेम की ज़रूरत है। वह जानता है कि केवल धृणा के सहारे नहीं जी सकता। केवल धृणा दूसरों को भी उसी अनुपात में उपने प्रति धृणा के लिए उक्साती है - और दूसरों की लगातार तीव्र बनती हुई धृणा जीवन को असम्भव करती है। लेकिन अविश्वास की प्रतिक्रिया में जीवन जिया नहीं जा सकता। जीवन नष्ट किया जा सकता है। शेखर का जितना-जीका सामने है उसमें दूसरों के प्रति उतना हिंसक आकौश नहीं, जितना इस प्रतिक्रिया में उपना जीवन नष्ट करने की प्रवृत्ति।

अतः शेखर का जीवन सढ़ने वाली चीज़ धृणा नहीं, प्रेम का अभाव है। शेखर के पहले भाग में किशोर शेखर के प्रेम का विश्लेषण किया गया है। किशोरी शेखर अन्तर्मुखी है और उसकी सबसे बड़ी समस्या अकेलापन है। प्रेम अकेलेपन से मुक्ति की, एक कोशिश है। हर आकर्षी कहीं-न-कहीं नितान्त अकेला है जिसमें अकेलेपन की वेदना जितनी तीव्र है, प्रेम की उसे उतनी ही ज़रूरत है।

लेकिन प्रेम और सी-दर्य के साथ ही शेखर को एक दूसरी चीज़ की भी सौज है - दर्द और विश्वास की। और उसके प्रेम में साँ-दर्य-दर्द तथा विश्वास तीनों स्काकार ही गए हैं। उपने जैल-जीवन में उसे बाबा मदन सिंह

1. शेखर - एक जीवनी ; अंग्रेज़

से दर्द और विश्वास मिलता है जिसे वह अपने और शशि के प्रेम में पिरो देता है - 'अभिमान से भी बड़ा दर्द होता है, पर दर्द से भी बड़ा विश्वास है ।'¹

शशि - शेखर का प्रेम हस दर्द और विश्वास के सहारे ही विकसित और बड़ा होता है । किन्तु हस दर्द और विश्वास का आधार क्या है ?

शेखर का प्रेम उसके जीवन-संघर्ष से जुड़ा हुआ है । हस संघर्ष का रूप भी दुहरा है । एक स्तर पर यह सामाजिक संघर्ष है और दूसरे स्तर पर एक तत्व दर्शन की तलाश । सच्चाई की जानने की तलाश, सम्बन्धों के बड़े तक पहुंचने की तलाश है । दर्द हस संघर्ष में पराजित होने तथा हस तलाश में विफल होने का दर्द है । विश्वास हस संघर्ष तथा तलाश में पुनः आगे बढ़ने की प्रेरणा देता है । शशि का प्रेम और जेल की जिंदगी शेखर को बतलाते हैं कि अपने अलावा दूसरों का भी दर्द है जो दूसरों से जोड़ता है, संवेदना के रूप में । अतः शेखर के लिए प्रेम में जोड़ने वाली अनुभूति पीड़ा है, सुख नहीं । सुख उसके लिए एक दूसरी तलाश है जिसे वह हस पीड़ा या दर्द के भीतर से ही उपलब्ध करता है । सुख शेखर के लिए स्वतंत्र अनुभूति नहीं है ।

'मैला आंचल' को रेणु ने लोक गीतों की धुनों में बांध दिया है । उसकी प्रेम धारणा भी लोकगीतों की स्वेदना से ही विकसित हुई है । चाहे लक्ष्मी कोठारिन हो चाहे कमली । दोनों के प्रेम का श्रोत लोकगीत और लोककलाएं ही हैं । मेरीगंज को केन्द्र बनाकर लिखे गए हस उपन्यास के ग्रामीण-प्रेम का सबसे प्रमुख चरित्र-लक्षण अनृप्ति है । लक्ष्मी कोठारिन

धार्मिक झटियों से ग्रस्त वासनाओं का शिकार है। उसके लिए प्रेम एक प्रलोभन है जो है डाक्टर का सुन्दर शरीर हो, बालदेव जी हों या काली-चरन। वह धार्मिक झटियों द्वारा अवदमित तथा विकृत ही की गई याँच आकांक्षाओं का पुंज है। कम्ली का प्रेम सुविधाजनक परिस्थितियों में असमय विकसित दिवास्वप्नी प्रेम है, जिसका मुख्य चरित्र भी उत्पत्ति ही है। इस परिस्थिति में प्रेम की प्यास के लिए असमय विकास उचेजना है, लेकिन उभित्यक्ति की सुविधा नहीं है। फलतः वह हिस्टीरिया का शिकार है। गांव के परिवेश में प्रेम के संकट के ये दोनों प्रेम पात्र बड़ी सूक्ष्मता से व्यक्त करते हैं। गांव का परिवेश बदल गया है, लेकिन झटियां नहीं दूरीं।

यौन कुंठाओं का केन्द्र भेरीगंज रौमांटिक स्मृतियों में ज्ञा हुआ गांव है। निलहे साहब की सुनहरी बालों वाली सुन्दरी पत्नी भेरी की स्मृतियों का गांव। ऊँः यह संयोग ही कहा जाएगा कि फेला आंचल के सभी प्रेम सम्बन्ध उत्पत्ति के बीच ही विकसित होते हैं। उपन्यास का कैन्ट्रीय पात्र मानकतावादी है जो विकेशी छात्रवृत्ति छोड़कर भेरीगंज आया है। रौमांस तथा यौन भाका का यह मिश्रण प्रेम की बदली हुई नैतिकता को ज़रूर सामने लाता है, जो प्रेम में बाहरी तथा भीतरी दोनों कुरातियों की ज्यादा खुले रूप में स्वीकार करती है।

‘फेला आंचल’ के लगभग पन्द्रह वर्ष बाद राही मासूम रजा के उपन्यास ‘आधा गांव’ की शुरुआत पुरानी पीढ़ी के मानवीय सम्बन्धों को प्रश्न बना कर उपस्थित करने से होती है - सास तौर पर पुराने प्रेम सम्बन्धों को। पुरानी नैतिकता और सम्बन्धों की झटियों को सामने प्रश्न करते हुए इस उपन्यास की शुरुआत से ही कुछ निष्कर्ष निकाले जा सकते हैं। ‘आधा गांव’ एक विशेष परिवेश में प्रेमी की विडम्बना को व्याख्या करता है - जहाँ

जब इन्हियों में जकड़ा हुआ प्रत्येक पात्र 'मैला आंचल' की तरह यौन अतृप्ति तथा उसके व्यभिचार से ग्रस्त है। इस तनावपूर्ण संकीर्णता ने 'आधा गांव' के प्रेम को भी एक विशेष चरित्र प्रदान किया है।

इसके बाद हिन्दी कथा साहित्य में एक बिलकुल दूसरा दौर शुरू होता है। इसकी पीठिका बहुत कुछ दो विश्व-युद्धों की किसी भिक्षिका से उत्पन्न हुए जीवन की निरर्थकता को परिभाषित करनेवाला अस्तित्ववादी दर्शन है। साहित्य में आधुनिक भावबोध की पहली कैतना 'ईश्वरहीनता' की अव्याख्या के साथ होती है। एक ईश्वरविहीन विश्व में रहने के सहसास ने मनुष्य के पूरे 'होने' के क्रम को परिवर्तित कर दिया। इस ईश्वरहीनता ने उसे अपना स्वामी और दास दोनों बनाया। उसे स्वतंत्र तो किया, लेकिन निष्कक्षय बनाकर छोड़ दिया। अर्थहीनता से उत्पन्न इस अनुभूति ने साहित्य में ऐसे पात्रों की संख्या बढ़ाई जो अनिर्णय, अनिश्चय तथा निष्क्रियता के शिकार थे। यह निश्चय तथा निष्क्रियता वैज्ञानिक सम्भ्यता के मोह-भंग से उत्पन्न हुई थी। अब मनुष्य न तो विश्व को बदल सकते हैं, न उसे जीत सकते हैं। यह एक अंतहीन शृंखला है जिसमें हम केवल भटक सकते हैं। दास्तोंस्वस्की का ब्रदर्स कमरालेव तथा काफ़्-का के ट्रायल तथा कैखल उपन्यासों के पात्र ऐसे ही हैं।

मोहन राकेश के 'अंधेरे बन्द कमरे' के हरिवंश तथा नीलिमा की समस्या को आधुनिक मनुष्य की मानसिकता के इसी सन्दर्भ में समझा जा सकता है। हरिवंश अपने पित्र मधुमूक्त से कहता है --

'समझ में नहीं आता कि मैं क्या चाहता हूं। बहुत कुछ ऐसा है जो मैं शिद्दत के साथ महसूस करता हूं। मगर हिन्दी में लिखना चाहता हूं तो लगता है, अंग्रेजी में लिखना चाहिए। अंग्रेजी में लिखने लगता हूं, तो

महसूस होता है कि उस जुबान के मुहावरे का मुझे पता ही नहीं है । एक अजब बेक्सी ही महसूस होती है । मेरा मन ऐसे शिक्षे में फँसा है जो मेरी किसी भी कौशिल से नहीं टूट पाता । यह भी समझ में नहीं आता कि मैं लिखना ही चाहता हूँ या कुछ और चाहता हूँ ।¹

हरिकंश और मधुसूक्त दोनों अपने भीतर स्क आव का अनुभव करते हैं । सम्भवतः इस आव को प्रेम भर सकता - लेकिन दोनों प्रेम करने में भी असमर्थ हैं । यह आकस्मिक नहीं है कि उपन्यास के सभी पात्र महानगर की उत्पत्ति हैं । महानगर उस अमानवीयकरण की प्रक्रिया के नाम्बूर हैं जहाँ अलगाव और अजनबीफन की समस्या सर्वाधिक तीव्र है । उपन्यास के पात्र तो अतीत में जीते हैं या भविष्य में । वर्तमान में नहीं । अतः प्रेम भी उनके लिए या तो भविष्य का स्वरूप है या अतीत स्मृति । हरिकंश जब अपनी पत्नी को हौड़ कर विदेश चला जाता है, तभी उसे प्यार करता है - क्योंकि तब वह अपने प्रेम की स्मृति में जीता है । वह उस प्रेम को वर्तमान में लाना चाहता है - लम्बे लम्बे पत्र लिखकर वह नीलिमा को विदेश बुलाता है और जब वह उसके पास चली जाती है तो उससे अलग हो जाता है । दोनों स्क दूसरे से अलग हो जाते हैं और परस्पर आरोप लगाते हैं । प्रेम की विड्म्बना का यह अविच्छिन्न सिलसिला चलता रहता है । प्रेम और घृणा की लड़ाई में यह पहचान आधुनिक प्रेम धारणा का स्क आवश्यक हिस्सा है ।

शायद प्रेम के इस घटन और सीलन भरे अन्धेरे बन्द कमरों से

1. मील राकेश - अन्धेरे बन्द कमरे

निकलने का कोई उपाय नहीं है । कम से कम कर्मान परिवेश और व्यवस्था में । मनुष्य या तो अपनी चेतना को फेंक दे या अपने आप को नष्ट कर दे - विद्याप्तता या आत्मघात की सहदों तक । आधुनिक प्रैम की शायद यही नियति है ।

--

दूसरा अध्याय

निर्मल वर्मा का आधुनिकताबोध और प्रेम

निर्मल वर्मा का आधुनिकताबोध और प्रेम

आधुनिकता कोई मूल्य न होकर, मूल्य के प्रति एक दृष्टि है। ये मूल्य समकालीन भी हो सकते हैं, पारंपरिक भी और अतीत के भी। कभी-कभी अतीत का कोई मूल्य हमारे लिए आज के किसी मूल्य से भी अधिक आवश्यक और मूल्यवान हो सकता है और तब आधुनिकता एक विवेक हो सकती है जो उसका सही मूल्यांकन कर सके।¹

निर्मल जी की कला-चिन्ता किंग, इतिहास, समाज, विचारधारा, संस्कृति आदि कई दोनों में उलझती है और मानवीय सार्थकता के लिए निरन्तर संघर्षशील कला-विवेक की प्रस्तावना करती है। उनके अनुसार किंग प्रकृति की चिरन्तनता का उल्लंघन करने के कारण और 'आहाड़ियोलाजी' भविष्य के लिए वर्तमान के साथ ब्लाट्कार करने के कारण मनुष्य और कला का अमानवीयकरण करते हैं। उन्होंने कल दे कर कहा है 'कला की कोई सामाजिक प्रासंगिकता नहीं है' क्योंकि उसका औचित्य और उसकी शर्तें किन्ही सामाजिक और दूसरे सिद्धान्तों पर निर्भर नहीं। कला इतिहास की उपज होते हुए भी उसके समयबद्ध और प्रगतिबद्ध फैसलों की अवहेलना कर सकती है।

इन सभी बातों के लिए उन्होंने कहा है कि ये स्थितियाँ हैं, समस्याएं नहीं। ये सिर्फ सन्दर्भ हैं, कहानी के विषय नहीं। यह 'टोटल टेरर' की स्थिति है। फिर कहानी का विषय क्या है? समस्या क्या है? उनके अनुसार विषय है आत्मबोध, जो समाज से विच्छिन्न

होकर मनुष्य ने हासिल किया है। समस्या है स्वतंत्रता की आशा और अकेलेपन का उपशगुन।

निर्मल जी के चिन्तन और कथा-साहित्य दोनों में एक बात स्पष्ट है कि किसी भी तरह की बोधिक व्याख्या जो जीवन की संगति की स्थापना करती है, अन्ततः अर्थ है। मानवीय किंवा का कोई भी दूसरा अनुशासन मनुष्य की अस्मिता, प्रातिभ आन्तरिकता को नहीं बचा सकता। सिफँ कला-विवेक ही वहाँ तक पहुंच सकता है। कला-बुद्धि स्वतंत्र और मौलिक बुद्धि है। यह कला-बुद्धि उस बिन्दु पर उभरती है जहाँ देशकाल का अतिक्रमण करने वाली प्रातिभ आन्तरिकता और उसे असम्भव बनाने वाली देशकालबद्ध स्थितियाँ परस्पर चरम तनाव में होती हैं। कलाकार की चेतना में एक तनावग्रस्त प्रदेश उभर आता है - कह जिस का भोक्ता और साज्जी दोनों हैं। यहाँ कलाकार के लिए यह सञ्चेष्टनता आवश्यक है कि इस तनावग्रस्त दोनों की सजीव और व्याकुल वास्तविकता को व्यवस्था और संगति प्रदान करने के प्रयत्न में फूटा न बाए। कोई समझौता न करे। आदमी की जिन दैनिक स्थितियों और क्रिया-व्यापार में जीता है, वह एकमात्र निश्चित वास्तविकता है, लेकिन वह उसकी आन्तरिक प्रतिभा या अस्मिता के लिए नितान्त अपर्याप्त और असन्तोषप्रद है। इस तरह एक अर्थ में वह दैनिक, तात्कालिक और तुच्छ से लगने वाले क्रिया-व्यापारों को स्वीकार और अस्वीकार एक साथ ही कर सकता है। दूसरे शब्दों में, उत्कृष्ट समृद्धि और गहरी विरक्ति के तनावपूर्ण संतुलन से कला-बुद्धि उपजती है। इस कला-बुद्धि का विषय आत्मा का वह बचा हुआ हल्का है जो 'टोटल टेरर' से घिरा हुआ है। कला की सार्थकता इस बात में है कि उस कहीं धैरेबन्दी भीतर से आत्मा या अस्मिता के लिए स्वतंत्र जीवन का विकल्प और बिम्ब निर्मित करे जो जाना हुआ नहीं है लेकिन उसे जानने के प्रयत्न से अधिक सार्थक और मूल्यवान और कुछ नहीं हो सकता। आधुनिक युग में यह कुछ-कुछ तत्त्व-दार्शनिक सी समस्या है जो पैदा

तो हुई है ऐतिहासिक प्रक्रिया में, लेकिन उसका समाधान इतिहास बुद्धि से नहीं हो सकता। इतिहास-बुद्धि का अतिक्रमण करने की योग्यता सिफ़ कला-विवेक में है। सामान्यतया लोग इतिहास और इतिहास-प्रक्रिया को दूसरी तरह से समझते हैं। वह यह कि ऐतिहासिक प्रक्रिया में कोई समस्या उभरती है तो उसके हल की संभावना भी उसमें कहीं निहित होती है। निर्मल जी इतिहास को मानते हैं तो संभवतः इस अर्थ में कि हर युग में इतिहास मनुष्य के सामने कुछ स्पेशल समस्याएँ पेढ़ा कर लड़ा हो जाता है, जिसे हल करने के लिए कला-विवेक की ज़रूरत पड़ती है। इन समस्याओं से उल्लङ्घन के साथ-साथ कला-विवेक को इतिहास के विरुद्ध भी होना पड़ता है।

निर्मल वर्मा ने अपने नए कहानी संग्रह (सूखा तथा अन्य कहानियाँ) में शामिल एक स्मृति लेख में कहा है कि 'जिसे हम जीवन कहते हैं, उसका असलीपन उसके प्रत्यक्ष यथार्थ में नहीं, उसकी प्रचलन आकांक्षा में निहित रहता है।'¹ उनकी इस पंक्ति को यदि उनके कथालोक को समझने का एक सूत्र मान लें तो कह सकते हैं कि परिशर्तों का पैटर्न उनके कथा साहित्य का प्रत्यक्ष यथार्थ है और प्रेम उसकी प्रचलन आकांक्षा। इसे कुछ और आगे बढ़ाएं तो कहेंगे कि प्रेम ही निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य का असलीपन है। उन्होंने अपनी हायरी में एक जगह प्रेम को स्वप्न कहा है। शायद यह प्रेम के लिए सबसे सम्यक् सादृश्य है। यानी आकांक्षाओं का एक स्पेशल स्तर जो स्वप्न की तरह ही अताकिं, फिलमिल, मायावी लेकिन लौकिक है।)

निर्मल वर्मा की कहानियाँ काफी गंभीरता से पढ़ी जाती हैं। संभवतः इसलिए कि किसी कहानी के रचना होने के लिए जो लेखक का

1. निर्मल वर्मा - सूखा तथा अन्य कहानियाँ

आधारभूत कमिटमेंट चाहिए, वह ढीला नहीं पड़ता । बिलकुल अप्रत्याशित
अतिनाटकीय-सी स्थितियों को भी वे अपनी शिल्प और भाषा की
व्यंजनता से संभाल ले जाते हैं । संभाल ले जाने का अर्थ है अनुभूति की
किसी मार्मिक बिन्दु पर सजीव का देना ।

जिन्होंने निर्मल जी को पढ़ा है, वे जानते हैं कि वे कहानी से ज्यादा
संस्मरण सुनाते हैं । स्मृति उनकी कथा का बीज है । उनके लिए अतीत
कभी भूतकाल नहीं है । उनके हिसाब से भूत अपने में वर्तमान को समाप्त रखता
है, उसे यादों अथवा पीड़ा से परिपूर्ण करता है, उसे गरमाता है अथवा
सर्दी फौंके से ठिहुरा केता है । उनकी कहानियों का 'मैं' कोई झूठ-झूठ
का पात्र नहीं, हमेशा वे उपस्थित होते हैं । और एक जाण, एक दिन या
पूरे एक सप्ताह को पुनर्जीवित करने के लिए अतीत को खोदने का काम
इसलिए किया जाता है ताकि पुनर्जीवित किए और पकड़े गए हिस्से को
काल के पंजों से बचाया जा सके । उनके दिवास्वप्न इसी तरह की सामग्री
से निर्मित होते हैं और निर्मल इस बात को छिपाने की कोशिश नहीं करते ।
उन्हें विचारों में हूब्बा अच्छा लाता है, उन जाणों की जाणभर्गुरता के
बारे में सौचना अच्छा लगता है जो जीवन के किसी उन्धेरे कोने को रोशन
कर देते हैं, उसे नया आयाम देते हैं या चीजों की सघनता अथवा मानव-
सम्बन्धों की भाग्याधीनता के प्रति एक नहीं समझ ले आते हैं ।

यह हूबे रहना है जो उनकी कहानियों में क्षत्तनी उदासी भर देता है ।
अनिष्टित स्थितियां, जिन्हें वे बिन बाधे छोड़ करे हैं और खामोशी, जो वे
अपने शब्दों के बीच डाल देते हैं, उनकी कहानियों को रूप से
मार्मिक बना देते हैं । दो व्यक्तियों के बीच कुछ दैर का तार जुड़ता है
और फिर वे अजान रास्तों पर करे जाते हैं । प्रेम का एक अंकुर फूटने
को होता है और फिर धीरे से दोनों के बीच रैगिस्तान फैल जाता है ।

मित्र दूर बिसर जाते हैं और उनके बीच एक दर्दनाक दूरी खड़ी हो जाती है। निर्मल जी बेचैन कर कर्ने वाले प्रश्नों की तरफ इशारा करते हैं पर उत्तर नहीं दूंढ़ते, यह जानते हुए कि उत्तर कहीं नहीं है।

किसी भी स्थिति में प्रस्तुत से मोहित नहीं होते। वे प्रकाश का एक टुकड़ा देखते हैं और तत्काल उनकी आसें अधिरै कोनों की ओर धूम जाती हैं। वे एक चैहरे पर एक नर्म मुस्कान देखते हैं और सौचने लाते हैं कि कहीं वहां व्यांग्य और द्वेष के तौलणा नहीं हैं। वे एक बन्द कमरे में बैठते हैं और अक्सेप्शन की भाक्ता से भर उठते हैं। वे बाहर देखते हैं और गिरती हुई पत्तियां दर्द का कारण बन जाती हैं। वे एक चैहरे पर एक शिक्कन या एक जोड़ा नम आसे देखते हैं और रहस्यमय उदासी से धिर जाते हैं।

वे प्रारम्भ मैं ही इस बात को ईमानदारी से स्वीकार कर लेते हैं कि जिन बिन्दुओं पर कला और जीवन का मैल होता है, वे अस्पष्ट हैं। जैसा कि वे कहते हैं, “यदि मैं एक कहानी को अपने अमुभव से जोड़ भी दूं तब भी उसके आरम्भ और उन्त के बीच आनेवाले अर्थों, गोपनीयताओं और चक्रवृहों को नहीं भेद सकता।” इसका अर्थ यह नहीं है कि कहानी का ‘मैं’ वे खुद नहीं हैं, बल्कि सिफर् यह कि कहीं बार चीजों के भीतर एक ऐसा अंधकार मिलता है जो किसी भी प्रकार प्रकाशमय नहीं हो सकता। निर्मल जी अपने स्वयं के संकोच व अनिश्चितता के प्रति छूने सचेत हैं कि वे इन लोगों से जुँड़ने के कठीन इच्छुक नहीं हैं, जो सन्देह से परे जीते हैं, जिनमें दूसरों पर अपने किंवार लाने की इच्छा हमेशा बनी रहती है। इसलिए कन्धे अटकाते हुए वे साहित्य को केवल जनता की सेवा का माध्यम मानने वाले लेन्जि और सात्रे को भी अस्वीकारते हैं, जो कहानी या कविता-लेखन को अपने में एक नैतिक या राजनैतिक कर्म पानते हैं। निर्मल जी उनसे भी चिढ़ते हैं जो दूसरों के लिए क्या अच्छा होगा, यह जानने का दावा करते हैं और एक नए भविष्य के निर्माण की इच्छा से इस कदर ग्रस्त हैं कि भूत

और वर्तमान दोनों के प्रति उचेत हैं। यदि वे हजार वाट की चकाचौंध में हूब कर पूरी तरह वर्तमान में जीने की नरक मानते हैं तो पूर्ण रूप से भविष्य में जीने को एक पंगु और विकृत जीवन की शुरुआत। एक लेखक को काल में जीकित रहा है तो निर्मल जी के विचार से केवल वर्तमान नहीं, अपितु भूत और भविष्य भी है। एक कवि कथाकार किसी आम व्यक्ति के लिए भी समय, पीटर शुक्स के शब्दों में 'अनुभव की परस्पर व्याप्ति है।' 'लद्यों के काल' से उसका अधिक वास्ता नहीं है।

निर्मल जी जीवन और लेखन से सम्बन्धित कई विषयों की हूते हैं, और विचारों को व्यवस्थित करने में मदद करने वाले कई पश्चिमी लेखकों का अण स्वीकार करते हैं। यह बात उनके दिमाग में पूरी तरह स्पष्ट है कि साहित्य में वस्तु और शिल्प का सम्बन्ध कहीं अधिक बुनियादी है, वाहे कई लोग इस भुलावे में रहते हों कि पानी अथवा शराब अथवा तेल सभी के लिए स्क-सी बोतल में काम चल सकता है। उन्हें पता है कि कविता की तरह कहानी में भी कई बार शिल्प ही वस्तु होता है। यही कारण है कि उनकी कहानियों की विषयवस्तु आग से फूटते प्रकाश की तरह स्वतः बाहर आने लगती है। यह आग कई बार किसी चीड़ के जंगल से चुने गए तिकों के जलाने से बनी होती है जो थोड़ी देर जल पाती है और फिर अन्धेरा हो जाता है। फिर भी दिमाग के कुछ अन्धेरे कौनों को रोशन करने में उवश्य सफल होती है।

लेखक के सामने हमेशा असली चुनौती यह होती है कि अनुभव को किस तरह से स्मृति में पहुंचाया जाय और फिर बीती हुई चीजों के स्मरण के माध्यम से उसे मिथ की साकेहाँमिकता प्रदान की जाए और इस सारी प्रक्रिया में उपनी स्कनिष्ठता बनाए रखे। जैसा अन्यत्र निर्मल जी ने कहा है - जहाँ अधिकतर लोग यह मानते हैं कि एक व्यक्ति भीड़ में भी अकेला महसूस कर सकता है, वहीं लेखकों में भी बहुत कम को यह पता है कि जब

वे एक बन्द क्षरे में काम कर रहे हैं तब दरवाजे को ढकेलती भीड़ को कैसे रोका जाए ।

इस सतरे से निबटने में लेखक की असमर्थता ही आज के समय में भाषा के पतन का कारण बनी है, सेवा निर्मल भासनते हैं । हिन्दी गथ के फ्लन का विवेचन करते समय वे असल में एक सेवी बीमारी को समझ रहे हैं जिसने किसी न किसी मात्रा में उन सभी भाषाओं को प्रभावित किया है, जिनका सामना ज्ञानोर्ज्ज्ञ, ज्ञनमाध्यम और विज्ञापन के कीटाएुओं से हुआ है । निर्मल जी अपनी भाषा की खुराक पर पूरा ध्यान देते हैं और उसे छलहरी और कमनीय बनाए रखते हैं । वे केवल न देखने वालों की आंखों को ठण्डे प्रतीत होते हैं । जिन्हें शब्दों की पहचान है, वे गरमाहट के उस सागर को महसूस कर सकते हैं जो उनके सतर्क शब्द प्रयोग में छिपा रहता है ।

परन्तु एक और जहाँ पर साहित्य में परम्परा और आधुनिकता की समस्याओं से जूफ़ते समय निर्मल जी की पकड़ मजबूत दिखाई पड़ती है - हिन्दी में सेवे बहुत कम होंगे जो बिना पांडित्य प्रदर्शन के काफ़्का, सैवी-स्टाम, वाक्टर बैंजामिन और बीसियों विदेशी विचारकों को उद्घृत कर सकते हैं ।

राष्ट्रीय चेतना के दूटने या बिखरने के बारे में उनका कथन काफी सही है, मगर उनका यह दावा करना सरलीकरण लगता है कि एक और जहाँ आप जीवन में हम इतिहास की तैज धाराओं से अपनी संगति बिठाते रहे हैं, वहीं मानसिक स्तर पर हम ने घटनाओं के दबाव से स्वयं को बचाने का प्रयास भी किया है और इस प्रकार दोनों के बीच एक कठिन संतुलन हासिल किया है । वास्तविक सच्चाई यह है कि घटनाओं ने दोनों स्तरों पर गहरा प्रभाव डाला है तथा पुराने विचारों और पुरानी जीवन-शैली

के प्रति अविश्वास सत्य कर डाला है। शहरों तथा गांवों एवं बृद्ध और युवाओं के बीच एक खाई पैदा कर दी है तथा राष्ट्रीय पहचान की रचना के कार्य को अत्यन्त कठिन बना दिया है।

किसी हद तक इस समस्या का कारण औपनिवेशिक शासन की लम्बी अवधि की माना जा सकता है परन्तु यदि शासन हमारे हाथ में रहा होता तब भी क्या समस्या में अधिक उन्तर आया होता? क्योंकि इस के बाद भी हमें इस विडम्बनाग्रस्त सत्य का सामना करना पड़ता कि पुरानी परम्पराओं में अब उतनी सामता नहीं रही जिसके द्वारे वह दोनों और्योगिक छांतियों, तैजी से बढ़ने वाली प्रौद्योगिकी और उससे प्रभावित सोचने और जीने के नए तरीकों की चुनावियों का सामना कर सके। दोनों के बीच संगति बिठाने की प्रक्रिया फिर भी अत्यधिक तकलीफ देह और दुखदायी होती और इस तरह सफलता के आश्वासन से हमें वंचित ही रहना पड़ता।

बुद्धिमती और आम जनता के बीच जिस खाई की बात निर्मल कहते हैं, वह स्कूल और आधुनिक विचार के दबाव और दूसरी और गहरी जड़ों वाली परम्परा (उदाहरण स्कूल - जाति का दबाव) से पैदा होनेवाली विचार और भावना के बीच चौड़ी होती खाई की अभिव्यक्ति है। गांधी का हवाला देना, बात को घुमाना कहा जाएगा क्योंकि महात्मा उन्हीं उन्हीं शक्तियों की पैदावश्च थे जिनसे वे टकरा रहे थे। उन्होंने टालस्टाय, रस्क्सन और न्यू टेस्टार्मेंट से जो सीखा, उसका उनके विचारों को दिशा देने में उतना ही हाथ है जितना हिन्दू धर्म ग्रन्थों का रहा होगा।

चाहे वह राजनीतिक विचारधारा रही हो (जैसे उदारतावाद, समाजवाद, फासीवाद, मार्क्सवाद) अथवा शासन (केन्द्रीय योजना, बढ़ता विकेन्द्रीकरण, नीकरशाही) अथवा आर्थिक योजना (भारी उधोग बनाम हल्के उधोग या उधोग बनाम कृषि या कल्याण में बढ़ती सकल

राष्ट्रीय उत्पाद में वृद्धि) बहस का मूल स्वर ही विदेशी है। दरअल अवधारणा, तनाव, अलगाव और अन्तर्द्वन्द्व से निर्मित आधुनिक साहित्य की मूल संकल्पना की जड़ें परम्परा में न मिल कर और्योगीकरण के कारण पैदा हुई जीवन की नई शर्तों में फिल्ती हैं। हो सकता है कि जड़ों तक वापस जाने की बात से हमें कुछ सांत्वना फिल्ती हो, पर हम लैग हस तरह से अपनी पकड़ के बाहर की शक्तियों को अनदेखा नहीं कर सकते जो बहुत दैर से हन जड़ों को उत्थाइ फेंकते में व्यस्त रही हैं। सामना अभी किया जाना है।

स्से लेखक जो शब्दों से अधिक से अधिक बक्ता हुआ भाषा को शब्देतर माध्यमों में घोल कर, मानव नियति का संगीत सुनाता, सुनता ही, उसे शब्दों के लगभग निस्पंद हौ चुके औजारों से विश्लेषित करना कठिन तो है ही, जो सिम भी है कि हम उस लेखक की रचना के साथ कोई हल्का व्यवहार न कर बैठें।

दुख के मन को परखने का संघर्ष 'एक चिठ्ठा सुख' का विषय है। उपन्यास में इस संघर्ष के दो आयाम हैं। एक में बिहरी और डैरी, शरा और निन्नी भाई के बीच पिघलते-पथराते सम्बन्ध हैं और दूसरे में इन सम्बन्धों से उपजती करुणापूर्ण जटिल मानव नियति से साझात् होते, टकराते मुन्नू का किशोर मन है। अगर थोड़ा सरलीकृत करके कहें तो एक आयाम भोगना और दूसरा देखना है। दोनों ही आयाम हमारे समकालीन जीवन और स्थितियों, मनुष्य और चीजों, व्यवहार और भाषा, चिन्तन और संवेदन के बीच फेलते शून्य से उपजते दुख को उभारते हैं। इस दुख को भाषा स्सा व्यक्तित्व प्रदान करती है कि वह एक दैहिक उपस्थिति की तरह सजीव होकर हमारे बीच चला आता है और उन्त में जीवन के चरम आलोक और मृत्यु की सीमारेखा पर छोड़कर उनायास गायब हो जाता है। कहाँ, फता नहीं चलता। पर एक चीज़ जो हमारे पास रहती है, रह

जाती है, एक समझा, एक लौटना, एक पहुंचतावा ...। नित्री भाई की आत्महत्या शायद वही सीमारेसा है, जहाँ डेरी और बिट्टी को उनका दुख ले जाता है।

‘एक चिथड़ा सुख में लगातार एक हवा छलती है, सूनेपन की, जो पात्रों और चीजों को धीरे-धीरे, लेकिन उनके भीतर तक पहुंच कर उन्हें सिहराती रहती है – वह लौट आता था, बिस्तर के अपने हिस्से पर लेट जाता। वहाँ से दीवार पर एक बूढ़ी औरत का फोटो दिखाई देता था। बिट्टी से पता चला वह कोई मदर टेरेसा है... बिट्टी ने वह चित्र किसी अखबार से काट कर चिपकाया था। जब बाहर हवा छलती, फोटो फङ्गफङ्गाने लगती, ऊंचे में आसें मूदे वह चुपचाप उसकी फङ्गफङ्गाहट सुनता रहता जैसे कोई चमगाढ़ बार-बार उड़ता हुआ दीवार से टकरा जाता है।’

यह अकेलापन क्या है? यह अकेलापन वह नहीं है जो भीड़ के बीच अकेले होने से उभरता है। दरअसल अपनी नियति के अन्धकार में, जहाँ तमाम तरह की लौकिक उपस्थितियाँ, सम्बन्धों से परे होकर मनुष्य अपने को खोजने, पाने और सो देने की विकासता भरा संघर्ष करता है, वहाँ वह सचमुच अकेला है। निर्मल वर्मा के पात्र इसी अकेलेपन की खोह में भटकते हैं।

‘फ्ता नहीं, हिन्दुस्तान से बाहर उसे क्या मिलेगा?’

‘और यहाँ?’ बिट्टी ने डेरी को देखा, ‘यहाँ उसे क्या मिल सकता है?’

‘मिलता कुछ नहीं है,’ डेरी ने कहा, ‘लेकिन जब वह यहाँ आई थी, थिस्टर में उसका मन लगता था... में सोचता था, वह अपने काम में ज्ञाना उलझ जाएगी कि दूसरी चीजों के बारे में भूल जाएगी, जिनका कोई हल नहीं है।’

‘दूसरी चीजें ।’ बिट्टी छतों के आर-पार देखने लगी, ‘जिसका हल नहीं होता डेरी, क्या वे चीजें सुत्तम हो जाती हैं ?’

‘सुत्तम नहीं होतीं ।’ डेरी के स्वर में एक अजीब-सी कटुता भर आई, ‘लेकिन वे छोटी हो जाती हैं... आर तुम्हें उफै काम में विश्वास हो, तो एक न एक दिन उन्हें भुलाया जा सकता है ।’

‘बिट्टी धीरे से हँस दी ।

‘... ... कोई बात नहीं बिट्टी ।’ डेरी ने साली निगाहों से बियर की बोतल को देखा, जो खुद साली थी । ‘वह अल्ला समय था - और हम दूसरे लोग थे, हम सोचते थे, एक दिन में सब कुछ बदला जा सकता है । वह पागलपन था ।’

‘अच्छा ?’ बिट्टी धीरे से हँस पड़ी ।

‘यह नार्मल जिंदगी क्या होती है, डेरी ? ब्रेश्ट के नाटक ?’ बिट्टी के होंठ एक अजीब मुस्कान में खुल गए थे, ‘रिकार्ड ? किताबें ? ... शाम का बियर पीना ?’

अर्थ की सोज अर्थ हो नहीं सकती । अर्थ मिलता नहीं । इस विडम्बना से साक्षात्कार और फ्लायन में उम्र बीत जाती है । जीवन में यह बोध छतनी आसानी या स्पष्टता से नहीं होता । वहाँ तो फ्लायन और साक्षात्कार का अन्तर भी धूमिल रहता है । आसिर में दोनों ही शब्द प्रासंगिक और प्रसंग जुड़ा होता है तथ्यों से । और तथ्य ? तभी तो निर्मल जी ने यह कथा एक लड़के की डायरी के माध्यम से कही है । डायरी जो समय की नहीं ढाणों को बांध कर रखती है ।

मौत पहले भी निर्मल जी के लेखन में आई है । पर अब वह जीने का उभिन्न अंग बन गई है । बीच बहस में एक मौत हुई थी । लगा था कि दिवंगत के साथ ही उसके साथ होने वाली बहस भी समाप्त हो गई । पर बहस समाप्त नहीं हुई । हो भी कैसे ? बहस सिफर्स उससे तो थी नहीं, जो क्ला गया । वह तो अपने आप से है । उन से है जो जीकित हैं ।

‘क्या यह सिलसिला कभी स्रुत्य नहीं होगा ?’

‘बीच बहस में ’ के बाद ‘जिन्दगी यहाँ और वहाँ ’ में मौत दो जीवितों के बीच मंडराती है । उनके सम्बन्धों को प्रभावित करती है । ‘एक चिथड़ा सुख’ में मौत हमारी चेतना को और गहरे स्तर पर पकड़ती है । वह उससे जुड़ जाती है । यहाँ और वहाँ का अन्तर फरनै लगता है । हम अपने को मार कर हसी जीवन में नया जन्म ले सकते हैं । किसी की मौत हमें नया जन्म दे सकती है ।

विघ्नना यह नहीं है कि हम दूसरों को नहीं समझते या यह कि अर्थ की सौज ही अर्थ बनने लगती है । तलाश तो वास्तव में अपनी होती है । दूसरों के माध्यम से अपनी तलाश । प्राचीन यूनानी दार्शनिक दृष्टि से हम स्क ही नदी में दो बार प्रवैश नहीं कर सकते । सिफर्स नदी - बाह्य जगत की परिवर्तनशीलता को ही व्याख्यायित नहीं करती ।

‘तुम क्या सौचते हो, अगर वह जिन्दा होती, तो मुझसे बहुत निराश हो जाती ?’

‘बिट्टी’, उसका स्वर न जाने क्यों बहुत रुधा-सा हो आया, ‘वह तुम्हें बहुत मानती थी ।’

‘मुफे नहीं, वह लड़की कोई और थी ।’

‘और तुम... तुम कौन हो ?’

‘मैं -’ उसने बहुत धीमे से कहा, ‘मैं उसे ही छूँड़ने दिल्ली आई थी।’¹

पर यह कौन है ? जिसे छूँड़ने बिट्टी दिल्ली आई थी, स्लाहाबाद से जिस की तलाश में वह दिल्ली भी छोड़ने का सोचती है ? और बिट्टी के ते दोस्त जो अपनी आधी जिंदगी बाहर गुजार कर लौटे थे ? या डेरी ? जिसकी बहन मुन्नू को कहती है कि वह डेरी है ही नहीं ?

कौन हैं वे लोग जो अपने को पा लेते हैं ? डेरी ? जो बिहार से लौट कर थिस्टर में लग गए हैं, उन चीज़ों को छोटा करते हुए, भूलते हुए, जिनका कोई हल नहीं है । या नित्ती भाई । इरा और अपने परिवार के बीच भूलते, अधूरे नित्ती भाई । स्से अबैखे सम्पूर्ण ढंग से अधूरे कि अफ्फा अधूराफ्फा पाँगा सा जान पढ़े । नित्ती भाई जो वह कर सके जो बिट्टी या उसके अन्य दोस्त नहीं कर सके ।

‘एक चिथड़ा सुख’ में लातार स्ट्रिनबर्श के एक नाटक का रिहर्सल चलता रहता है । नाटक और जीवन के पार्ट कुछ हस तरह घुलमिल जाते हैं कि उनको अलग करना कठिन ही नहीं, गलत भी लगने लगता है ।

‘तुम रो रही हो ।’ उसने कुछ ऐसे कहा, जैसे स्क्यूं बिट्टी को उस के रोने की सूचना दे रहा हो ।

बिट्टी ने सिर लिया, ‘मेरे पार्ट में रोना बदा है ।’ उसका ऊपरी होंठ जरा-सा सिकुँड़ गया, जैसे वह आधा मजाक हो, आधा सच...

‘फिर क्या तुम्हारे आंसू असली नहीं थे ?’

‘तुम्हें वै भावटी लग रहे थे ?’

‘भावटी की बात नहीं... लेकिन आर तुम पार्ट में रो रही थीं तो वै असली क्षेत्र हो सकते हैं ?’

और जब जिंदगी और नाटक को अलग किया भी जाता है तो फूल चलता है कि जिंदगी ज्यादा भयानक है, ‘क्योंकि वहाँ किसी सीन को ढाला नहीं जा सकता... ।’ न हम उपने लिए कुछ कर सकते हैं और न कोई हमारे लिए कुछ कर सकता है। भौगना ही एकमात्र रास्ता है, नियति है। बिट्टी की आकांक्षा भी यही है - वह भौगे जैसे छ्लाहावाद की नुमाईश में तमाशी वाला बौना भौगता था।

निर्मल जी स्कूल और अफनी कहानी में मिथक-चेतना को उपलब्ध करने की कोशिश करते हैं तो दूसरी और अलगाव में ठिठुरते मनुष्य के रूप को सुनने की कोशिश करते हैं। उनके कथा-सा हित्य में प्रेम जीवन के किसी दोषक की तरह नहीं, उसकी कातर पुकार के रूप में विघ्नान है। शायद हसीलिए उनके स्त्री-पुरुष के सम्बन्धों को परम्परागत अर्थों में प्रेम का सम्बन्ध कहना बहुत सार्थक न होगा। उनके पात्र जब साथ होते हैं तो मुक्ति के लिए हृष्टपटाते हैं और जब अलग रहते हैं तो साथ पाने की आकांक्षा में भटकते हैं। उनमें एक दूसरे के लिए लालाव है। पर संशय भी है जो लालाव को जड़ नहीं जमाने देता। वहाँ चाह का ढर भी है और सुख भी। लेकिन वह न सही ढर हो पाता है और न सही सुख। एक तरह से देखें तो दोनों बंटा हुआ। दूसरी तरह से देखें तो दोनों में से एक भी नहीं। सुखी गर्म रेत पर स्कूल नंगी हड्डी-सा चमकता हुआ सम्बन्ध।

1. निर्मल कर्मा - एक चिथड़ा सुख

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में प्रेम का जो स्वरूप उपलब्ध है, उसे हम आसानी से स्वीकार नहीं कर पाते। ऐसा इसलिए कि भारतीय दर्शन और साहित्य में प्रेम अनन्यता का दूसरा नाम है। यहाँ उपने 'आत्म' को त्यागना होता है - उपने 'आत्म' का समर्पण करना होता है। कबीर ने इसे ही 'सीस उतारकर' रख देना कहा है, मीरा, चैतन्य महाप्रभु, रामी - चण्डीदास और आधुनिक साहित्य के दैवदास तक इसके उदाहरण हैं। लेकिन हम पाते हैं कि निर्मल वर्मा के पात्र प्रेम में खुद को किनीन होने से बचाते हैं, ऐसा जतन करते हैं। 'जिन्दगी यहाँ और वहाँ में दो प्रेमियों की यह स्थिति है -' उस रौज़ भिंटो रौड के ब्रिज के नीचे जब ऊपर रेल गुज़र रही थी, उन दोनों ने एक ही छच्छा मांगी थी, एक दूसरे से अलग होने की। वे जितना एक दूसरे को चाहते थे, उतना ही एक दूसरे से छुटकारा पाने के लिए तड़पते थे।¹

एक दूसरी कहानी 'तीसरा गवाह' के नीरजा और रोहतगी साहब परस्पर प्रेम करते हैं और शादी करने कोटि पहुंचते हैं। लेकिन तीसरे गवाह के दस मिनट तक न पहुंच पाने के कारण, कहानी में ऊपर से ऐसा ही दीसता है, नीरजा वहाँ से गायब हो जाती है। सम्बन्ध यदि प्रेम का है तो 'दस मिनट' को हतना निरार्थिक नहीं होना चाहिए। इस विरक्ति और छुटपटाहट का जवाब कहीं-न-कहीं रोहतगीसाहब खुद देते हैं --

'मुझे लगता है कि बहुत से आदमी जिनमें से मैं भी एक हूं, बहुत दूर तक चले आते हैं। फिर हमारे जाने बिना कहीं बहुत भीतर कुछ सामोश हो जाता है। हम बड़े ही गए हैं उम्र में, अनुभव में, किन्तु सामोशी का

दायरा बढ़ता जाता है । कोई भी शायद साफ़ीदार नहीं हो पाता ... ।¹

यह है न जुड़ पाने का कारण - बीहड़ अकेलापन । कह सकते हैं कि अकेलापन बीसवीं शताब्दी के साहित्य की केन्द्रीय समस्या है । काफ़्का, बूस्त से लेकर मार्क्वर्न जैसे कथाकार तक और इलियट से लेकर ब्राह्म्स्की जैसे कवि तक सब के लेखन में यह अकेलापन मनुष्य की सबसे बड़ी यातना के रूप में उभरता है । समकालीन मनुष्य का अकेलापन निर्मल जी के भी लेखन की मूल समस्या है । वे अपनी डायरी में लिखते हैं - 'मैं हमेशा अकेलेपन पर शोक करता रहा हूँ' ² 'एक चिठ्ठा सुख' में डैरी की बहु भी कहती हैं, 'जब तुम्हारी कज़िन् यहाँ आती है, मैं उसे छिपकर देखती हूँ । वह यहाँ आकर अकेली बेठ जाती है । फ्रान्सीं क्या सोचती रहती है और तब मुझे लगता है शायद यह दुख है ।'

निर्मल वर्मा के कथा साहित्य में दुख एक आधात की तरह स्पष्ट नहीं होता, वह कोहरे की तरह कथा-संसार में व्याप्त रहता है । उंगली उठा कर उसके कारण को बताना कठिन है । गहरे अर्थों में उसका कारण इतिहास है, जिसकी चर्चा ऊपर हम कर आए हैं । यही कारण है कि निर्मल जी में 'हतिहास' के प्रति एक तिरस्कार का भाव मौजूद है । वह मानते हैं कि उर्थ नहीं धिल सकता है जो गैर-ऐतिहासिक और निजी है । इसके लिए वह भिथक के पास जाते हैं । ध्यान दें कि यह आधुनिकतावाद का प्रमुख तत्त्व है । यह अकारण नहीं है कि उनके लेखन में जीवन के आघ-रूप को पाने

1. निर्मल वर्मा - परिदै
2. निर्मल वर्मा - धुंध से उठती धुन

की एक दुर्निवार लालसा दिखती है, ऐसा जीक जो कि निराकांडा और निष्कवच हो ।

इस तरह हम निर्मल जी के चिन्तन से होते हुए यहाँ पहुँचे कि निर्मल जी प्रेम को इतिहास के विपरीत मिथकीय परिवेश में ले जाते हैं । वह प्रायः अपनी रक्ता सामग्री वहाँ से उठाते हैं जहाँ उसकी वास्तविकता ऐन्डनास्टिक फिल्मिलाहट में बदल चुकी होती है । वह ऐसा इसलिए करते हैं क्योंकि 'क्ला मूच्य के उन स्मृति-खण्डों को नष्ट होने से बचाती है जिन्हें इतिहास भविष्य के जोम में आकर कुछदानी में फैक करता है । लेकिन बात इतनी भर नहीं है । निर्मल जी एक इन्टर्व्यू में कहते हैं - मेरे लिए कहानी में रिश्तों का पैटर्न कैंट्रीय महत्व का है । यदि उससे प्लाट बने लगता है तो मैं उसे छोड़ता या बिगाड़ता नहीं । किन्तु यदि वह पैटर्न किसी प्लाट की बेसासी के किंतु भी उद्घाटित होने लगता है, तो मुफ़े बुरा नहीं लगता ।¹ आगे वह कहते हैं - कहानी में एक भाक्तात्मक ढाँचा अवश्य होना चाहिए, कथानक पर उनका जोर नहीं है । यह महत्वपूर्ण है, क्योंकि कथानक साहित्य का समाज होता है । और समाज एक ऐतिहासिक परिघटना है । यहाँ अर्थ संघर्ष से प्राप्त होता है । निर्मल जी के समकालीन कथाकार, अमरकांत, रेणु, कमलेश्वर, कृष्णा सोबती, मनू भंडारी, मोहन राकेश, ज्ञानरंजन आदि के पात्र संघर्ष करते हुए प्रेम अर्जित करते हैं और सार्थक होते हैं - या फिर उन्हें प्रेम नसीब नहीं होता, उसे पाने की प्रक्रिया में टूट जाते हैं और इस तरह अर्थ प्राप्त करते हैं । लेकिन निर्मल जी के पात्र सिफ़ आत्म-संघर्ष करते हैं । तात्कालिक बाह्य यथार्थ में उनका कोई विशेष सम्बन्ध नहीं होता । असल में निर्मल जी अपनी कहानियों को 'ह्यूमन टाइम' में घटित करते हैं । यानी स्मृति का संसार । स्मृति में क्रमबद्धता नहीं होती । उसे निबाहना अपेक्षाकृत आसान होता है । वहाँ

1. निर्मल वर्मा - दूसरे शब्दों में

भाषा और विचार की भूमिका बढ़ जाती है। इसलिए निर्मल जी के यहाँ गीतात्मक रूप है। भाषा का रचाव है।

प्रेम उक्लेपन और अध्योपन के अतिक्रमण का ही एक प्रयास है।
 लेकिन प्रेम करते हुए भी इस उक्लेपन से मुक्त न हो पाने की आत्मवेदना
 और उसकी दुखांत परिणामि ही निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य का केन्द्रीय
 स्वर है।

तीसरा अध्याय

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में स्त्री-पुरुष सम्बन्धों

का स्वरूप

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में स्त्री-पुरुष संबंधों का स्वरूप

साहित्य में आधुनिक भावबोध की पहली चेतना ईश्वरहीनता की अवधारणा से हुई थी। एक ईश्वरविहीन विश्व में रहने के उहसास ने मनुष्य के पूरे होने के क्रम को परिवर्तित कर दिया। इस ईश्वरहीनता ने उसे उपना स्वामी और दास दोनों बनाया। उसे सुरक्षा दी, आत्म-बल दिया, और अधिक से अधिक अर्दित भी किया। उसे द्युर, हिंसक और आत्मघाती भी बनाया। ईश्वर नहीं है तो कुछ भी किया जा सकता है - क्योंकि कुछ भी करने या होने का लम से बाहर कोई साथी या नियंत्रक नहीं है। विश्व को ईश्वर विहीन बनाने में विज्ञान की सबसे बड़ी भूमिका है। विज्ञान ने धर्म तथा ईश्वर का विकल्प प्रस्तुत करने की कोशिश की जिसकी शुरुआत गैलिलियो के साथ ही हो गई थी।

हेनिश चिंतक एवं दार्शनिक किर्कगार्ड ने सत्य को आत्मपरक कहकर विज्ञान के प्रयोगात्मक वस्तुवाद को नकारा और एक ऐसे व्यक्तिवाद को जन्म दिया जो एक सीमा तक ईश्वर पर विश्वास करता रहा, लेकिन आगे चल कर अस्तित्ववादी वैयक्तिकता में घुल गया, जिसने धोषित किया कि मनुष्य अकेला रहने के लिए अभिशप्त है। यह एक स्पष्ट विरोधाभास था जहाँ आकर ईश्वर तथा विज्ञान दोनों से पृथक् आधुनिक बोध में एक नया रहस्यवाद पनपने लगा। मनुष्य उन सारी शक्तियों के विरुद्ध हो गया जो उसके बाहर हैं और दूसरों को अथवा बाहरी विश्व को अपने से बाहर करने की कोशिश में वह स्वयं को विश्व से बाहर अनुभव करने लगा। दूसरे लोग उसे नरक लगाने लगे। (हेल छँ अदर पीपल - सात्रे) विज्ञान निर्मित आधुनिक विश्व को दो महायुद्धों ने एक बड़े द्वन्द्व में डाल दिया। आधुनिक भावबोध के अजनवी का इससे गहरा सम्बन्ध था। फ्रायड का

पूरी सम्यता के विकास क्रम में असंतोष दिखाहै पड़ा । नीत्से तथा फ्रायड दौनों ने अपने-अपने ढंग से यह महसूस किया कि पूरी सम्यता और संस्कृति विरोधाभासों का समूह है । उनके सामने सबसे बड़ा प्रश्न यह आया कि या तो हमें इस सम्यता को पूरी तरह अस्वीकार कर देना है या इसके विरोधाभासों के साथ उसे स्वीकार करना है । स्वीकार करने के इस क्रम में ही हम अपनी समस्याओं के लिए कुछ कर सकते हैं ।

इस प्रकार आधुनिक भावबोध का पहला चरण जो ईश्वर के अस्तित्व को नकारने से आरम्भ हुआ था, बीसवीं शताब्दी तक आते-आते सम्यता के प्रति सन्देह में बदल गया । इससे पहले और्थोगिक सम्यता के अस्वीकार का विद्रोह स्वच्छान्ततावादी आन्दोलन के रूप में सामने आया था । लेकिन वह अन्ततः एक अमूर्ति और रोमांटिक आन्दोलन के रूप में ही समाप्त हो गया था । बीसवीं शताब्दी के साथ ज्ञान-ज्ञान ने ज्यादा ठोस तथा प्रामाणिक ढंग से सम्यता के प्रति सन्देह करना प्रारम्भ किया जो क्रमशः आधुनिक भावबोध का एक प्रमुख चरित्र लक्षण बन गया ।

सम्यता से समानान्तर यह सन्देह मानवीय मूल्यों के प्रति भी उत्पन्न हुआ जो स्वाभाविक ही था, खास कर इन मूल्यों को सबसे बड़ी कुराती अस्तित्ववादी विचारधारा की ओर से मिली । काफ़्का, सात्रे, कामुआदि के उपन्यासों ने इन मूल्यों और अक्षारणाओं से पूर्व जीवन के होने का दावा किया और मूल्यों को लगभग निषेध करते हुए पाया कि जीवन एक अर्थहीन तथा कार्यकारण से रिक्त प्रक्रिया है ।

^१मैं जिन लोगों को प्यार करता हूं, उनके विषय में लगातार नहीं सौचता, लेकिन जब मैं उनके सम्बन्ध में नहीं सौच रहा होता, तब भी दावा

करता हूँ कि मैं उन्हें प्यार करता हूँ और मैं उपने वास्तविक अस्तित्व का एक अमूर्त अनुभूति से किसी तात्कालिक भाव के अभाव की स्थिति में भी समझौता करने में समर्थ हूँ।¹ अतः इस अनुभव प्रक्रिया से गुजरने वाले आधुनिक व्यक्ति के लिए प्रेम या वैयक्तिक प्रेम का कोई अस्तित्व नहीं है। कामू के विष्यात उपन्यास - द आरटसाफ्टर - का नायक कहता है - 'मेरे लिए प्रेम का तात्पर्य इच्छाओं का मिश्रण, कोमलता और बुद्धिमत्ता है जो मुझे किसी एक से जोड़ती है। लेकिन प्रेम का लक्ष्य, वह कोई एक नहीं हो सकता। आधुनिक मनुष्य की पकड़ जैसे-जैसे बाह्य यथार्थ और वस्तुओं पर से होती हुई संवेदना को पुनः प्राप्त करना चाहता है, प्रेम के द्वारा वह अनुभव करना चाहता है कि उसकी अनुभव दायता अभी शेष है।

अर्थहीनता से उत्पन्न इस अनुभूति ने साहित्य में ऐसे पात्रों की संरूपा बढ़ाई जो अनिण्य, अनिश्चय तथा दुविधाओं के शिकार थे। यह अनिश्चयता एवं निष्क्रियता वैज्ञानिक सम्भ्यता के प्रति इस पौह-भग से उत्पन्न हुई थी कि हम दुनिया को न बदलसकते हैं, न उसे जीत सकते हैं। यहां इसलिए अपराध की सजा भुगतनी पड़ती है। यह एक अर्थहीन और अंतहीन सिलसिला है जिसमें हम केवल भटक सकते हैं। दास्तौवोवस्की के उपन्यास ब्रदर्स करमाजोव एवं काफ़्-का के ट्रायल तथा कैसल के पात्र ऐसे ही हैं।

1. Literary Essays - J.P. Sartre, p. 31

2. Existentialism and Human Emotions - J.P. Sartre, p. 60.

दूसरी और इस बोध ने ऐसे चरित्र भी बाए जो लड़ने की नियति जानते हुए भी लड़ते हैं। व्यक्ति या विचारधाराएं विश्व के अन्ये ग्रन्थों को नहीं बदल सकतीं, फिर भी एक एक्सट्री करेज के साथ उन्हें संघर्ष करना ही है। यह जानते हुए कि हारना है, फिर भी लड़ना है : मैलकिले या भी विन्दि तथा डैगिंगवे के उपन्यास संघर्ष की इसी नियति से जुड़े हुए हैं।

इस भावबोध से युक्त निषेध तथा अस्वीकार के प्रश्न आगे चलकर आस्था अथवा विश्वास के प्रश्न भी बन गए। अस्वीकार की स्थिति एक विकल्पहीन निषेधात्मक स्थिति थी। भनुष्य की मुक्ति के लिए कोई मार्ग नहीं देता, न धर्म, दर्शन, न कला, न विज्ञान। वह फीसिफस की भाँति उस पत्थर को ढोने के लिए विवर्श है, बल्कि अभिशप्त है जिसे वह कभी पहाड़ की चोटी तक नहीं पहुंचा सकता। आदमी उस कठघरे में बन्द है जिसमें न वह बैठ सकता है, न खड़ा हो सकता है, न सौ सकता है। वह केवल वहाँ रो सकता है। इससे बाहर निकलने का रास्ता नहीं है।

इस परिस्थिति के अन्तर्गत जिस सवाल को अलग-अलग शिविर में - निश्चित रूप से अलग-अलग सन्कर्मों में - उठाया गया, वह अलगाव की समस्या थी। इस भावबोध के विकास के साथ छढ़ियों तथा स्वीकृत मानवीय मूल्यों का नकाब उतारने का जो अभियान चल रहा था - उसमें अस्तित्ववादी चिंतकों ने अलगाव की इस समस्या को चयन तथा निर्णय के आधार पर हल करने की कोशिश की। लेकिन चिंतकों का एक वर्ग ऐसा था जो यह जानता था कि अनिर्णय, निष्क्रियता तथा अनिश्चयात्मकता के मूल में जो अलगाव की भावना काम कर रही है, उसका समाधान किसी वैयक्तिक चुनाव या तत्त्ववादी तलाश में नहीं, बल्कि सामाजिक संरचना के विश्लेषण में है।

बीसवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध तक आते आते संसार के अधिकांश देशों में किसी-न-किसी प्रकार का प्रजातंत्र स्थापित हो गया जिसके परिणामस्वरूप सामान्य मनुष्य को मौलिक अधिकार तो प्राप्त हो गए, लेकिन तीव्र औथोगीकरण तथा उत्पादन-वितरण सम्बन्धी जटिलताओं, महानगरों के विस्तार आदि ने मिलकर एक ऐसे परिवेश का निर्माण किया जिसे मानवीय सम्बन्धों में भी आमूल परिवर्तन हुआ ।

औथोगिक सम्भूता से उत्पन्न मानवीय सम्बन्धों में दो चरित्र-लदाण विशेष रूप से उभर कर सामने आए - अलगाव तथा अमानवी-करण । भारत जैसे देश में अलगाव की भावना स्क और आयाम धारण कर लेती है - यह है परंपरागत समाज और आधुनिक जीवन के बीच का तनाव-दैत्र ।

औथोगिक समाज में मनुष्य की भौतिक सफलता सबसे बड़ी चीज है - मनुष्य कुछ नहीं है । इस सम्भूता में मनुष्य ने अपना आत्म (सेल्फ) सौ दिया है और वह मशीन की तरह चल रहा है । उसका कोई केन्द्र नहीं है । वह प्रैम में भी एक मशीन है - आत्मनिर्वासित व्यक्ति । एक व्यक्ति बेहद ठंडी भाषा में अपनी प्रेमिका से कहता है कि पैसा सफलता और उसकी अपनी जिन्दगी प्रेम की अपेक्षा अधिक महत्वपूर्ण है । उसकी प्रेमिका जब उससे पूछती है कि 'क्या तुम मुझे प्यार नहीं करते ? तो वह कहता है, 'मैं नहीं जानता, इसका मतलब क्या होता है ? क्या कोई आदमी कभी प्यार करता है ? मैं अगले महीने से तुम्हें प्यार नहीं करूँगा ।...' फिर क्या ?... फिर, मुझे हल्का सा दुःख होगा, कुछ भयानक रातें में गुजाऱूंगा और फिर सब कुछ ठीक हो जाएगा ।'

अधिकांश समकालीन कथा साहित्य प्रेम के ऐसे ही उदाहरणों से भरा पड़ा है। अर्नेस्ट हेमिंगवे की प्रसिद्ध कहानी 'सिपाही का घर' का सिपाही युद्ध की विभीषिका का साक्षात्कार करने के बाद जब अपने घर लौटता है तो बिल्कुल संवेदनाशून्य मनुष्य में बकल चुका है, उसकी माँ जब उससे पूछती है कि क्या तुम ईश्वर में विश्वास नहीं करते ? या तुम मुझे या अपने पिता को प्यार नहीं करते ? तो वह ठंडी और केज़ान आवाज़ में उत्तर देता है - नहीं । सिपाही और उसकी माँ दोनों दो दुनियां के निवासी हैं और दोनों में कोई प्रेणाणीयता नहीं है । यहां अलगाव, अमानवीकरण तथा यह ह्यसे उत्पन्न असम्प्रेषणीयता ने प्रेम को असम्भव बना दिया है ।

आधुनिक व्यक्ति की संवेदना में उत्पन्न अलगाव तथा अमानवीकरण की इस समस्या को अस्तित्ववादी चिंतकों के अतिरिक्त मार्क्सवादी चिंतकों ने विस्तार से विश्लेषित किया है । उनके अनुसार पूंजीवादी व्यवस्था एक और तो राजनीतिक स्वतंत्रता के सिद्धान्त पर आधारित है और दूसरी और उसका अर्थात् तथा सामाजिक सम्बन्ध भी बाज़ार के द्वारा निर्धारित है । इस व्यवस्था में बाज़ार सबसे बड़ी नियामक शक्ति है और इसी कारण श्रम तथा सम्बन्ध दोनों विनियम की वस्तु बन जाते हैं । यह विनियमयता या हस्तेमाल भी उपयोगिता के आधार पर नहीं, मांग के आधार पर होती है । यहां असली मूल्य मांग का ही होता है, उपयोगिता का नहीं, अतः मांग न होने पर इस बाज़ार में महत्वपूर्ण तथा उपयोगी वस्तु भी महत्वहीन और मूल्यहीन हो जाती है । इस मांग का निपाणि भी कृत्रिम तरीकों, राजनीतिक प्रभावों तथा प्रचारों के द्वारा किया जाता है । पूंजीवादी व्यवस्था की इस संरचना पर सीधा प्रभाव आधुनिक मनुष्य के चारित्रिक संगठन पर फ़हता है । पूंजी पूंजी को सींचती है । महानगर विशाल और्योगिक योजनाओं के जाल बिछते हैं । छोटे प्रतिस्पर्धी क्रमशः

दोनों से बाहर हो जाते हैं। धीरे-धीरे पूजी का महादानव सब कुछ अपने भीतर आत्मसात कर लेता है। व्यक्ति समझता है कि वह स्वतंत्र है, उसे राजनीतिक तथा सामाजिक स्वतंत्रता हासिल है और वह स्वेच्छा से, स्वाधीनतापूर्वक प्रैम, विवाह तथा अन्य मानवीय सम्बन्ध स्थापित कर सकता है। किन्तु वह जो कुछ भी करता है, इस प्रदत्त फ्रैमवर्क के अधीन ही करता है। इसी के भीतर अलगाव की प्रक्रिया भी काम करती रहती है।

इस व्यवस्था के बाज़ार हैं एवं उत्पादन केन्द्र हैं। श्रम की अमूल्यित करने के तरीके हैं। इसमें श्रम संघ होते हैं, जो स्वयं एक नौकरशाही व्यवस्था द्वारा निर्भित तथा प्रचलित होते हैं। यह संघ जो समझौते करता है, वे श्रमिक हित में कम, नौकरशाही के हित में ज्यादा सिद्ध होते हैं। पूजी एक जाह एकत्र हो जाती है, होती रहती है एवं श्रमिक अपने श्रम से, प्रबन्धकर्ता प्रबन्ध कौत्र से तथा स्वामी अपने व्यवसाय से अलग हो जाता है। सभी की दिलचस्पी केवल एक चीज़ में रह जाती है - वह है पैसा।

इसके अन्तर्गत श्रम विभाजन श्रमिक को आदमी न रख कर मशीन बना देता है। उसे एक काम दे दिया जाता है जिसे लगातार यांत्रिक ढंग से करते रहता है। वह नहीं जानता इस काम का अर्थ क्या है, उपयोग क्या है। वह एक बेहरा विहीन दृश्य के लिए सट्टा है। वह श्रम कर रहा है, लेकिन यह नहीं जानता कि उसका उपयोग और उपयोग काँच करेगा। अलगाव अधिकाधिक बढ़ता जाता है। इस प्रकार यह व्यवस्था व्यक्तियों को अपने उपयोग के लिए खांचे में ढाल देता है। कहा बेहतर होगा कि वह व्यक्ति नहीं, उपयोग की जाने वाली एक मशीन बन जाता है। अतः सारे मानवीय सम्बन्ध भी वस्तुतः व्यवस्था की इस संरचना से ही

निर्धारित होते हैं ।¹

यह अलगाव ही ताव, अकेलापन और ऊब पैदा करता है जिसे भरने के लिए हस व्यवस्था ने दूसरा बाज़ार खोल रखा है - हिंसा से आक्रातं मनोरंजन । मनोरंजन के शोरगुल से भरे फैशनेक्ल साधन, नाइट क्लब्स, डिस्को थेक, रंगीन फिल्में आदि । ये उत्तेजक साधन उसकी सवेदना को और विकृत तथा शून्यता से भर देते हैं । उत्तेजना की यह चाह बढ़ती जाती है । व्यक्ति इस में और अधिक फँसता जाता है ।

इन सभी स्थितियों, प्रवृत्तियों और परिवर्तनों का प्रभाव मनुष्य के अवकेतन पर पड़ता है । उसके सम्बन्ध के स्वरूप पर पड़ता है । वह प्रेम में एक हिंसा उत्तेजना खोजता है । यंत्र प्रेम नहीं कर सकता, केवल प्रेम का अभिनय कर सकता है । केवल अपने को दूसरे की और उच्छाल सकता है । वह अनजानी और अदृश्य उत्तेजना की आकांक्षा में विवाह करता है और शापग्रस्त जीवन की सुखमय बनाने के लिए उसी सम्भ्यता के बनाए हुए नुस्खे आजमाता है । उनके बीच भी वैसे ही समझाते होते हैं, जैसे मालिक और मजदूर संघ के बीच होते हैं । यहाँ प्रेम में तादात्म्य और तन्मयता की भावना पैदा नहीं होती ।

श्रीकान्त वर्मा के अनुसार, 'हमारी प्रेम करने की दामता नष्ट होती जा रही है ।' क्योंकि स्त्री जब तक केवल एक समर्पित थी... तब प्रेम का अर्थ केवल देना था । उसका स्थान अब एक आत्म-सजग स्त्री ने ले लिया है... संकट उस शिक्षित और समृद्ध समाज में है और एक नए किस्म की

1. Erich Fromm – The Art of Loving, p. 72.

अनिश्चितता ने जन्म ले लिया है, प्रेम भी आखिर में निर्थकता तक ही पहुंचता है... प्रेम अर्ध-स्वीकृति है या अर्ध-अस्वीकृति, यह पता कर पाना कठिन हो गया है... अपने को स्वीकार करते हुए दूसरे को स्वीकार न कर पाना ही सबसे बड़ी विडम्बना है... प्रेम में भी अकेलापन और अकेले न रह पाने की नियति भी प्रेम है... प्रेम एक अनिर्णय की स्थिति है... प्रेम करते हुए प्रेम के अनुभव से समृद्ध होते हुए भी वह निर्णय नहीं कर पाता, या उसे पता नहीं चलता कि वह किसे प्रेम कर रहा है। वह आगे लिखते हैं - 'यह संसार इसलिए निष्क्रिय नहीं है कि करने को कुछ नहीं है, बल्कि इसलिए निष्क्रिय है कि हर कुछ करने की अन्तिम परिणति निर्थकता है। बाहर और अंदर की दुनिया में एक असंगति है। इस असंगति की पैदाहश है न्यूरोसिस...' प्रेम में एक न्यूरोसिस है।¹

श्रीकान्त वर्मा की ही एक कविता है जिसमें उन्होंने लिखा है कि प्रेम अकेले होने का एक और ढंग है। 'यह अकेले होने का', छूट जाने का, 'एक और ढंग' 'नई कहानी का लगभग केन्द्रीय विषय रहा है।

देवीशंकर अवस्थी ने नई कहानी में चित्रित प्रेम के चरित्र पर टिप्पणी करते हुए लिखा है कि 'प्रेम एक विडम्बना है - हसे 'या' चिन्तया मि सततं मयि सा विश्वता ' के भर्तृहरि भले ही मान लें, पर लहा सिंह, चम्पा या मधुलिका केसे स्वीकार कर सकते हैं। वै उसके लिए गोलियों से शरीर हिंदवा लैंगी, आजीवन कुमारी रह कर आकाशदीप जलाती रहेंगी और कर्तव्य को पूरा करने के बाद प्रेम के लिए प्राणादण्ड मांग लैंगी। तनिक सूक्ष्मता से पड़ताल की जिए : इस प्रेम के बाधक कौन हैं ? समाज - जो

1. जानौदय, अक्टूबर 1963 में श्रीकान्त वर्मा का पत्र

लहना सिंह को पूछे बिना उसकी किशोरी प्रिया को किसी और का शाल ओढ़ा देता है, पिता (यानी परिवार) जो मर कर भी (या मर कर ही) चम्पा के मार्ग को धोके हुए है, क्षेत्र (नाना प्रकार के कर्तव्य) जो मधुलिका के सहेट को धरती की अपेक्षा स्वर्ग-लोक की और सिसका देते हैं ।¹

यह है रोमांटिक प्रेम । प्रेम के लिए इस स्थिति की सहज परिणामिति है कि उन अवरोधों के संदर्भ में आत्म-बलिदान की मुद्रा स्वीकारी जाए । इसलिए प्रेम के परिभाषाकारों ने प्रायः उसे, बल, त्याग, निःशेष समर्पण सतत वैदना, सतत आत्मदान आदि महिमाशाली शब्दों से अलंकृत किया है । यही शरच्चन्द्र करते हैं और यही जर्यकर प्रसाद ।

प्रकृति की हर धड़कन में अपने ही प्रेम तथा प्रकृति हर छवि में अपनी प्रिया को निहारने वाले किशोर प्रेम को अशेय के पठार ने धीरज और विवेक देना चाहा है । रोमांटिक प्रेम ने वास्तविकता के विविध स्तरों की चेतना मिटा दी थी । प्रेम जैसे संकुल मनोभाव को एवं प्रेम-व्यापार की संकुल प्रक्रिया को छायावादी चेतना ने स्कदम सपाट फीना आवरण बना कर सभी पर उसी का वितान तान दिया था । अशेय ने जब काव्य के स्तर पर इस जाल की तोड़ा तो कथा के स्तर पर भी 'वास्तविकता' की पत्ती का उद्घाटन उद्दिदष्ट बना । 'पठार का धीरज' में प्रेम की प्रकृति को पहचानने की चेष्टा है । और यह किसी शाश्वत क्रियोण से हटकर या बचकर है । किशोर और प्रमीला 'आमने-सामने हैं ।' वे छायाओं से नहीं वास्तविकता से प्यार करते हैं - एक-दूसरे से । यहा शरीर भी महत्वपूर्ण है । सम्भवतः यही वह बिन्दु है, जहाँ से शारीरिकता

1. देवीशंकर अवस्थी - नयी कहानी : संदर्भ और प्रकृति, पृ० 156

का उदय होता है। प्रेमी-प्रेमिका को आमने-सामने खड़ा करने के साथ ही शरीर-पहचान की प्रक्रिया भी शुरू होती जाती है। कौहि किसी से प्यार क्यों करे? यह सवाल लाजवाब है। प्रेम, धृणा, कर्णणा आदि तर्क से परे रहने वाली प्रवृत्तियाँ हैं और उनकी एक सीमा तक ही सामाजिक या युगीन व्याख्या संभव है। यों स्त्री-पुरुष के प्रेम-प्रसंग में किसी लैंगिक आकर्षण का लगाव सहज भी माना जा सकता है और सहजात भी। फिर मनोविज्ञान एवं मार्क्सवाद की स्थापनाओं के प्रभाव केतले पर बौद्ध विकसित हुआ हो तो क्या आश्चर्य? यशपाल, अश्क, उग्र एवं उद्गु के कृष्णचन्द्र बैदी आदि लेखकों में यही पद्मा फलक उठता है। प्रेम यहाँ प्रदान ही नहीं आदान भी है। देवीशंकर अवस्थी के ऊसार 'इस स्थिति की परिणति जन्मन्त्रके में है और सतत यात्री एवं दाता की मुद्रा में रहने वाले अशेय ने इस जन्मत्व की भी कहानियाँ लिखी हैं। पर ये प्रेम कहानियाँ नहीं, प्रेम के नाम पर किस जानेवाले आखेट हैं। मन में एक आशंका और उठती है, कहीं ऐसा तो नहीं है कि शरीर के वास्तव के ज्ञान के बाद के सारे बलिदानी नायक-नायिका अधिक कमजौर, चिड़चिड़े और नपुंसक हो गए हैं। असाधारण तो वह राजकुमार था जो यह जानते हुए ही कि राजकुमारी किसी और की वागदत्ता हो गई है, उस पर आङ्गमण कर देता है। तो क्या यह माना जाए कि यह जो 'स्टॉटी-हीरोहक' हीरो है, वही नयी प्रेम कहानी का नायक है?

राजेन्द्र यादव के 'झोटे झोटे ताजमहल' के विजय और मीरा (या देव और राका) हों, रामकुमार की 'यात्रा' के वह (नायक संजाहीन भी हो गया) और देवा हो, निर्मल वर्मा की कहानी 'जिन्दगी यहाँ और वहाँ' के फेटी और बिट्टी हों या मोहन राकेश की 'एक और ज़िक्रमी' या कमलेश्वर की 'राजा निरबंसिया' के नायक-नायिका हों, सभी स्टॉटी-

हीरोडक हैं। सभी अपने में सिमटे, कुचले और नपुंसक। ज्यों-ज्यों ये एक दूसरे से परिचित होने की कोशिश करते हैं, त्यों-त्यों कुछ अधिक अपरिचित होकर एक दूसरे के समीप से गुजरते हैं --

हम एक दूसरे से परिचित
होने की कोशिश में
कुछ अधिक अपरिचित होकर गुजर रहे हैं
दूसरे के समीप से लगातार
प्रत्येक सुबह तुम लगती हो
कुछ और अधिक अज्ञबी मुझे ।¹

श्रीकान्त वर्मा की यह काव्य-उक्ति तमाम नयी प्रेम-कहानियों में भी विचारान है।

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में मनुष्य की गहन मानसिक पीड़ा और संकट उभर कर सामने आते हैं। प्रायः उनका कोई उत्तर हमारे पास नहीं होता। दरअसल निर्मल जी प्रदत्त यथार्थ से परे जाकर मनुष्य के अनेक स्तरीय यथार्थ को अपना रचना-विषय बनाते हैं। उनके पास विशाद से भरे हुए और अनकिए अपराध की सजा भुगत रहे होते हैं। उन्हें अपने अपराध का पता नहीं चलता, लेकिन वे शापग्रस्त जीवन जीते हैं। इसलिए निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में स्त्री-पुरुष के सम्बन्धों को किसी सरलीकरण में विघटित नहीं किया जा सकता। अगर ऐसा कर दिया जाए तो ये रचनाएं अपने अर्थ से खो देंगी।

1. श्रीकान्त वर्मा की कविता का एक अंश

निर्मल वर्मा के कथा-लोक में प्रेम एक विडम्बनापूर्ण स्थिति में है। ऊपर से देखने पर तो वह अकेली आत्माओं का करीब आना प्रतीत हो सकता है, लेकिन सचमुच ऐसा होता नहीं है। ये पात्र अपने अकेलेपन से भागने के लिए एक दूसरे के करीब नहीं आते, बल्कि इसके ठीक विपरीत अपने अकेलेपन के आलोक को पाने के लिए ही ये प्रेम करते हैं।

‘मैं दो लोगों के बीच के सम्बन्ध का सबसे बड़ा दायित्व यह मानता हूं; ज्ञाने हर एक को दूसरे के एकान्त की रक्षा करनी चाहिए...।’

एक पत्र में रायनार मारिया रिल्के -

‘लेकिन प्रश्न है एकान्त या अकेलापन? लेकिन प्रेम की विडम्बना सिफरू ज्ञानी ही नहीं है, यहां प्रेमियों के अस्तित्व बौध में कुछ सेसा परिवर्तन आता है जिसके कारण किसी और से पहले प्रेमी स्वयं को नया महसूस करने लगता है।’ जिन्दगी : यहां और वहां¹ में फैदी कहता है, सौचता है - विश्वास नहीं होता, मैं वही आदमी हूं जो चार महीने पहले था...।’

यह काँन-सा परिवर्तन है कि प्रेमी को स्वयं वह अजनबी लगने लगता है।

ऊपर में श्रीकांत वर्मा की कविता उद्भूत की गई है। उनकी ही कविता की एक और पंक्ति है - ‘प्रेम अकेले होने का एक आंर ढांग है।’

इस अकेलेपन के रहस्यलोक में निर्मल वर्मा के सारे पात्र जीते हैं -

यदि उसे जीना कहा जा सके । वे दूसरे को पाना भी चाहते हैं और अपते अकेलेपन के धेरे को भी जा कर रखना चाहते हैं ।

‘ज़िंदगी : यहां और वहां’ का यह अंश देखें --

‘एक बार ऊपर रेल जा रही थी और वे नीचे थे । वे नीचे बस में बैठे थे । ऊपर मिट्टी रोड का पुल था । ‘तुमने कुछ मांगा ?’ उसने उत्सुकता से मेरी और देखा - ‘इस वक्त तुम जो कुछ मांगोगे वह मिल जाएगा ।’ मैं हँसने लगा - मुझे नहीं मालूम था वह हन चीजों में विश्वास करती है... ‘जल्दी मांगो, वरना रेल गुजर जाएगी ।’ एक ढाण के लिए हम दोनों चुप बैठे रहे और बस पुल के बाहर निकल आई । वह बारिश की शाम थी और एक अवसर्व सा उजाला उसके बैहरे पर गिर रहा था । ‘बोलो, तुमने क्या मांगा था ?’ उसने मुझे देखा हतनी उदास आंखों से... मैंने मुंह मोड़ लिया और बस की खिड़की से बाहर देखने लगा । उस शाम - मिट्टी रोड ब्रिज के नीचे - जब उधर से रेल गुजर रही थी - उन दोनों ने एक ही हँस्या मांगी थी, एक दूसरे से अलग होने की... वे जितना ज्यादा एक दूसरे को चाहते थे, उतना ही ज्यादा एक दूसरे से कुटकारा पाने के लिए तड़पते थे - जैसे चाहना कोई पाप हो, कोई बुरा स्वप्न... ।’¹

असल में निर्मल कर्मा के स्त्री-पुरुष किसी अज्ञात छर में जीते हैं, इस लिए उनके प्रेम का ज्ञान भी आतंक का ज्ञान होता है । जैसे प्रेम न करने का उन्हें आदेश मिला है और वे क्षुप क्षुपकर प्रेम कर रहे हैं । इस लिए उनमें अपराध-बोध भी है और निषेध की फ़नफ़नाहट भी ।

‘दो गलियारों के बीच सड़कें आतीं - और उन्हें पार करते हुए वह

उसका हाथ पकड़ लेती - तब तक पकड़े रहती जब तक वे दोबारा उन्हें कारीडोर में नहीं ले जाते । पहली बार उन्होंने एक दूसरे को इसी तरह छुआ था - ढर में - रास्ते पर, सड़क पार करते हुए । यह ठीक नहीं था । यह एक तरह का अपशकुन था जो छाया की तरह आखीर तक मंडराता रहता है । बाद में, जब हम उक्ले सड़क पार करते हैं, तो खाली हाथ हवा में डोलता है - पुरानी छुआन की याद में - उस अपा हिज की तरह, जिसे मौके-बैमांके अपने कटे अंग की याद आ जाती है, यह एक छोटी-सी मृत्यु है । लोग बहुत धीरे धीरे मरते हैं ।¹

यह जीना भी अजीब है । एक रस्सी के दो छोर । एक तरफ जीना और दूसरी तरफ मरना । और इससे भी बड़ी विडम्बना यह है कि एक ही दाढ़ में जीना-मरना लगा है । 'एक चिथड़ा सुख' में डैरी-बिट्टी का सेसा ही सम्बन्ध है । एक दूसरे के लिए अनिवार्य मगर यातना में लिथड़ा हुआ एक प्रेम -

'मुझे नहीं मालूम, तुम बात-बात पर लड़ने लगती हो ।'

'बात-बात पर नहीं - सिर्फ एक बात पर । तुम मुझसे तंग नहीं आ जाते ?'

'सुनो...' इस बार डैरी के स्वर में गुस्सा नहीं, सिर्फ सन्तप्त सी जिजासा थी, 'तुम थियेटर छोड़ दोगी तो करोगी क्या ?'

बिट्टी हल्के-से हिली, जैसे कोई चीज़ देह में सिहरती हुई फुरफुरा जाती है, 'मुझे नहीं मालूम डैरी, मैं सिर्फ दिल्ली छोड़ना चाहती हूँ ।' वह वाक्य कुछ देर अन्धेरे में ज्ञा रहा ।

1. निर्मल कर्मा - कव्वे और कालापानी, पृ० 46

‘मैं दिल्ली छोड़ना चाहती हूं।’ उसने दुबारा कहा, जैसे दूसरी बार की गरमाई पहली बार के नींग, ठिठुरते वाक्य को अपने मैं ओढ़ रही हौं।

‘क्या इलाहाबाद लौट जाऊँगी?’

‘नहीं... वहां नहीं।’

‘कहां जाऊँगी?’

‘मुफे नहीं मालूम... और कहीं गई तो तुम्हें नहीं क्लाऊंगी।’

‘क्यों, मुफे से लिप कर भागने मैं शर्म आएगी?’

बिट्टी ने आँखें ऊपर उठायीं।

‘शर्म - तुमसे?’ वह हँसने लगी, ‘नहीं, शर्म नहीं... मुफे तुमसे पूछने की ज़बरत नहीं। तुमने सब कुछ देख लिया... बिहार, मरते हुए लोग, थिएटर... तुम सब कुछ जानते हो... तुम ज्ञायद नहीं जानते, मैं तुम से कितनी छोटी हूं... मैं खुद देखूँगी।’

‘देखौगी?’

‘कुछ भी... जो कुछ मेरे पत्ते पड़ेगा - सब कौं?’

‘तुम भिखारियों के साथ बैठौगी... मदर टेरेसा की तरह... तुम सौकंति हो बिट्टी कि तुम...’।

किन्तु इसके आगे वह कुछ नहीं सुन सका। गिलास गिरने की आवाज... और दूसरे ढाणा उसे बिट्टी की लप्ट-सी फूत्कारती आवाज सुनाई दी, पागल सी बेतहाशा एक ही वाक्य को दुहराती हुई -

" get out of here, get out of my house, get out, get out,
 get out " - और वह फटाक से उठ बैठा - डेरी बार-बार अपने
 को बचाने के लिए उसका हाथ पकड़ने की कोशिश करते थे किन्तु हर
 बार बिट्टी हांपती हुई पीछे हट जाती थी जैसे कोई कोद्दी उसे
 कु रहा हो --

" don't touch me, don't you ever dare to touch me ... "

और डेरी ढर कर सचमुच पीछे हट जाते और उनके पीछे हटते ही
 बिट्टी दुबारा उन पर फाप्ट पड़ती...

डेरी का रुधा स्वर किसी भुतेली सौह से बाहर आ
 रहा था ,

" क्या कर रही हो, बिट्टी । सुनो, वह उठ जायेगा, जानती
 हो वह यहीं छल पर सौ रहा है, बिट्टी, बिट्टी... " और तब
 बिट्टी सचमुच रुक गई, हांपती हुई सासाँ के बीच चेतना की एक
 लकीर कौंध गई और तब डेरी ने काले अन्धड़ से बाहर निकल कर
 उसके फाप्टते, फिंफोरते हाथों को थाम लिया, उसे अपने पास
 सींच लिया, उसके फङ्गफङ्गाते होठों पर अपना मुंह रस लिया, मानो
 ऐसा करने से ऊपर उफानते हुए शब्द भिंच जाएगे, दब जाएगे, किन्तु
 बिट्टी रुकी नहीं, जैसे रेस में दौड़ता हुआ घोड़ा दाँड़ सत्तम होने
 के बाद भी कुछ दूर भागता रहता है, वैसे ही बिट्टी के शब्द चुक
 जाने के बाद भी होठों के बाहर फिसलते जा रहे थे, कमज़ोर, शिथिल,
 बैमानी, लैकिन एक लीक में बन्धे हुए अपने बवण्डर में धूमते हुए, दुहराते

हुए - "don't touch me, don't you ever dare to touch me ... " ।

किन्तु, अब वह स्वयं डेरी को छू रही थी, अपनी तरफ समेट रही थी... उसके मिचे हौंठ खुल रहे थे, डेरी के हौंठों को अपने मुँह के अन्धेरे में धेरते हुए, उनकी सांस को अपनी सांस में समेटे हुए, एक चमकीली गरमाई के धेरे में, जहां न कोई उम्मीद होती है, न निराशा, न तसल्ली, न कोई भविष्य, न सुख, सिर्फ एक पाट खुल जाता है फाइयों में अटका हुआ नाला धिर फिर बहने लगता है, उस समय तक बहता रहता है, जब तक कोई दूसरा पत्थर, कोई फाड़-चट्टान, कोई सनेहर, बीच राह में औंधा-पड़ा कटे सत्य का कोई पैद्ध उसे दुबारा नहीं रोक लेता ।

यह टिप्पणी निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में स्त्री-पुरुष सम्बन्धों पर ज्यों-की-त्यों लागू होती है ।

1. निर्मल वर्मा - एक चिथड़ा सुख, पृ० 110

चौथा अध्याय

निर्मल वर्मा के प्रेम के चित्रण में पाश्चात्य और भारतीय

मूल्यों का दबद्द

निर्मल वर्मा के प्रैम के चित्रण में पाश्चात्य

और भारतीय मूल्यों का दब्द

‘ ‘सुनो - उसने कहा, ‘क्या तुम मुझे सचमुच चाहते हो ?... क्या मैं तुम पर भरोसा कर सकती हूँ ? ’ वह इतना हताश, इतना कातर, इतना सम्पूर्ण प्रश्न था कि मैंने जल्दी से उसका हाथ उपने चेहरे से हटा दिया...जैसे उचानक किसी ने मुझे रास्ते में पकड़कर दिन-दहाड़े पूछा हो, फेटी, क्या तुम ईश्वर में विश्वास करते हो ?’ एक पागल सा विचार आता है। अगर इसका कोई जवाब नहीं है तो तुम जी नहीं रहे हो - तुम बहुत साल पहले ही मर गए थे - जब तुम्हारा फोटो खींचा गया था - तुम्हारा फुरना कहीं और है - तुम्हें यह भी नहीं मालूम - तुमने उसे कहा गिरा दिया रास्ते में ।... और हम दोनों बहुत देर उन ढेरे हुए बच्चे की तरह बैठे रहे, जो रास्ता भूल कर फुटपाथ पर बैठ जाते हैं, प्रतीक्षा करते हैं कि शायद कोई हाथ पकड़ कर घर पहुंचा जाए ।’

यह अंश निर्मल वर्मा की कहानी - जिन्दगी : यहाँ और वहाँ - का है। निर्मल वर्मा की कथा स्थितियों को ही नहीं, उनकी मूलभूत चिंताओं-अभिप्रायों की भी एक सुस्पष्ट फ़ालक उनकी कहानी के इस मर्मस्थल में देखी जा सकती है। देखने की बात है कि एक सीधा सा प्रश्न नायक के लिए इस तरह जानलेवा क्यों बन जाता है ? क्यों इस प्रश्न की गुज-

-
1. निर्मल वर्मा - कव्ये और काला पानी

वृत्ताकार फैलती हुई पूरी कहानी को - बल्कि हर कहानी को - मानव-सम्बन्धों के पूरे संसार को - अपनी लपेट में ले लैती हुई हमें प्रतीत होने लगती है ? ज़रा इस प्रश्न के आगे तीनों विशेषणों की उच्चरीचर गहराती परिभाषा पर गौर करें - हताश कातर, सम्पूर्ण। क्या प्रेम में जिस प्रकार के विश्वास और आत्मदान की मांग निहित रहती है वह उतना ही आत्मयंतिक है - मानवीय अस्तित्व के सन्दर्भ में जितना कि आत्मा (फुरना) या ईश्वर में विश्वास करने न करने का प्रश्न ? क्या दोनों के बीच एक सेसा सम्बन्ध है, जिसे उनदेखा करना संभव नहीं ?

‘ठेरे हुए बच्चों’ की मूरत पर ध्यान दें और ‘घर’ शब्द की व्यंजना पर भी । यह आकस्मिक नहीं कि ‘घर’ और ‘बच्चे’ निर्मल कर्मा के कथा-संसार में अक्सर दुहराए जाने वाले शब्द और अभिप्राय हैं । क्या वह अभिप्राय ? वे क्या सम्प्रेषित करते हैं ?

‘घर कहीं न था... दुख था । बांफ दुख जिसका कोई फल नहीं, जो एक दूसरे से टकराकर सत्य हो जाता है - और हम उसे नहीं देखते जब तक आधा रिश्ता पानी में नहीं ढूब जाता । तब हम घबड़ा जाते हैं, आतंकित से होकर पानी को ऊंचते हैं - पर फायदा कुछ भी नहीं है - जितना दुख हम बाहर निकालते हैं - उससे कहीं ज़्यादा सुरास से भीतर चला आता है ।’

‘जलमग्न रिश्ते की यह मूरत भी’ ठेरे हुए बच्चों की मूरत के साथ अपनी साकेतिक्ता में ध्यान देने योग्य है । ‘बांफ दुख’ की भी । अब ज़रा उस दुख की याद करें जिसके बारे में पिछली पीढ़ी में कहा गया कि

‘दुस सब को मांजता है’ (अश्रीय) और दूसरों को भी मुक्त रखने की सीख देता है। उस मूल्यवान दुस से इस बांफ दुस की तुलना करें और अपने परिचित जीवन सन्दर्भों को लेकर इस उतार या अंतराल को वस्तुतः आँक्ने का प्रयास करें तो क्या हाथ लग सकता है? क्या इस बांफ दुस की सच्चा मात्र स्नायविक या मनोवैज्ञानिक है? आर नहीं तो वह बांफ क्यों है? उसे निवृत्तिपरक या प्रवृत्तिपरक मूल्य कहाँ गए? यह अकारण नहीं कि इस कहानी की संरचना में दो चेतना-प्रवाह अलग-अलग भी दिखाए गए हैं - और साथ-साथ भी। इतनी मुक्त संरचना शायद ही किसी कहानी में मिले और इतनी जकड़न भरी यंत्रणा, इतनी बड़ी और बोफल गाठ भी। और इतना ‘शून्य’ अंत भी। फिर भी क्या कारण है कि इसकी छाप जो मन पर धुटती है, वह अवसन्नता या गाढ़े-काले निषाद की नहीं, एक अजीब तरह की मुक्ति के अहसास की भी छाप है?¹

दूसरे कहे चरित्रों की तरह इस कहानी का पुरुष पात्र भी अपने अतीत की कुँडली में जकड़ा दीखता है, पर उसकी यह अतीतग्रस्तता यहाँ सिर्फ एक स्नायु-ग्रंथि की तरह नहीं, एक मूल्य के रूप में भी बड़े प्रचलन रूप से उभरती है। इस मूल्य की प्रतीति बड़े हल्के झारे से होती है और वह क्या है, इसे जानने के लिए क्यों न रामचन्द्र शुक्ल के पास जाएं - ‘वर्तमान हमें अंधा क्नाए रखता है, अतीत बीच-बीच में हमारी आंखें खोलता रहता है। मैं तो समझता हूं कि जीवन का

1. कव्ये और काला पानी - रमेशचन्द्र शाह, निर्मल वर्मा,
सम्पादक : अशोक वाजपेयी

नित्य स्वरूप दिखानेवाला दर्पण मनुष्य के पीछे रहता है, आगे तो बराबर खिसकता हुआ परदा रहता है ।^१ (चिंतामणि - 3, पृ० 250)

यह अकारण नहीं है कि कहानी (जिंदगी : यहाँ और वहाँ) की लड़की पहले तो नायक की अतीकास्तता की लगभग भत्सना करती है, उसके भयाकान्त दीखती है और बाद में ठीक हसके ऊटे उससे यह 'घर न छोड़ने' का आग्रह करती है । क्या हसलिए कि वह हस बीच चेतना-प्रवाह की तल तक जाकर बुद को जान चुकी है ? अपनी विच्छिन्नता को ?

'आदमी और लड़की' कहानी के हस अंश पर जरा ध्यान दें : 'हिंश्वर के हर्द-गिर्द क्सा ही अधेरा था, जैसा उसकी पत्नी के आसपास । और वह उसकी पत्नी के बारे में उतना ही कम जानती थी जितना आदमी उसके हिंश्वर के बारे में... उन दोनों को अकेले छोड़ देना ही काफी था ।'

कहानी का नेटर यह कहता तो है पर क्या वह उन्हें सचमुच अकेला छोड़ दे सकता है ? अगर हाँ तो निर्दीशिता और पाप के दो आत्यन्तिक प्रश्नों से कहानी हस तरह क्यों घिर जाती है ? यह कहानी भी तो अंततः एक सम्बन्ध की ही कहानी है जिसमें स्क विवाहित पुरुष विदेश-प्रवास के दौरान एक लड़की के सम्पर्क में आता है । विदेश भी वह ऐसा है जहाँ पर 'धर्म और रंडीबाजी दोनों ही वर्जित हैं ।' आदमी की पत्नी भी वहीं - स्क दूसरे शहर में रह रही है और वह बीच-बीच

1. निर्मल वर्मा - कब्बे और काला पानी

में उससे भी चला जाता है। आदमी प्रकृतः अपने दार्पणत्य से समर्जस नहीं है। पर वह न तो अपनी पत्नी से अलग हो सकता है, न इस लड़की को सम्पूर्णतः अपना सकता है। लड़की अगर 'हनोसेंस' का प्रतीक है तो आदमी 'एक्सपीरियंस' का। लेकिन यह 'जॉसेंस' भी तो अब अकात नहीं रहा। वह गुणात्मक परिवर्तन की दहलीज पर लड़ी है और यहीं से समस्या शुरू होती है। लड़की को उस खालीपन का अहसास ज़िन्दगी में पहली बार हुआ है जो 'आदमी के न होने' से पेंदा हुआ है। आदमी का गुस्सा, संताप और दिल की क़लदल कहानी के चरम कौण पर इस वाक्य में प्रकट होती है : 'सुनो, मैं मरना चाहता हूँ।'

वे दोनों एक बाहरी और भीतरी फूठ से घिरे हुए हैं। बाहर का फूठ मानव-निर्मित उस व्यवस्था का फूठ है जहां हम वही किताबें पढ़ते हैं जो हमारे लिए ठीक हैं। 'भीतर का फूठ प्रेम नामक कर्म या अकर्म की नैतिकता से जुड़ा हुआ है जो उतना ही अलंध्य जान पढ़ता है जितना हैश्वर के हृद-गिर्द फैला हुआ अधेरा।' ज़िन्दगी : यहां और वहां 'मैं अतीत और वर्तमान का, जीवितों और मृतकों का दन्द है, यहां एक सपाट खत्वाट कर्मान में ठहरा हुआ दो सम्यताओं, दो भाषाओं के बीच का बेमेल संयोग है।

निर्मल कर्मा भी दो बिन्दुओं से जुड़े हैं। बिन्दु नहीं - स्क होर - बीसवीं सदी में मनुष्य होने की विडम्बना - जिसका एक घोर पश्चिमी ज्ञान - मीमांसा से जड़ा है तो दूसरा रशिया से - भारत से। हसीलिए मलयज ने उनके बारे में लिखा है, 'निर्मल कर्मा अपने क्षेत्र वापस लौट कर भी वापस नहीं लौटे हैं। वे एक अन्तराल में हैं। इस अन्तराल के

1. कवे और काला पानी - रमेशचन्द्र शाह, निर्मल कर्मा - सम्पादक - अशोक वाजपेयी

एक छोर पर है अतीत, अनुभव के भिन्न की तरह। दूसरे छोर पर है कर्तमान, अनुभव की वास्तविकता की तरह। अतीत एक जादू है जो स्मृति बन कर उन पर लाया हुआ है, कर्तमान उन्हें अपनी और लींबता है क्योंकि उसी में संभावना है। तनाव वै दोनों का महसूस करते हैं। कर्तमान के प्रति ललक उनमें है, पर आधे मन की या शायद आधे से भी कम मन की। कर्तमान का 'खुलापन' उनकी दृष्टि में अटकता है कहीं भीतर बीधता भी है, पर इससे ज्यादा नहीं। स्मृति का फ़लड़ा ज्यादा भारी है, वै स्मृति के जिये गश सजीव रैशों से जुँगी, अपनी दुनिया के पास से पासतर रहना चाहते हैं।... यह कहीं न बंधने की अनिश्चितता और बलते रहने का टेम्प्रेरीपन हर कहीं है। जैसे दृश्य में, कैसे ही मानव सम्बन्धों में। 'हुटिट्यों' के बाद में प्रेम-प्यार के नाते हुटिट्यों की समाप्ति के साथ - बल्कि एक स्टेशन और दूसरे स्टेशन के बीच ही - बदल जाते हैं, 'वीक संड' की प्रेमिका अपने विवाहित प्रेमी से केवल वीकसंड के भागते अन्तराल ही में जुड़ पाती है, किसी स्थायित्वपूर्ण रिश्ते की आत्मनिर्भर एकाग्रता में नहीं। ये सब न एक दूसरे से जुड़ पाते हैं, न एक दूसरे से कट पाते हैं।¹ ये एक अजीब ऐम्बीग्वीटी में जीते हैं।

'रात का रिपोर्टर' में रिशी के प्रति उमा में पर्याप्त अविश्वास है। यह अविश्वास शायद इसलिए पैदा हुआ है क्योंकि उमा रिशी के साहचर्य-सुख से तो वंचित है ही, उसे यह भी सन्देह है कि रिशी अपने विषय में उसे कुछ नहीं बताता है और बताता है तो सही-सही नहीं बताता। इसलिए उमा रिशी के बस्तर जाने की बात का विश्वास नहीं करती। राय साहब के दफ्तर में जाकर यह भी पूछती है कि रिशी

रिशी सचमुच बस्तर गया है या राय साहब के दफ़्तर में छिपकर बैठा है। अस्पताल में भी उमा रिशी की माँ से यही सवाल पूछती है। इतना होने पर भी उमा का मौहंग नहीं हुआ है। उसे अभी भी यह आशा है कि रिशी उसका होकर रहेगा। तभी तो रिशी के बस्तर जाने के दो दिन पहले उसने सूटकेस से सारे सामान निकाल कर फर्श पर बिसेर दिये थे और सूटकेस हुपा दिया था।

पति द्वारा अपने तिरस्कार की भावना ही शायद उमा के पागलपन का कारण है। और रिशी को यह अनुभव होता है कि “नहीं¹, यह दुख है, पागलपन नहीं, दुख है जो चारों तरफ भटकता रहता है।” रिशी उमा की मानसिक बीमारी की व्याख्या याँ करता है - हम जिसे मानसिक बीमारी कहते हैं, वह ऐसा कुछ नहीं, सिफ़ अधैरी है, बीच रास्ते में सत्य को पाने का प्रलौभन, जबकि उसके लिए हमारी आत्मा तैयार नहीं है...। परन्तु यह कौन सा सत्य है जिसको पाने का अधैरी उमा पर हावी है? निश्चय ही उमा की उल्फ़ानों का, उसकी मानसिक व्यथा का स्रोत तो पति-पत्नी सम्बन्ध है। इस सम्बन्ध के सत्य की क्या प्रकृति है, यही तो उमा निश्चित नहीं कर पा रही है। और इसी कारण से उसका मानसिक सन्तुल भी खो गया है। परन्तु रिशी यह कहकर कि उमा के सत्य को पाने का अधैरी, जबकि उसकी उमा की - आत्मा इसके लिए तैयार नहीं है, इसका कारण है, अपने दायित्व से बरी होना चाहता है, अपने कर्म के परिणाम से असम्पूर्त होना चाहता है। अपने दायित्व से, अपने कर्म के परिणाम से हुटकारा पाने की रिशी की प्रवृत्ति

1. निष्ठल कर्म - रात का रिपोर्टर

तो परिलक्षित होती ही है। इसके साथ ही वह आकर्षण-विकर्षण की दुविधाजनक स्थिति में भी फँसा रहता है। उमा के अस्पताल जाने पर रिशी यह कामना करता है कि उमा वहाँ से लौट कर न आए। और फिर अपने संकट के संकेत से उसके मन में यह आवेश भी आता है कि वह अस्पताल जाकर, उमा का हाथ पकड़ कर उससे कहे - 'सुनो, इस से पहले मुझे कुछ हो, मैं तुम से कुछ कहने आया था।' (पृष्ठ 24)। रिशी की अपनी माँ से जब यह जात हुआ कि उमा उससे मुक्ति चाहती है तो उसकी खुशी की सीमा न रही। वह अपनी प्रेमिका - बिन्दु - से यह कहने को उतावला हो जाता है कि उमा ने उसे मुक्त कर दिया है : 'सुनो अब हमारे बीच कोई पाप नहीं है, अब हम जहाँ चाहें ...' (पृष्ठ 100)। परन्तु दूसरी ओर डाक्टर के मना करने पर भी जब वह अस्पताल में उमा के दरवाजे तक चला गया था तो उमा का प्रश्न कि 'रिशी, तुम हो ?' सुन कर ठिक गया था और रिशी ने यह निश्चय किया, '... अगर वह मुझे एक बार फिर बुलाएंगी, तो मैं डाक्टर की परवाह नहीं करूँगा, माँ को झ़ल्ला ठेल कर उसके पास चला जाऊँगा, उसके बेहरे पर अपना बेहरा रख दूँगा, उससे कहूँगा - 'उमा, यह मैं हूँ देखो, देखो, देखो...'।' एक और तो हालबाल के यह पूछने पर कि रिशी उमा से अब भी प्यार करता है, रिशी कहता है : 'नहीं, पहले नहीं, सिर्फ बिन्दु से मिलने के बाद। जब मैंने बिन्दु के साथ अपना सुख नहीं जाना था, मुझे पता नहीं था कि मेरी पत्नी का दुख कहाँ से आता है' (पृष्ठ 93)। परन्तु, दूसरी ओर, यह पूछे जाने पर कि वह इस वक्त यहाँ किसे देखना चाहेगा, तो उसने फिरक के साथ उत्तर दिया, बिन्दु।

अनुराग और विराग, आकर्षण और विकर्षण, दया और बेरुखी के बीच फूलता हुआ पति रिशी। और वह प्रेमी की भूमिका

में क्या कोई दूसरा रूप प्रस्तुत करता है ? बिन्दु और रिशी का प्रैम तीन साल पुराना है, परन्तु ऐसा लगता है कि रिशी का चाहते हुए भी बिन्दु के साथ आत्मीय सम्बन्ध स्थापित करने में असमर्थ है । बिन्दु की यह इच्छा कि वै दोनों सुले रूप से नहीं धूमने जा सकें, रिशी की दृष्टि में मात्र सम्भाक्षाहीन इच्छा है । बिन्दु को लाता है कि उसके और रिशी के बीच एक फासला है, जो दोनों की दुनिया को छूने तो देता है, परन्तु बहुत नजदीक नहीं आने देता, आत्मीयता के पुगाढ़ बन्धन की अनुमति नहीं देता । बिन्दु के लिए रिशी बहुत हद तक अजनबी ही बा हुआ है । बिन्दु को हमेशा अनुभव होता है कि रिशी के साथ होने पर भी वह रिशी से कुछ कह नहीं पाती (पृष्ठ 56) । उसे यह भी शिकायत है कि रिशी उसे कुछ बताता नहीं, या बताता है तो टुकड़ों में । रिशी के जीवन में जो समस्याएँ हैं, उसके घरेलू जीवन की जो जिम्मेदारियाँ हैं, उनमें वह बिन्दु को सहभागी नहीं बनाना चाहता, ऐसी बिन्दु की धारणा है । उसे ऐसा भी लगता है कि रिशी को उसकी कोई ज़्रूरत नहीं - मैं अस्पताल नहीं आ सकती, तुम्हारी पत्नी को देखने के लिए ... न मैं तुम्हारे घर आ सकती थी, जब तुम बस्तर में थे और तुम्हारी मां घर में उकेली रहती थी : मैं तुम्हारे लिए कुछ भी नहीं हूँ । (पृष्ठ 55-56) ।

यह आश्चर्य की बात नहीं कि बिन्दु के लिए रिशी कुछ अजनबी जैसा ही है । सान्निध्य प्राप्त करने, यौन सम्बन्ध रखने के बाद भी रिशी बिन्दु को आत्मीय नहीं बा पाया है, ऐसा आत्मीय जिसके सामनेव्यक्ति उपने अस्तित्व के सारे दरवाज़े सौलकर अन्दर भाँक्ने और आने की अनुमति दे सके । शरीर तो निकट आ जाते हैं, परन्तु मन और आत्मा अपनी अलग-अलग धुरियों पर धूमते रहते हैं, एक दूसरे से कैलोंस,

बेस्टबर । अलवर जाते समय एक छोटे से स्टेशन पर जब रिशी चाय लेने के लिए उतरा तो बिन्दु को कुछ सैसा ही अनुभव हुआ था जैसा कि बिन्दु ने रिशी को बाद में कहा था --

‘उस रोज़ जब तुम स्टेशन पर चाय लेने गए थे, मैं तुम्हें रेल की खिड़की से देख रही थी । मैं यह सौचने का बहाना करने लगी कि यह आदमी जो प्लेटफार्म पर खड़ा है, पता नहीं कौन है । मुझे लगा, मैं किसी अजनबी को देख रही हूँ । और तब मुझे इतना सौँफ़ लगा और इतनी खुशी हुई कि मैं तुम्हें जानती हूँ और जब तुम चाय लेकर लौटे तो मुझे यह चमत्कार लगा कि जिसे मैंने अजनबी माना था वह और कोई नहीं, तुम थे ।’¹

इस अजनबीपन की अनुभूति से बिन्दु परेशान है, आश्रामत है । अनिश्चयता की स्थिति से परेशान है । और जब रिशी प्रश्न करता है कि क्या बिन्दु सचमुच चाहती है कि रिशी वर्तमान संकट से उबरने के लिए दिल्ली बाहर चला जाए, तो बिन्दु उबल पड़ती है और बहुत दिनों से दमित वेदना सारे बन्धनों को तोड़ कर उफन पड़ती है - ‘तुम अब मुझसे पूछते हो ? ... पहले जब बाहर जाते थे तो क्या मुझसे पूछते थे कि मैं पीछे कैसे रहती हूँ ?’²

इस प्रश्न में समाया हुआ बिन्दु का दुसर अनुभव मुखरित ही उठता है :

-
1. निर्मल कर्मा - रात का रिपोर्टर
 2. वही

‘... उसके कहीं बाहर जाते ही वे लम्बे, सूने दिन याद आते थे, जब वह अकेली दिल्ली की सड़कों पर घूमती थी, हर दिन उसके पत्रों की राह देखती थी । जो लम्बे फासलों को पार करके आते थे... तब उन्हें नहीं मालूम था कि बार-बार का जाना एक तरह से अन्तिम बार जाने का रास्ता सौल देता है ।’¹

बिन्दु अपने को जिस स्थिति में पाती है, उसमें कोई भी पागल हो जाने के भय से आक्रान्त हो जा सकता है । अतः यह आश्चर्यजनक नहीं कि बिन्दु रिशी को बताए कि वह बाहर की दुनिया में वहीं पहुंच रही है जहां उमा पहुंच गई थी । लेकिन रिशी अपने ही अनिश्चय की कारा में बन्द यह नहीं तय कर पाता है कि वह बिन्दु से अपना सम्बन्ध और प्रगाढ़ करे या नहीं । वह बिन्दु से स्थायी सम्बन्ध तो स्थापित करना चाहता है परन्तु अपनी पारिवारिक स्थिति के कारण कैसा कर नहीं पाता है । वह बिन्दु को आत्मीयता के, प्रेम के बन्धन में जकड़ लेना चाहता है परन्तु बिन्दु को अपने दुस में सम्मिलित भी नहीं करता । वह अपने अन्दर के डर से बिन्दु को अकूता रखना चाहता है -

‘... उसका डर सिफर्स उसके भीतर है, एक कूत की बीमारी-सा, जिसे उसने कभी तक बिन्दु को नहीं छूने दिया : वह अगले फैले नहीं, तो वह उसे अपने से बचा सकता है, डर सिफर्स दूसरे को कूट कर ही आतंक बताता है... कायर आदमी की जीत सिफर्स इसमें है, आर वह दूसरों को अपने डर से सुरक्षित रख सके... और वह सिफर्स झूठा और धौखे से सम्बव हो सकती है ।’²

1. निर्मल कर्मा - रात का रिपोर्टर
2. वहीं

लेकिन क्या यह रिशी की चालाकी नहीं है ? अपने प्रियजनों को अपनी मुसीबतों से बचा कर रखना शायद स्वाभाविक है । इसीलिए वह शायद बिन्दु को अपने और अपने परिवार के दुखङ्गों से बचा कर अलग रखना चाहता है । वह बिन्दु से सिफर¹ प्रेम का सम्बन्ध रखना चाहता है । किन्तु बिन्दु को यह स्वीकार्य नहीं है । बिन्दु प्रेम और दर्द दोनों का रिश्ता चाहती है जो रिशी को स्वीकार्य नहीं है । ऐसा लगता है कि दोनों एक दूसरे से प्रेम तो करते हैं लेकिन एकात्म नहीं हो पाते । और इसमें बाधा रिशी की और से ही है । वह अपने व्यक्तित्व के सार बीज-कोष को बाहरी प्रभावों से बचा कर रखना चाहता है । आत्मीयता उसके व्यक्तित्व के सार भाग के ऊपर आकृषण जैसा लगता है । इसलिए वह प्रेम का रिश्ता तो स्वीकार करता है, परन्तु दर्द का नहीं । क्योंकि दर्द का रिश्ता फासलों को समाप्त करने पर ही साथेक होता है । मगर फासला तो रिशी का कक्ष है । इस सम्बन्ध में रिशी को दलाई लामा का यह प्रश्न कि तिब्बती शरणार्थियों की याचना दूर करने का कोई रास्ता नहीं, महत्वपूर्ण है । दलाई लामा का उचर था : 'सच्चा प्रेम उस याचना से उत्पन्न होता है जिसे इस धरती पर लाखों लोग भोगते हैं ।'

अर्थात् दूसरों की याचना में सहानुभूति और सहभागिता की भावना के उद्रेक होने से ही सच्चा प्रेम पनपता है । परन्तु रिशी इस के लिए तैयार नहीं । तो क्या रिशी का यह आग्रह कि बिन्दु उसके दुखङ्गों के पचड़े में न पड़े, उसके अपने ही व्यक्तित्व को सास तरह से सुरक्षित रखने की बुद्धिसंगत व्याख्या नहीं है ? इन सन्दर्भों और प्रसंगों से यह स्पष्ट है कि रिशी का मानसिक संकट, उसका आन्तरिक क्षिणित पहले से ही चला आ रहा है ।

ठीक हसी तरह 'एक चिथड़ा सुख' में पीड़ा और वैदना की एक हवा लगातार चलती है - सूनेपन की, जो पात्रों और चीजों को धीरे-धीरे, लेकिन उनके भीतर तक पहुंच कर दिखाती रहती है। दुख के मन को पहचानने और परखने का संघर्ष 'एक चिथड़ा सुख' का उद्देश्य और उपलब्धि है। हस उपन्यास में दो प्रेम कहानियाँ हैं - एक निती भाई और इरा के बीच और दूसरी डेरी और बिट्टी के बीच। यथापि इरा जन्मना भारतीय है पर उसने ब्रिटिश नागरिकता हासिल कर ली है और निती भाई के साथ इंग्लॅण्ड में विकसित हुए अपने प्रेम को पूरी तरह से पाने के लिए भारत आई हुई है। निती भाई विवाहित और पिता बन चुके हैं। उनकी विडम्बना यह है कि न तो वह अपनी पत्नी को खदेड़ पाते हैं और न इरा को अपना पाते हैं। बीच में फूलों हुए एक दिन आत्महत्या कर लेते हैं।

डेरी उच्च वर्ग से आता है, लेकिन अपनी सुविधाओं को त्याग कर बिहार में चल रहे उग्र क्रांतिकारियों का साथ ढेने घर छोड़ देता है। लेकिन वहाँ वह रह नहीं पाता। लौट कर दिल्ली में नाटक करता है, मैज-संगीत सुनता है, बीयर पीता है और इरा से प्रेम करता है। और बिट्टी, जो अपने घर को त्याग कर दिल्ली आई है - अर्थे सौजने, लेकिन जिसे कोई अर्थ नहीं मिलता। एक तरह से ये सभी अभिषेक्त लोग हैं।

'निती भाई, तुमने कभी सौचा है ?'

'किसके बारे में ?'

'तुम इंग्लॅण्ड से क्यों लौट आए ? तुम हम लोगों को नहीं देखते जो यहाँ रहते हैं ?'

निती भाई कुछ देर तक चुपचाप अपने गलास को देखते रहे,
फिर एक लम्बी सांस ली, जिसमें पता नहीं, बित्ता बोफ लदा था ।

‘बिट्टी, तुम सब कुछ छोड़ कर यहाँ पड़ी हो । किसके लिए ?
हिन्दुस्तान में कितने लोग ऐसा करते हैं ?’

बिट्टी की आँखें खाली हवा पर ठिक गयीं, फिर बहुत हल्के
स्वर में बोली, ‘हिन्दुस्तान में कोई कुछ नहीं छोड़ता, मैंने कुछ नहीं
छोड़ा, पहले मैं बाबू के घर रही थी, अब यहाँ बरसाती मैं... और
डेरी ? वह अपने पिता के काले मैं रहते हैं, हम वही किताबें पढ़ते हैं,
जो दूसरे लोग, वही बातें करते हैं... मैंने जब छाहाबाद छोड़ा था,
तो सोचा था कि अब मैं होटी होटी चीज़ों के धेर से बाहर आ जाऊँगी...
वह धीरे से हँस पड़ी, ‘अब मैं बड़ी चीज़ों के बीच मैं हूँ... लेकिन मैं उतनी
ही छोटी हूँ, जितनी पहले... मेरे भीतर कुछ भी नहीं बदला है ।’¹

क्या जगह बदलने से मनुष्य की नियति बदल जाती है ? बदल सकती
है ? नहीं, और ऐसा इसलिए कि केतना मैं भटकता हुआ संसार, जगह के
बदलने से कूट नहीं जाता है । वह हमेशा साथ रहता है और जैसे ही तुम्हें
लगता है कि तुम उन चीज़ों से मुक्त हो - हो रहे हो - वैसे ही वह
तुम्हारी केतना के दरवाजे को धड़धड़ाने लगता है ।

निती भाई, शरा, डेरी और बिट्टी के संकट वस्तुगत नहीं,
आत्मगत हैं । लाता है कि चुपके से, किसी आवाज के, आधुनिक
सम्यता ने तीसरा विश्व युद्ध फेला है । उससे पैदा हुए अधकार में अ

1. निर्मल कर्मी - एक चिथड़ा सुर

पात्रों में उपनी आत्म-छवियाँ खो दी हैं। हम जानते हैं कि द्वितीय विश्व युद्ध के बाद पश्चिम में ऐसी ही निरीह और कातर पुकार सा हित्य में सुनी गई थी। काफ़्का, वर्जीनिया बुल्फ़, कामु आदि के लेखन में पश्चिम के ऐसे ही मनुष्य को कातरता सुनाई पड़ती है। लेकिन निर्मल वर्मा के अनुसार -

‘मनुष्य का यह लावारिस अलगाव और अधूरापन कोई आधुनिक पश्चिमी-बौद्ध की देन नहीं है - वह मनुष्य के मनुष्यत्व के बीच एक कीढ़ की तरह विघ्नान है। धरती पर उसके महज़ ‘होने’ के बौद्ध में निहित है। उसकी समूची मिथक संरचना धर्म-किशान, ईश्वर-कल्पना, और हमारे समय में सम्पूर्ण ऋंति का स्वप्न इसी अभिशप्त अनाथावस्था से छुटकारा पाने का गौरवपूर्ण, द्रेजिक और बीहड़ प्रयास है।’¹

कोई सम्बन्ध पूर्ण नहीं है क्योंकि कोई मनुष्य अपने में पूर्ण नहीं है। अधूरापन एक प्रकार की असम्प्रेषणीयता है, क्योंकि कोई अपने को पूरी तरह सम्प्रेषणीय नहीं पाता - कुछ है जो बार-बार कूट जाता है - दूसरों तक पहुंचने से ही नहीं, बल्कि खुद अपनी गिरफ़्त में आने से भी। अकेलापन उस अधूरेपन का ही अहसास है। निर्मल वर्मा की कहानियाँ पहुंचने पर यदि चरित्र ऊँग से यद नहीं आते तो इसका एक कारण यह भी है कि ये सभी चरित्र अपनी नियति में एक जैसे हैं - एक जैसे अधूरे और साथ होते हुए भी अकेले। परिन्दे की लतिका, ह्यूबर्ट और डाक्टर मुखर्जी हों या ‘पिछली गर्मियों में’ के मां-बाबू, नीता और वह ‘द्वितीय दुनिया’ की ग्रेता, मिसेज पार्कर और में - सभी अपनी-अपनी तरह

1. निर्मल वर्मा - कला का जोखिम

से अकेले हैं। 'अन्तर' कहानी की लड़की गर्भपात के बाद भी अपने प्रेमी से प्रेम कर चुकने के बाद उसके लिए जाने पर वे सब चीज़ें ताँलिये में लपेट कर बाहर फैक ढेती हैं जो वह उसके लिए लाया था। 'आदमी और लड़की' में एक तरफ़ आदमी है जो अपनी पत्नी को दूसरे शहर में छोड़ कर अपने से कम उम्र की लड़की से प्रेम करता है, पर कई बार अनावश्यक कटाक्षा करता है:

'कब जा रहे हो?' लड़की ने दुबारा पूछा, किन्तु अब उसके स्वर में लापरवाही के बदले एक अजीब सी कोमलता भर आयी थी।

'मैं पत्र की राह देखूंगा।' उसने कहा।

'लेकिन अगर वह सचमुच बीमार है?' लड़की ने कहा।

'सचमुच पतलब? तुम सौचती हो यह बहाना है?'

'मैंने यह नहीं कहा,' लड़की ने कहा, 'आर वह बीमार है तो तुम्हें जाना चाहिए।'

'तुम्हें बहुत जल्दी है?'

'जल्दी कैसी?'

'मेरे जाने की।'

लड़की ने विस्मय से उसकी ओर देखा।

'मैं समझती नहीं।' उसने कहा।

'मुझसे ज्यादा तुम उसकी फिङ्ग करती हो।'

यह कटाक्षा था। वह कटाक्षा से भी आगे जाना चाहता था, जहाँ

दूरता शुरू होती है, किन्तु वहाँ सिर्फ़ कभीनापन था और वह रुक गया। आगे कुछ भी न था - सिर्फ़ एक गंदली सी थकान और जलन थी।¹

और दूसरी और लड़की है जिसे कहीं सम्बन्धों के पाप का अहसास है, फिर भी जो आदमी के साथ को नहीं छोड़ सकती, जैसे यह कोई आध्यात्मिक ज़रूरत हो और आदमी भी उससे प्रेम करते हुए भी जैसे एक अपराध-बोध से ग्रस्त है :

उसने बेग उठाया और लड़की के पास चला आया। उसके छोटे-से सिर पर अपना मुंह रख दिया। वह उससे बहुत छोटी थी और एक स्कूली लड़की की तरह सुनसान खड़ी थी; और जब उसे लगा जैसे उसकी उम्र के चालीस साल एक गंदले नाले की तरह दुकान के बीचोंबीच बह रहे हैं और बीच का पानी इतना उथला है कि वह उसमें हूब कर मर भी नहीं सकता - केवल लड़की को उसमें घसीट कर गंदला कर सकता है।²

लेकिन उसके बावजूद दोनों में प्रेम है, जिसे कहा नहीं जा सकता --

‘सुनो’, आदमी ने बहुत धीरे से कहा, ‘मैं मरना चाहता हूँ।’

‘क्या?’ लड़की ने सिर उठाया, उसकी ओर देखा। आदमी कभी-कभी उससे अपनी भाषा में बोलने लगता था जिसे वह किन्तु नहीं

1. निर्मल वर्मा - कवि और काला पानी

2. वही

समझ पाती थी ।

‘तुमने कुछ कहा ?’

वह धीरे-धीरे उसके सिर को सह्लाने ला ; वह मां से बच्ची का गयी थी और आबद्धी उससे स्त्रा सच बोल सकता था जिसका अनुवाद वह कभी न कर सकेगी ।

निर्मल वर्मा के कथा साहित्य में यह अकेली घटना नहीं है, जब एक व्यक्ति मरने की इच्छा मांगता है :

‘कल तुम साली होगे ?’

‘कल ?’ भैने अन्धेरे में देखा... एक ज्ञाण के लिए विश्वास नहीं हो सका कि हम दोनों के बीच पूरी रात पड़ी है - आज के दिन को अला करती हुई ...

‘तुम होटल में ही रहोगी ?’ भैने उसकी ओर देखा ।

‘और कहा जाऊँगी ?’ उसने मुस्कुराते हुए कहा, ‘कल हम सारा शहर घूमेंगे ।’

लेकिन मैं कल के बारे में नहीं सोच रहा था । उसका जाना मुझको असम्भव-सा ला रहा था ।

‘मैं एक हॉटी-सी ‘बार’ जानता हूं । वह ज्यादा दूर नहीं है... हम वहां जा सकते हैं ।’

‘उसके बाद ?’ उसने मेरी ओर देखा । वह बहुत गम्भीर दिल रही थी ।

‘उसके बाद... हम ‘बुदापेस्ट’ जायेंगे - वहाँ वे तो कई देते हैं और हौरियन पापरिका ।’ मैंने कहा ।

‘उसके बाद ?’

‘उसके बाद... जैसा तुम चाहो ।’

‘उसके बाद ?’ उसने हँसते हुए मेरा कोट पकड़ लिया, ‘आई निल ढाई ।’¹

एक और कहानी - दहलीज - में एक लड़की कहती है - ‘देखती नहीं, मैं मर गई हूँ ।’

यह मरने की इच्छा क्या है ? क्या ये वाकई मरना चाहते हैं ? निर्मल जी के कथा-संसार में मरने की इच्छा दो रूपों में सामने आती है । एक वह द्वाण है जब कोई विशिष्ट पात्र प्रेम के ऐसे गहन अनुभव में डूब जाता है जहाँ कुछ कहना संभव नहीं है - वहाँ मृत्यु की आकांक्षा वस्तुतः निर्विकल्प तृप्ति की अभिव्यक्ति है - सेसी तृप्ति जो इस देह-मन से संभाली नहीं जा सकती । वह उसे तोड़ कर निकल जाना चाहती है । दूसरा वह, जब कोई चरित्र अकिञ्चनता से भर उठता है । वहाँ दुख का कोई शोर नहीं होता, उम्हती हुई पीड़ा उठती है और आदमी को जज्ब कर लेती है ।

‘मैंने उसे अपना ऊनी मफलर दे दिया ।

‘मुझे इसकी ज़रूरत नहीं है।’ उसने कहा ।

‘बाहर बर्फ गिर रही है।’ मैंने कहा ।

‘हमें वापस कैसे कर्शंगी?’ उसने मेरी ओर देखा ।

‘मैं तुम्हारे साथ होटल तक आ रहा हूं।’ मैंने कहा ।

‘मैं कली जाऊंगी... होटल दूर नहीं है।’ उसने कहा ।

‘तुम्हें बुरा लगा - अगर मैं तुम्हारे साथ कला आऊं?’

मैं अपने कोट के बटन बन्द करने लगा । सहसा मेरे हाथ ठिक गए । वह निस्तव्य सड़ी थी । दोनों आँखें आँसूओं में चमक रही थीं ।

‘क्या बात है, रायना?’ पास आकर मैंने उसका कन्धा पकड़ लिया । कमरे के बीच हम दोनों स्क-दूसरे को पकड़े हुए निश्चल खड़े रहे । उस दृष्टि हम कुछ नहीं कह सके । देह का शायद अपना स्क माँन होता है... हम जीवित रहते हैं, लेकिन उसका हर स्नायु मरने लगता है... शिराओं में सून बहता रहता है - तपता, गर्म सनसनाती लू की तरह... हर चीज़ पूर्ववत् रहती है - धर्मनिर्यों का स्पन्दन, सांस का आना - जाना, रक्त की गति... सिफर्द उन सब को जोड़नेवाला धागा टूट जाता है... वह कांपती रहती है हवा में स्क फूले, निर्जीव फौले की तरह...।¹

यह एक और तरह की मृत्यु है ।

निर्मल के पात्र ‘जनफैशनल’ हैं । जैसे उन्होंने कोई अपराध किया है, और उस अपराध को सिफर्द वे ही जानते हैं । यह निहायत पश्चिमी

1. निर्मल वर्मा - वे दिन, पृ० 169

तत्त्व है उनके कथा साहित्य में । हम जानते हैं कि पश्चिम का सम्पूर्ण सौ-दर्य-शास्त्र ही क्लफेशनल है - जैसा कि फूको के 'हिस्ट्री ऑफ सेक्सुएलिटी' में लिसा की है । ब्राइस्ट की हत्या के अपराध-बोध से वह समाज निकल नहीं पाया है । ज्ञाना ही नहीं, पहले और दूसरे विश्व युद्ध ने उसे बुरी तरह से फ़क्फ़ोरा है, उसकी चेतना को अपराध-बोध से भरा है । इन चीजों का सीधा प्रभाव निर्मल जी के कथा दर्शन पर पड़ा है । अपराध और युद्ध की जिगियिका ने उसे (पश्चिमी समाज को) प्रवहमान समय से काट कर जाणाँ में जिम्माजित कर दिया है, इस लिए वहाँ प्रेम-सम्बन्ध के नैरन्तर्य की आकांक्षा की जाह, जाण में ही अजर-अमर हो जाने, सत्य को जी लेने का जीवन दर्शन विकसित हुआ है । 'वै दिन'में निर्मल वर्मा कहते हैं --

'तीन दिन, तीन वर्ष... समय कुछ भी मानी नहीं रखता - अगर हम एक सुलगते जाण में अन्धेरे के बीच उस 'ताप' को पकड़ सके... यह जानते हुए भी कि वह जीवित नहीं रहेगा और यह जानते हुए भी कि उसके बुझने के बाद हम फिर दुबारा अपने-अपने अन्धेरे में ठिठुरने लगेंगे ।'

पांचवां अध्याय

निमंल वर्मा का कथा साहित्य : मुख्य का

अंकेलापन और प्रेम की विडम्बना

निर्मल वर्मा का कथा साहित्य : मनुष्य का अकेलापन

और प्रैम की विडम्बना

निर्मल वर्मा ने अपनी किताब 'द्विसरी दुनिया' में लिखा है, 'वे लोग जो कलाकार से प्रतिबद्धता की मांग करते हैं - अक्सर यह आशा करते हैं कि वह अपने को 'सामूहिक अनुभव' के साथ जोड़ेगा - जबकि यह असम्भव है, क्योंकि हर लेखक अपने अनुभव में नितान्त अकेला है।'

अनुभव में अकेला होना और उन अनुभवों से अकेलेपन का दर्शन पैदा करना दो अलग-अलग चीजें हैं। यह आवश्यक नहीं कि अकेलेपन से पैदा हुआ रचना-दर्शन अकेलेपन के सत्य (?) को ही पैदा करे। बल्कि कई बार अपनी छूटी सीमा से त्रस्त होकर वह अकेलेपन की बेड़ियों से मुक्त हो जाना चाहता है। लेकिन निर्मल वर्मा के कथा साहित्य में मनुष्य का जो अकेलापन एक मरुथल की तरह सर्वत्र व्याप्त है, वह पाठक या आलोचक से ज्यादा गहरी चिंतन-दृष्टि की मांग करता है।

असल में निर्मल वर्मा जी यह मानते हैं कि मनुष्य का अकेलापन उसका चुनाव नहीं, उसकी मजबूरी है। उन्होंने अपनी ढायरी में लिखा है - मैं हमेशा अकेलेपन पर रुद्दन करता रहा हूँ।¹ अशेय ने लिखा है कि मैं अकेलापन चुनता नहीं, उसे स्वीकार करता हूँ। इसका अर्थ यह है कि आधुनिक मनुष्य ने ऐसी सभ्यता विकसित की है, सेसा समाज बनाया है, जिसमें अनिवार्य रूप से अकेलापन सबसे महत्वपूर्ण तत्व बनकर सामने आया है।

1. निर्मल वर्मा - धुंध से उठती धुन

निर्मल जी इस अकेलेपन की जड़ और धोगिक सम्यता के केन्द्र में देखते हैं। उनके अनुसार मनुष्य के दो पतन हुए हैं। पहला पतन तब हुआ जब वह प्रकृति से अलग हो गया - समाज बनाकर रहने ला और उसका कूसरा पतन तब हुआ जब वह समाज से भी कट गया। अब स्वतंत्र हो गया, लेकिन इस स्वतंत्रता की कीमत, उसने अपने एकान्त के किलाप से चुकायी। उन्होंने लिखा है - 'पशुओं की प्रकृति के निकट रहने से जो ग्रेस उपलब्ध होता है और देवदूतों को ईश्वर के निकट रहने से जो आभा मिलती है - मनुष्य ही एक सेसा अभागा प्राणी है, जो हन दोनों से अपने अपने एकान्त में ठिठुरता रहता है।'

निर्मल वर्मा मानते हैं कि मनुष्य का यह अकेलापन उसकी कोई सेसी अवस्था नहीं है, जिससे उसे मुक्ति मिल जाएगी, यह उसकी नियति है और इसमें भटकते रहना ही उसका जीवन है। आखिर मनुष्य की सार्थकता क्या है? निर्मल जी कहते हैं - इसी पीड़ा में विघ्न कण की उद्धान्त सौज। शायद इसे ही अशेय ने अपनी कविता में कहा है -
दुस सब को मांजता है... जिसे वह मांजता है, उसे यह सीख देता है
कि औरों को अपने से मुक्त रखे।²

इसीलिए उन्होंने कैथरीन मैन्सफील्ड को कौट करते हुए लिखा है -- मैं लिए लिखना इस पीड़ा को 'अपना हिस्सा' बनाने की कोशिश रही हूँ - इससे एक अजीब कृतज्ञता का अहसास होता है। यदि कोई अचानक मुफ्फसे पूछ ढैरे कि इन वर्षों में मैंने लिखने से क्या पाया है तो मेरा उत्तर किलकुल असंदिग्ध होगा - उसके द्वारा मैंने एक कण चुकाया है, इस धरती पर जन्म लेने का चमत्कार, जो केवल एक दूसरे चमत्कार को जन्म देने से ही चुकाया जा सकता है।

1. निर्मल वर्मा - शब्द और स्मृति

2. अशेय - नदी के द्वीप

निर्मल वर्मा अक्सर मुझे आज के लेखन की गरिमा और उसका संकट दोनों की ही तस्वीर नज़र आते हैं। वह गरिमा नहीं, जो बाहर स्टेटस सी दिखती है, बल्कि वह जो लेखन और उसकी अर्थवत्ता के प्रति अदृष्ट आस्था से स्वयं को आलोकित करती है। निर्मल जी की यह अवस्था उनके अकेलेपन की वजह से और भी गाढ़ी दिखती है... गाढ़ी ही जाती है। आज लेखक को हर पग पर अपने अन्दर की उस रोशनी को टटोलना पड़ता है जिसके सहारे उसकी लेखन के प्रति आस्था टिकी हुई है... बुफ़ती हुई उस बाती की लौं को बार-बार उठाना पड़ता है। यहाँ उसका सहारा, एकमात्र सहारा वह खुद उसका अकेलापन है, हम में से कुछ खुद को इस भुलावे में रख सकते हैं कि यह आस्था वै किसी विचारधारा या समूह या कि उसके लिए काम करने के उत्साह से आती है... लेकिन उन्हें भी थोड़ा आगे चल कर या तो विचारधारा और समूह में जज्ब हो जाना पड़ता है या फिर अपनी लेखकीय अस्मिता को बचा रखने के लिए फिर अपने आप में लौटना पड़ता है।

चूंकि निर्मल वर्मा का साथी उनका अकेलापन है, इसलिए वह आस्था भी अदृष्ट है। जब भी हम निर्मल वर्मा के कंस्टर्ट में शामिल होते हैं और उनकी सास कम्पोजिशन को सुनते हैं तो वह एक मायावी अन्धेरे से गुज़ार कर ले जाती है - गहरे और उदास अन्धेरे में। इस कम्पोजिशन में हम सुनते हैं पौनों की स्वप्निल दुनिया का सन्नाटा, बीरेन चाचा की आँखों की चमक, बाबू के बालों से भरे हाथों की गंध और मुंह हृधर से उधर घूमती खुबानी की चपचपाहट। इन सभी स्वर लहरियों में जो विभिन्न कौनों से उठ कर आपस में टकराती हुई गुम होती रहती है, के बीच अन्धेरे के थम की तरह बच्ची के अकेलेपन की लम्बी स्वर लहरी, जो गुम होती और गड्ढमढ्ढ होती आवाजों को पापथकर बाकायदा लड़ी

रहती है - धीरे-धीरे करके हमें अपने साथ शामिल कर लेती है । हम उस अन्धेरी दुनिया में गुम होने लगते हैं, शिमला की उदास दुपहरियों में - जब छतों पर खुबानियां टपकती हैं - बीरेन चाचा के काटेज में, जहां लान पर नीला नीला सा अन्धेरा गिरता है, उन सूनी उदास शामों में - जब बच्ची के कमरे में - सिवाय अन्धेरे आंर कुछ नहीं होता । यह अधिरी दुनिया जिसे रचनाकार ने कभी देखा था और अब उसके बारे में उसे कुछ खास याद नहीं, बस अन्धेरे में फैले हुए कुछ धब्बे हैं, कुछ बिम्ब हैं, जो आपस में गुथ कर उसके लिए एक दुनिया खोल देते हैं । फ़्लाबे और जार्जलां को जानने के बाद, माँ के न रहने पर, बीरेन चाचा के हटली बस जाने पर - अब, वह अन्धेरी दुनिया - जिसमें योनों शिमवा की कहानी लिखने वाले आदमी के साथ प्रेम करती थी । अब वह बच्ची को देखने की कोशिश कर रहा है, अन्धेरे में बुद्बुदाते होठों की भाषा को पकड़ने की कोशिश करता है, दो संगमरमरी बांहों की अकुलाहट, जो एक रात अचानक रोशनी का पारा तोड़ कर पसंदों के समान फ़ाइफ़ा है थी, को जानने की कोशिश करता है आंर अन्ततः शिमला की उस उदास आंर अन्धेरी दुनिया को हमारे लिए खोल देता है - स्वरों की खुशबूदार मिठास के साथ और ये खुशबूदार मीठे स्वर हमें अक्सर उदास कर जाते हैं । तब हम उदासी से भरे हुए, उस दुनिया में जाते हैं और उस अन्धेरे के होकर रह जाते हैं । धीरे-धीरे हमारी अपनी दुनिया उसमें गुम होने लगती है, तब हम बच्ची से अकेलेपन की उदासी की महसूस करते हैं - संगीत की छूट उदास और महीन सिप्फनी को सुनते हुए ।

यह उदासी जो तरह-तरह की स्वर लहरियों से भरी है और ये लहरियां अकेली होती हुई भी एक दूसरे में गड्ढमढ्ढ हैं और आपस में टकराते गुंथते एक उदासी पैदा करती हैं । 'अधेरे में' की उदासी एक नदी है - एक अज्ञात और संकलायी नदी, जो शांत और गम्भीरता से बह रही है ।

अपना पिछला हतिहास बताते हुए - हतिहास - जिसमें उसने पत्थरों से सिर टकराया था, टेढ़े-मेढ़े रास्तों और अन्धेरी सुरंगों के बीच से गुजरते हुए । हम उस शान्त, गम्भीर नदी पर हथेली औंधा कर रख सकते हैं - हमें एक ठण्डक महसूस होगी ।

'इस उदासी और अकेलेपन में डबडबाए 'अधेरे में' कहानी में चार स्वर-लहरियाँ प्रमुख हैं - जो अपनी अफ्फी सरहदों पर मन्द स्वरों में गूंजती हैं । पौनों बीरेन, बानों और बाबू । पौनों के दायरे की सरहद, घर में होते हुए भी घर में नहीं है । बीमार बच्ची के पास कुर्सी पर ऊँधते हुए वह अचानक लम्बी 'यात्राओं' पर निकल पड़ती है - रांशनी की सौज में भटकती - शिमले के घर की चौकट से बाहर - अनाम और अनजान यात्राओं पर । बच्ची की बीमारी और पति के सानिध्य से हिटकती हुई उसकी 'यात्रा' एक रथगित जीवन के सत्य को पकड़ने के लिए आत्मर है । बच्ची के बालों को हिलाते हिलाते अचानक पौनों की उंगलियों में एक अजनबी चीज़ उतरने लगती है । घर में रहते हुए भी यह बार बार यात्राओं पर निकल पड़ती है तथा अन्धेरे और एकाकीपन का एक अजीब बोध लेकर लौटती है । यही बोध पौनों को, बच्ची से दूर करता जा रहा है । जितनी भी 'यात्राएँ' पौनों ने की हैं, वै सभी उसे बच्ची से दूर करती रही हैं । ऐसा हसलिए उसके जीवन का अमूल्य अनुभव - प्रेम - उसके विवाह से पहले या उसके समानान्तर घटित हुआ है । पौनों के प्रेम के बोध को बच्ची की उपस्थिति बार-बार खणिज्ञ करती है । दरअसल बच्ची हस कथा में और पौनों के जीवन में एक अलग देशकाल का हस्तफाप है । इस चीज़ से बच्ची वाकिफ़ है और हस अजनबियत को वह प्रायः महसूस करता रहा है - जब कभी मां की आंसों को देखता हूं, तो न जाने क्यों मुझे उस रात जंगल के फुरमुट का घना-

धना-सा अन्धेरा याद आ जाता है।¹ बच्ची अन्धेरे की इस वीरान चुप्पी से लगातार डरता रहा है - जागते हुए भी और नींद में भी। अन्धेरे की यह वीरान चुप्पी - जो पोनों और बाबू के बीच बढ़ती जा रही है, बच्ची के लिए असह्य है - उस रात देर तक में बिस्तर पर बैठा-बैठा कांपता रहा।... लाता है मानो कमरे का अन्धेरा, कमरे से अला होकर एक मैले चीथड़े की तरह भेरी आँखों के चारों ओर घूम रहा है।²

बहरहाल, पोनों की इस तरह की यात्राएँ सुद उसके लिए पीड़ामय हैं। वह वैवाहिक जीवन की विफ़म्बना और प्रेम की अतृप्ति के बीच भटकती रहती है। इन चीजों ने उसके लिए एक नितान्त अकेला और अमेष संसार का ढाला है। इस पीड़ा का कोई अन्त नहीं है और यह अनन्त पीड़ा धीरे-धीरे बच्ची को मानस पर ग़लेसियर की तरह पिघलती है, जिसे वह अपने मन के किसी कोने में धीरे-धीरे दबाता जाता है।

यह उदास लहरी बच्ची से तो टकराती ही है, आबू और बीरेन चाचा से अपने अपने दायरे में टकराती रही है। बच्ची से टकराने वाली एक दूसरी उदास लहरी है - बाबू की उदासी और अकेलापन। बाबू कभी भी बच्ची के कमरे में नहीं आए। उनकी अपनी एक अलग दुनिया है - एक अलग द्वीप। इसमें है सिगार की गर्म-गर्म गन्ध, जिससे कमरा भरा रहता है तथा एक और गन्ध जिसे बच्ची कभी नहीं जान पाया। जब भी बच्ची ने बाबू के बारे में सोचा उसे हमेशा उनके प्रति सहानुभूति ही उमड़ी। वे, उसे हमेशा अकेले दिखाई पड़े, जहां माँ किलकुल अनुपस्थित थी।

-
1. निर्मल वर्मा - परिदेव
 2. वही

स्से जाणाँ में, जहाँ बाबू के साथ माँ नहीं होती, बच्ची हमेशा बाबू से सहानुभूति रखता है। उनके अप्पैलेपन को देखकर उदास हो जाता है। बाबू का दायरा, जिसमें अफ़सरी है, तकक्लुफ़ है और हमेशा उनका यह सीमित दायरा पौनो को एकत्रित नहीं रख सका। पौनो हमेशा बांक्लित प्रेम के लिए इस दायरे से बाहर भागती रही। इन दायरों की अलग अलग स्थिता बच्ची को त्रास देती है।

हालांकि बीरेन चाचा के घर आने पर बच्ची को हमेशा सुकीन मिलता रहा है। उनके आने से उसकी दुनिया कुछ जाणाँ के लिए खिल उठती है, लेकिन बीरेन चाचा का दायरा जब भी कभी बच्ची से टकराया है, वो उन्य दायरों से टकराने पर जैसा त्रास मिलता रहा है, वैसा ही मिला है। बीरेन चाचा की अन्धेरी काटेज में रसी एल्बम में माँ की तस्वीर में उसे माँ दिखाई ही नहीं दी। काटेज से जाने के बाद माँ लंसी थी और एक फूट कहा था - जो बच्ची को कभी पसन्द नहीं आया।

पौनो कुछ दिनों के लिए घर से चली गई हैं और बच्ची समझता है कि 'वे' माँसी के घर गई हैं। उसे माँ गायब हो जाना कभी समझ में नहीं आया। बीरेन चाचा और माँ के इस तरह के सम्बन्धों को लेकर बच्ची अक्सर उदासी महसूस करता है। वह किसी से नहीं कहता। बल्कि इन घटनाओं से पैदा हुए अन्धेरे से ढरता भी नहीं है। उस अन्धेरे को चुपचाप अपने भीतर छुपा लेता है।

और बानो, जो बीमार बच्ची के पास रोज़ आती है - तीन पगड़ंडियाँ पार करके। बानो के भी दायरे की टकराहट अब भी बच्ची से हुई है, वह अजनबी नहीं लगी। लेकिन उसकी रहस्यमत्ता उसे त्रास देती है।

‘दिल्ली जाना पक्का हो गया ?
माँ आ जाएं तब ।
कहां गई है तुम्हारी माँ ?
मौसी के घर ।
तुम्हें पक्का मालूम है कि वे मौसी के घर गई हैं ?
बानो ने रहस्यमयी आँखों से मेरी ओर देखा ।’

ऐसी रहस्यमयता में बच्ची को बान्ते का संग अच्छा नहीं लगता, पर
झोधित होने लगता है, लेकिन यह निरीह बच्चा हमेशा अपने गुस्से को
भी उस त्रास में साथ अपने मन के किसी कोने में ढबा लेता है और मुस्कराने
लगता है ।

इन चार होटी-छोटी स्वर लहरियों के बीच अन्धेरे की थम की
तरह बच्ची दिखाई देता है - अकेला, उदास और बीमार । बच्ची की
अपनी कोई दुनिया नहीं है, दूसरों की दुनिया के दबावों और दायरों
की टकराहट से उसकी अपनी दुनिया बन रही है - जिसे वह धीरे-धीरे
समझने की कोशिश कर रहा है । वस्तुतः यही वह बिन्दु है जो हमें
अपने साथ अन्धेरी और उदास यात्राओं पर ले जाने के लिए प्रेरित आमंत्रित
करता है । बच्ची के स्वर का आरोह दूसरे सुरों पर टिका है, वह अकेला
उस चढ़ाई को पूरा नहीं कर सकता, लेकिन पौनो, बाबू और बीरेन
के दायरों की त्रासद टकराहट उसे अक्सर अवरोह की ओर ले जाती है
और सेसे जाणां में बच्ची स्वयं संमला है । जब हम उसके आमंत्रण को
स्वीकार करके उसके संग-संग इस यात्रा पर निकल पड़ते हैं, तब वह हमें
एक ऐसी दुनिया में ले जाता है, जहां है - अन्धेरा, उदासी, अकेलाफ
और बीमारी की धुन्ध तथा सन्नाटा । इसब को धेरे है - शिमला :
एक उनींदा शहर ।

बच्ची अपनी दुनिया में रोशनी के टुकड़ों को पहचानने की कोशिश कर रहा है। कहानी में जितनी बार भी प्रयोग हुआ है, बच्ची उन सब के साथ जुड़ा हुआ है। कोई भी अन्धेरा बच्ची से अलग रह कर प्रयुक्त नहीं हुआ है और यह प्रयोग आकस्मिक नहीं है। वह बच्ची की दुनिया को खोलता है - उसकी एकाकी जिन्दगी को - वह जिन्दगी चाहे अभी छोटी है।

‘जब हम लान में वापिस आए तो हल्का, फीका-फीका सा अन्धेरा छाने लगा था।’

‘लान में नीला नीला सा अन्धेरा घिर आया।’

‘अन्धेरे में मेरा ढिल ज़ोर-ज़ोर से धड़क रहा था।’

‘मैं अन्धेरे में आँखें फाड़े हत बुद्धि सा खड़ा रहा।’

‘कमरे में अन्धेरा था - हवा से खिड़की का पर्दा मेरे तकिए के ऊपर ज़ोर-ज़ोर से फाड़फड़ा उठता था।’

‘वह अन्धेरे में चुपचाप लिसक कर बिल्कुल मेरे सामने आ गई है।’

‘लगता है मानो कमरे का अन्धेरा कमरे से अलग होकर एक मैले चीथड़े की तरह मेरी आँखों के चारों ओर घूम रहा है।’

‘उसे हाथ में लिए देर तक अन्धेरे में खड़ा रहा।’¹

इस कहानी में अन्धेरा सिफ़्र समय की सूचना नहीं देता, बल्कि समय के बारे में कुछ सूचित करने के बजाय वह विशेष रूपक बन कर कहानी

में गूंजता है । यह अन्धेरा हर व्यक्ति का निजी संकट है - उनका बीहड़ अकेलापन । अभेद्य और अकाट्य । इस अन्धेरे में सारे लोग जी रहे हैं । जी नहीं रहे - व्यतीत हो रहे हैं । कहानी के मामूली और गैर-मामूली दोनों तरह की घटनाओं के साथ अन्धेरा अनिवार्य रूप से चिपका हुआ है । यह वह दुनिया है जिसमें बच्ची बड़ा हो रही है । ज्यादातर अन्धेरे बच्ची और पोनों के बीच के सम्बन्ध सेतु पर लटके हुए हैं । वस्तुतः अन्धेरे के अधिकांश दायरे पोनों के हृदय-गिर्द के हैं या कह सकते हैं पोनों की वजह से पैदा हुए हैं । लेकिन शायद यह भी ग़्रुलत है । वे प्रेम की वजह से पैदा हुए हैं - प्रेम के अभाव से उत्पन्न अंधकार । लेकिन प्रेम के अभाव का क्या कारण है ? इस कहानी में इसका कोई संकेत नहीं है । इसलिए हम यह भी नहीं कह सकते या सोच सकते कि पोनों और बीरेन का सम्बन्ध पोनों के विवाह के पहले से चला आया है । निर्मल वर्मा अपने कथा-साहित्य में इस तरह की समस्या को छूते भी नहीं हैं । उनका दृशारा कहीं अधिक गहरे संकट की ओर है । असल में निर्मल प्रेम और विवाह के परस्पर, स्वाभाविक, स्वीकृत से चले सम्बन्ध की अवधारणा को प्रश्नांकित करते हैं । क्या यह मान कर चला जाए कि जहाँ विवाह होगा, वह अनिवार्य रूप से प्रेम होगा ही ? विवाह एक सामाजिक समझांता है - एक इंस्टीच्यूशन । परिवार का एक आधार । प्रेम हन्हीं चीजों तक सीमित नहीं है । वह इन सब के अतिक्रमित करता है । वह असीम है और अतक्षी है । इसलिए एक सीमा तक ही उसकी व्याख्या संभव है । तो क्या पोनों और बीरेन का प्रेम तकीतीत है ? कुछ हद तक हनका कारण निर्मल की समझा समीक्षा में उपलब्ध है ।

निर्मल वर्मा ने अपनी एक कहानी 'तीसरा गवाह' में लिखा है कि बहुत नामालूम कारण से प्रेम उत्पन्न होता है और ऐसे ही किसी

नामानुम कारण से धीरे-धीरे अड़ जाता है। तो क्या निर्मल वर्मा यह प्रतिपादित करते हैं कि प्रेम कोई स्थायी चीज़ नहीं है जिस के विकास और छास को ठीक-ठीक जाना जा सके?

‘अन्धेरे में’ कहानी में एक तस्वीर की चर्चा है। निर्मल वर्मा ने इस कहानी की गति में एक स्टिल फैक दिया है। यह स्टिल जिसका कहानी की ऊपरी गति से कोई स्पष्ट सम्बन्ध नहीं है, लेकिन कहानी के काल में वह ‘स्टिल’ कालातीत होकर चमक रहा है, कहानी उसके बिना पूरी हो ही नहीं सकती। यह ‘स्टिल’ है, उस फौटो का जिस की चर्चा बीरेन करते हैं - रेसकोर्स की भीड़ दिखाई गई है - बहुत से लोग भीड़ में सो गए हैं, लेकिन एक अंगृज लड़की का चेहरा साफ़ दिखता है - वह पवेलियन के पास छाता लिए सही है - जबकि और सब की आंखें भागते हुए घोड़ों पर जमी हैं - उसकी गहरी उत्सुक आंखें पीछे की ओर देख रही हैं...।

प्रश्न है कि वह क्या देखती है? क्या यह जिस हुए समय को पलट कर देखना है? क्या यह अपनी यात्रा की समीक्षा है? या घोड़े की तरह भागते समय में लिप्त और उससे ग्रस्त ‘भविष्यमुखी’ लोगों की प्रतिक्रिया में - ऐसा वह कर रही है? होने के लिए तो यह भी हो सकता है कि वह अंगृज लड़की सुद पौनो की आत्महवि हो या अतीत की कोई स्थिर छवि जो बीरेन की चेतना के फ्रेम में अब भी जस-की-तस हो? बहरहाल इस कहानी का यह एक प्रतीक है - अकेलेपन और विषाद में लिथड़ा हुआ।

‘मनुष्य का अकेलापन और प्रेम की उसकी आकांक्षा’ ये दो ऐसे तत्त्व हैं जो निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य को विशिष्ट बनाते हैं। हालांकि

उनके कथा-साहित्य की और अनेक विशिष्टताएँ हैं, लेकिन ये दो पक्ष वहाँ केन्द्रीय तत्व बन कर सामने आते हैं। उनकी कहानी 'परिण्डे' हों या 'दहलीज', 'अन्धेरे में' हों या 'पहला प्रेम'। 'पिक्चर - पोस्टकार्ड' हो या 'तीसरा गवाह'। उनका उपन्यास 'वै दिन' हो या 'एक चिथड़ा सुख'। हर जगह से मनुष्य के अक्लेपन और उसकी रिक्तता की आवाज उठती है।

'एक चिथड़ा सुख' को लें - दिल्ली। मध्यकार। बुद्धिमीवी। हरा, ढेरी, निती, बिट्टी, मुन्नू। मुन्नू को छोड़कर सभी वयस्क। बिट्टी हलाहाबाद की लड़की। मुक्त जीवन और अस्मिता की खोज में दिल्ली में रहती है। ढेरी के निर्देश में नाटक करती है, प्रेम करती है ढेरी से। ढेरी अपने शुरूआती जीवन में बहुत नीचे तक जा चुका है, इसलिए ऊपर आकर उदासीन हो गए हैं, नाट्य निर्देशक और बिट्टी के उदासीन प्रेमी। अपने सोश हुए प्रेम और जीक की सहजता को खोजन पाने के लिए इरा इंगलैण्ड से दिल्ली की ओर। उसके लिए दिल्ली का मतलब नाटक और निती भाव है। एक गृहस्थ आर्किटेक्ट नाटक के सेट्स डिजाइनर - उसके लिए इरा का प्रेम अपरिहार्य लगता है। लेकिन गृहस्थी के तंग गलियारे में वे इस अपरिहार्यता का वरण नहीं कर पाते और धीरे-धीरे प्रेम और घर दोनों से दूटते हुए आत्महत्या कर लेते हैं। मन्नू इस उपन्यास का सबसे पहला और सबसे अन्तिम पात्र है, जो एक हद तक लेखक की चिंताओं और आस्थाओं को भी कथा में खोलता है। एक किशोर लड़का जो बिट्टी का कज़िन है, लम्बे बुखार से त्रस्त होकर मन-बहलाव के लिए दिल्ली आया है। दिल्ली उसका अकेलापन है जिसमें उपन्यास के शेष पात्र छाया चित्रों की तरह सौते-भटकते और मिलते हैं। वह उन्हें देखता है और अपनी निस्संगता की कीमत पर कुछ अनुभव हासिल करता है। अनुभव उसकी डायरी में दर्ज है। यह उपन्यास मुन्नू की डायरी है। उसी का क्रमबद्ध संस्करण।

लेकिन यह कथा का मोटा कर्णिकरण है - उसकी स्थूल रूपरेखा । इन रेखाओं के नीचे जो मानव अभिव निर्मल वर्मा रच सके हैं, वे कुछ और ही हैं । इस उपन्यास के पूरे पात्र एक स्टिल लाइफ़ की तरह स्थित हैं । यह स्टिल लाइफ़ थीड़ी भिन्न तरह की है । उसमें हरकत है, आवाज़ के सहारे चलते हुए शब्द हैं, अस्मिता को बचाने के लिए बौने का छटपटाना और देखना है । हिलते, बोलते, रोते, हँसते, देखते और भोगते हुए भी समूचा पात्र-जगत मानव चिकित्सा करके जड़ दिया गया है । निर्मल वर्मा के अनुसार - यहाँ पर चीजें खुद अपनी और मुड़ कर देखती हैं और अभिव का जाती हैं । उपन्यास में यही अभिव हमारा अनुभव बनता है । देखने का, भोगने का अनुभव, मुन्नू की तरह, लेकिन थोड़ा सा भिन्न, क्योंकि उसके देखने में शामिल होने और भोगने की जो यातना है, वह भी हमारे देखने का हिस्सा बनती है ।

दुख के मन को परखने का संघर्ष 'एक चिथड़ा सुख' की उपलब्धि है । उपन्यास में इस संघर्ष के दो आयाम हैं । एक में बिट्टी और ढैरी हरा और निच्ची के बीच पिछलते पधारते सम्बन्ध हैं और दूसरे में इन सम्बन्धों से उपजती करुणापूर्ण जटिल मानव-नियति से साक्षात् होते, टकराते मुन्नू का किशोर मन है । अगर थोड़ा सरलीकृत करके कहें तो एक आयाम भोगना और दूसरा देखना है । दोनों ही आयाम हमारे समकालीन जीवन और स्थितियों, मनुष्य और चीजों, व्यवहार और भाषा, चिन्तन और संवेदना के बीच फैलते शून्य से उपजते दुख को उभारते हैं ।

'एक चिथड़ा सुख' में लातार एक हवा चलती है सूनेपन की, जो पात्रों और चीजों को धीरे धीरे, लेकिन उनके भीतर तक पहुंच कर

1. मदन सोनी - निर्मल वर्मा : सृजन और चिंतन - सम्पादक :
प्रैम सिंह

हिलाती रहती है - वह लौट आता था, बिस्तर के अपने हिस्से पर लेट जाता। वहां से दीवार पर एक बूढ़ी औरत का फोटो दिखा रहा देता था। बिट्टी से पता चला वह कोई मदर टेरेसा है... बिट्टी ने वह चित्र किसी असबार से काट कर चिपकाया था। जब बाहर हवा चलती फोटो फ़ाइफ़ड़ाने लगती, उंधेरे में आँखें मूँदे वह चुपचाप उसकी फ़ाइफ़ड़ाहट सुनता रहता जैसे कोई चमगाढ़ बार-बार उड़ता हुआ दीवार से टकरा जाता हो।¹

यह अकेलापन क्या है? यह अकेलापन वह नहीं है जो भीड़ के बीच अकेले होने से उभरता है। दरअसल अपनी नियति के अन्यकार में - जहाँ तमाम तरह की लौकिक उपस्थितियों, सम्बन्धों से परे होकर मनुष्य अपने सौजने, पाने और सौ देने का विकशता भरा संघर्ष करता है - वहाँ वह सचमुच अकेला होता है। निर्मल वर्मा के पात्र अकेलेपन की इसी अन्धेरी सौह में भटकते हैं। प्रसंगकाल यहां मुक्तिबोध के 'अन्धेरे में' का भटकता नायक स्मरण हो आता है। वह फ़ैटेसी भी इसी अकेलेपन और उसमें अपनी सौह हुई 'परम अभिव्यक्ति अनिवार' को सौजने पहचानने और पाने की छटपटाहट है।

इस अकेलेपन के धेरे में सब हैं - बिट्टी, डैरी, निर्ची, छरा और बिट्टी अपने भीतर के अन्धेरे में बाहर का उजाला ढूँढ़ती है, वैसे ही वे सब एक दूसरे के भीतर अपने लिए अपने प्रेम के लिए जगह और उजाला ढूँढ़ते हैं। लेकिन क्या ऐसा संभव है? सात्रे ने लिखा था, 'दूसरे ही हमारा नरक है।' डैरी, बिट्टी का अन्धेरा है और छरा निर्ची का। स्ट्रनबर्ग,

1. एक चिठ्ठा सुख, निर्मल वर्मा

चैखव, ब्रेश्ट, वियर, बहस, रैकार्ड और पुस्तकों के उजाले में जाकर वे एक दूसरे को जानना चाहते हैं, उनके आन्तरिक संसार के पीटर्न को समझना चाहते हैं, लेकिन संभव नहीं हो पाता। वहाँ भी वे समझने का बहाना करते हैं। वे एक-दूसरे से अलग नहीं हो पाते। यथपि मुक्ति के लिए वे स्खा चाहते हैं। वे पार्ट करते हैं। जीवन में अभिनय करते हैं और अभिनय में अपने अकेलेपन से पैदा हुई पीड़ा पिघलाते हैं - रोते हैं। हरा हंगलैण्ड वापस जाना चाहती है। बिट्टी दिल्ली से कहीं और लेकिन वे इस अन्धेरे से बच नहीं सकते। क्योंकि उसी में उनके प्रेम के गहरे तक पहुंची हुई जड़ें भी हैं। हरा की इसी मुक्ति की कीमत निर्ती की आत्महत्या से चुक्ती है और तब भी क्या वह मुक्त हो पाती है?

‘फता नहीं, हिन्दुस्तान के बाहर उसे क्या मिलेगा?’

‘और यहाँ?’ बिट्टी ने डेरी को देखा, ‘यहाँ उसे क्या मिल सकता है?’

‘मिलता कुछ नहीं’, डेरी ने कहा, ‘लेकिन जब वह यहाँ आई थी, थियेटर में उसका मन लगता था... मैं सौचता था, वह अपने काम में इतना उलझा जास्ती कि दूसरी चीजों के बारे में भूल जास्ती, जिनका कोई हल नहीं है।’

‘दूसरी चीजें।’ बिट्टी छतों के आरपार देखने लगी, ‘जिनका हल नहीं होता डेरी, क्या वे चीजें सत्य हो जाती हैं?’

‘सत्य नहीं होतीं।’ डेरी के स्वर में एक अजीब-सी कटुता भर आई। लेकिन वे होटी हो जाती हैं... आर तुम्हें अपने काम में विश्वास हो, तो एक न स्क दिन उन्हें भुलाया जा सकता है।’

बिट्टी धीरे से हँस दी ।

‘या फिर हताशा को बुद्धिमानी मान लिया जाए ।’

‘कोई फायदा नहीं, बिट्टी ।’ डेरी ने खाली निगाहों से बियर की बोतल को देखा, जो सुब खाली थी । ‘वह अलग समय था - और हम दूसरे लौग थे । हम सौचते थे, एक दिन में सब कुछ बदला जा सकता है - वह पागलपन था ।’

‘अच्छा ?’ बिट्टी धीरे से हँस पड़ी, ‘यह नार्मल ज़िन्दगी क्या होती है डेरी ? ब्रेश्ट के नाटक ?’ बिट्टी के हौंठ एक अजीब मुस्कान में झुल गए थे, ‘रिकार्ड... किताबें... शाम की बियर पीना ?’¹

‘अर्थ की खोज अर्थ नहीं हो सकती और अर्थ मिलता नहीं, हस विडम्बना से साक्षात्कार और प्लायन में उम्र बीत जाती है । जीवन में यह अहसास हतनी आसानी या स्पष्टता से नहीं होता । वहां तो प्लायन और साक्षात्कार का अन्तर भी धूमिल रहता है । आखिर ये दोनों ही शब्द प्रासंगिक हैं और प्रसंग जुड़ा हुआ होता है तथ्यों से । और तथ्य ? तभी तो निर्मल ने यह कथा एक लड़के की ढायरी के माध्यम से कही है । ढायरी जो समय को नहीं, दाणों को बांध कर रसती है । वह परी हुई तिली है, उद्धृते हुए रंग की निर्जीव लौक । यह एक तरह का सौदा है...² भूलने और याद करने के बीच ।

1. एक चिथड़ा सुख - निर्मल वर्मा
2. सुधीरचन्द्र - निर्मल वर्मा : सूलन और चिंतन - सम्पादक : प्रेम सिंह

ढायरी एक ऐसे लड़के की है जो अक्सर बीमार रहता है। निर्मल के लेखन में बचपन, बीमारी और माँत के अस्तित्व प्रायः प्रबल होकर उभरते हैं। सेसा इसलिए भी कि ऐसी अवस्था में मनुष्य और अधिक अकेला हो जाता है - अपने अकेलेपन की गुफा में निरायास पाया जा सकता है। सामान्य बौद्धिक तार्किक परेंस से परे मानव चेतना की जिस बहुस्तरीय पकड़ को जाने अजाने बिसरा या दबा दिया जाता है, उसी को बचपन, थियेटर, नज़ा और बीमारी के सहारे निर्मल वर्मा पुनः प्राप्त करते से लगते हैं। इनके धुंधलके में चेतना के नये-नये लोक आलोकित होते हैं।

माँत पहले भी निर्मल के लेखन में आई है। पर अब वह जीने का अभिन्न अंग बन गई है। 'बीच बहस में' एक माँत हुई थी। लाथा कि दिवंगत के साथ ही उसके साथ होने वाली बहस भी समाप्त हो गई। पर बहस समाप्त नहीं हुई। हो भी कैसे? बहस केवल उससे तो थी नहीं जो चला गया। वह तो अपने आप से है, उनसे है जो बच रहे हैं। और जो माँत भी हुई है, वह कोई टौटल, सम्पूर्ण माँत तो है नहीं। क्या कोई माँत टौटल होती है? मरे हुओं का दुख कहां जाता है? मुन्नू बिट्टी से पूछता है। पर शायद उसको किसी से पूछने की ज़रूरत है नहीं। वह जीवन के एक कूर सत्य को पा चुका है।

'और तब उसे लाता ... जैसे समय कोई ऊँचा पहाड़ है, और सब लोग उफनी-अपनी पोटलियाँ के साथ ऊपर चढ़ रहे हैं। हाँफ रहे हैं बिना यह जाने कि ऊपर चौटी पर - वे सब हवा में गायब हो जाएंगे... और धूल में लड़ी-फ़दी पोटलियाँ... पता नहीं उनमें क्या भरा है, ऐम, घृणा, निराशाएं, दुख, नीचे लुड़का दी जासंगी, जिन्हें दूसरे

लोग पकड़ लेंगे और फिर उन्हें पीठ ढोते हुए ऊपर चढ़ने लगेंगे ।¹

‘बीच बहस में’ के बाद ‘जिन्दगी यहाँ और वहाँ’ में मौत दो जीवितों के बीच मंडराती है, उनके सम्बन्धों को प्रभावित करती है। ‘एक चिथड़ा सुख’ में मौत हमारी चेतना को और गहरे स्तर पर पकड़ती है। वह उससे बुझ जाती है। यहाँ और वहाँ का अन्तर भारते लगता है। हम अपने को मार कर हसी जीवन में नया जन्म ले सकते हैं। किसी की मौत हमें नया जन्म दे सकती है। हम जीकर भी मर सकते हैं।

ट्रैजेडी यह नहीं है कि हम दूसरों को नहीं समझते या यह कि अर्थ की खोज ही अर्थ बनाए लगती है। तलाश तो वास्तव में अपनी होती है। दूसरों के माध्यम से, अर्थ के माध्यम से अपनी तलाश।

‘तुम क्या सोचते हो, अगर वह ज़िन्दा होती, तो मुफ़्र से बहुत निराश हो जाती?’

‘बिट्टी’, उसका स्वर न जाने क्यों बहुत रुधा-सा हो आया -
‘वह तुम्हें बहुत मानती थी।’

‘मुफ़े नहीं... वह लड़की कोई और थी।’

‘और तुम कौन हो?’

‘मैं -’ उसने बहुत धीमे से कहा, ‘मैं उसे ही ढूँढ़ने दिल्ली आई थी।’²

1. निर्मल कर्मा - एक चिथड़ा सुख
2. वही

पर यह कौन है जिसे दूँझने बिट्टी दिल्ली आई थी, हलाहाबाद से, जिसकी तलाश में वह दिल्ली भी छोड़ने का सौचती थी ? और बिट्टी के वै दोस्त जो अपनी आधी ज़िन्दगी बाहर गुजार कर लौटे थे ? या डैरी, जिसकी बहन बताती है कि वह डैरी हैं ही नहीं ।

कौन हैं वे लोग जो अपने आप को पा लेते हैं ? डैरी ? जो बिहार से लौट कर थियेटर में लग गए हैं, उन चीजों को छोटा करते हुए, भूलते हुए, जिनका कोई हल नहीं है । या निची भाई । इरा और अपने परिवार के बीच झूलते हुए - अदूरे निची भाई । ऐसे अनोखे सम्पूर्ण ढंग से अदूरे कि अपना अधूरापन पोंगा सा जान पड़े । निची भाई जो वह कर सके जो बिट्टी या उसके अन्य दोस्त नहीं कर सके थे । या फिर मदर टेरेसा ?

‘एक चिथड़ा सुख’ में लगातार स्ट्रॉनबर्ग के एक नाटक का रिहर्सल चलता रहता है । नाटक और जीवन के पार्ट कुछ इस तरह घुलमिल गए हैं कि उन्हें अला करना कठिन ही नहीं, गलत भी लाने लाता है ।

‘तुम रो रही हो ।’ उसने कुछ से कहा, जैसे स्वयं बिट्टी को उसके रोने की सूक्षा दे रहा हो ।

बिट्टी ने सिर हिलाया ।

‘सचमुच नहीं ।’ बिट्टी ने कहा, ‘मेरे पार्ट में रोना बदा है ।’

इसका ऊपरी हौंठ जरा-सा सिकुड़ गया, जैसे वह आधा मज़ाक हो आधा सच... ।

‘फिर क्या तुम्हारे आंसू असली नहीं थे ?’

‘तुम्हें वे ज्ञावटी लग रहे थे ?’

‘बनावटी की बात नहीं... लेकिन अगर तुम पार्ट में रो रही थीं, तो वे असली कैसे हो सकते हैं ?’¹

और जब जिन्दगी और नाटक को अलग किया भी जाता है तो पता चलता है कि ज़िन्दगी ज्यादा भयानक है ‘क्योंकि वहाँ किसी सीन को नहीं टाला जा सकता, किसी को नहीं बचाया जा सकता।’ न हम अपने लिए कुछ कर सकते हैं, न कोई हमारे लिए कुछ कर सकता है। भौगना ही प्रारम्भ है।

निर्मल वर्मा के रचना-जगत की अपनी एक विशिष्ट पवित्रता है। जिसका आधार है व्यक्ति की पवित्रता - अभिशप्त किन्तु गरिमय-मय।

‘धूप का एक टुकड़ा’ कहानी की स्त्री जो पन्द्रह वर्ष पूर्व विवाहित हुई, आठ वर्ष तक पति के साथ रहने के बाद, एक दिन अलग रहने का निर्णय ले लेती है। किसी एक दिन रात को सोते हुए कोई स्टका होता है। वह स्टका बाहर नहीं, भीतर हुआ था। बल्कि भीतर भी नहीं, वह अन्धेरे में चिप्पादड़ की तरह उसके चारों ओर फ़इफ़ड़ाने लगा था। यहाँ कहानी से एक उद्धरण देख सकते हैं --

‘मैं फलंग पर आ कर बँठ गई, जहाँ वह लेटा था और धीरे धीरे उसकी देह को कूने लगी। उसकी देह के उन सब कोनों को कूने लगी जो एक ज़माने में मुफ़े तसल्ली देते थे।... बरसों पहले की गूंज जो उसके अंगों से निकल कर मेरी आत्मा में ज्ञान जाती थी, अब वह कहीं नहीं थी। मैं उसी तरह उसकी देह को टोह रही थी, जैसे कुछ लोग पुराने खण्डहरों पर

उपने नाम सौजते हैं जो मुद्रित पहले उन्होंने दीवारों पर लिखे थे ।
लेकिन मेरा नाम वहां कहीं न था । और कुछ निशान थे जिन्हें मैंने
पहले कभी नहीं देखा था । मैं रात भर उसके सिरहाने बेठी रही
और मेरे हाथ मुर्दा होकर उसकी देह पर पड़े रहे । मुझे यह भयानक
सा लगा कि हम दोनों के बीच जो सालीपन आ गया था, वह मैं किसी से
नहीं कह सकती ।¹

इस उद्धरण में स्पष्ट है कि स्त्री ने अपने और पति के सम्बन्धों
में सजीव अनुभूति की अपेक्षा आदत, रोज़मर्फ़ापन या ढर्डा एकाएक
पहचान लिया था । यह आदत उसकी आन्तरिक प्रतिभाएँ या अस्तिता
को, जो सजीव संवेदनों में ही अस्तित्ववान् बनी रह सकती है, भूठा
बनाती है । इसे पहचानते ही वह अकेली हो जाती है । उसका यह दुख
हतना आन्तरिक और निजी है कि उसके दुस को बांट सकना दूसरों के
लिए लगभग असम्भव है । दूसरे फैला दे सकते हैं - गलत या सही का ।
उसका पति न तो छूर है, न ही दूसरी औरतों के साथ जाता है । उसका
कोई अपराध नहीं । उसमें किसी तरह का अनौचित्य नहीं । लेकिन सम्बन्ध
आदत या ढर्डा बनकर मानवीय अनुभव को न केवल दुर्घटनाग्रस्त करते हैं,
बल्कि उसे अजनबी भी का देते हैं । इस दुर्घटना और अजनबीपन की
यातना, उसकी असुरक्षा और खतरे को फेलने और उसके विरोध में खड़े
होने का साहस उसी को ही सकता है जो अपनी आन्तरिक प्रतिभा को
सांस्थानिक टेरर से घिरा हुआ पाए और लगातार उसका निषेध करते हुए
दुख उठाता रहे ।²

1. निर्मल वर्मा - कव्ये और काला पानी
2. प्रो० नित्यानन्द तिवारी - सृजनशीलता का संकट

वह कहती है -

‘एक बात मुझे अभी तक समझ में नहीं आती। भूचाल या बमबारी की खबरें अखबारों में हृपती हैं। दूसरे दिन सब को पता चल जाता है कि जहाँ बच्चों का स्कूल था, वह खण्डहर है, जहाँ खण्डहर है वहाँ उड़ती धूल। लेकिन जब लोगों के साथ ऐसा होता है तो किसी को कोई खबर नहीं होती।’¹

कामु ने लिखा है कि अखबारों की दिलचस्पी सिर्फ सड़क में है, घरों में नहीं। घरों में जिनकी दिलचस्पी है, वे किसी मानवीय उष्मा से प्रेरित होने के बजाय सिर्फ निर्णय देते हैं। नैतिकता की बात करते हैं। निर्मल वर्मा के पात्र किसी बाहरी नैतिकता में विश्वास नहीं करते। वहाँ अपने प्रति हिमानदार होना, सबसे बड़ी नैतिकता है। ‘वे त्वि’ के रायना और कथावाचक ‘मैं’ के प्रेम को इसी पृष्ठभूमि में समझा जा सकता है। उनका वहाँ सिर्फ तीन त्वियों का साहचर्य है, प्रेम है। उनमें स्त तीन त्वियों के अतिरिक्त साहचर्य पाने की कोई सास आकांक्षा भी नहीं है। ऐसा इसलिए कि वे प्रेम की गहनता पर विश्वास करते हैं, उसकी सतही विलम्बित नैरन्तर्य पर नहीं। लेकिन यह प्रेम भी अकाट्य और समर्पण में हूबा हुआ नहीं है, बीच-बीच में मानवीय गरिमा को ध्वस्त करनेवाली बीते हुए युद्ध की गंध में सनी हुई स्मृतियाँ उन्हें खुरचती हैं और वे अपनी पीढ़ी की मांद में लौट जाते हैं। यह लौटना क्या है?

‘एक दूसरी कहानी’ जिन्दगी यहाँ और वहाँ में प्रेमी प्रेमिका एक इच्छा मांगते हैं। ‘उस शाम भिन्टो रौट ब्रिज के नीचे जब ऊपर

1. निर्मल वर्मा - कव्ये और कालापानी

ऊपर रेल गुजर रही थी - उन दोनों ने एक ही हच्छा मांगी थी -
एक दूसरे से अलग होने की ... वे जितना ज्यादा एक दूसरे को चाहते
थे, उतना ही एक दूसरे से अलग होने के लिए तड़पते थे ।

यह हच्छा और तड़पना किसी भावात्मक, मनोवैज्ञानिक या
अन्य किसी परिस्थितिगत कारण से नहीं है, वह एक मैटा फि-जिकल जैसा
सत्य है, जिसका साक्षात्कार आधुनिक युग में समाज से विच्छिन्न होने
की प्रक्रिया में व्यक्ति को हुआ है ।

वस्तुतः निर्मल वर्मा के पात्र उस सम्यता की उपज हैं जिसने
अपना 'सेल्फ' सो दिया है । वे आत्महीन खाली डिव्हे की तरह हैं
जिसमें खालीफ़ बजता रहता है । ये लोग अकेले ही नहीं, अधूरे भी हैं,
इसलिए वे दूसरे को प्रेम नहीं कर पाते । उनमें सिर्फ़ प्रेम की आकांक्षा
है । निर्मल वर्मा आधुनिक मनुष्य के प्रेम को सिर्फ़ अनुभूति तक सीमित
नहीं रखते, वे उसे दार्शनिक स्तर तक ले जाते हैं । डी. एच. लारेस के
उपन्यासों में वर्णित प्रेम की ही तरह निर्मल वर्मा के कथा साहित्य में
भी एक प्रेम एक समस्या के रूप में ग्रहण किया गया है ।

छठा अध्याय

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में प्रैम के चित्रण

का स्थापत्य

निर्मल वर्मा के कथा-साहित्य में प्रैम के चित्रण का स्थापत्य

एक समय था जब कहानी का मूल्यांकन, कथानक, चरित्र, चित्रण, संवाद, उद्देश्य आदि तत्त्वों के आधार पर किया जाता था। तब कहानी एक प्रदत्त रूपरेखा में भरी गई एक कथा होती थी। उसका दायित्व कुछ चरित्र (या चरित्रों) के माफ़ात जीवन के किसी पहलू या सत्य को पाठक तक पहुंचाना होता था। वातावरण-चित्रण का महत्व तो था, लेकिन उपजीव्य या अलंकरण के रूप में। कहानी के रचना-क्षिण में उसे केन्द्रीय महत्व प्राप्त नहीं था। आधुनिक कथा-साहित्य में ऐण्टु और निर्मल ने परिवेश को अत्यन्त महत्वपूर्ण का दिया। बल्कि इन रचनाकारों ने बहुत हद तक परिवेश को रचना की अन्तर्वस्तु का अनिवार्य हिस्सा का दिया। इस दिशा में इससे पहले अशेय ने भी महत्वपूर्ण भूमिका निभाई। 'शेखर' : एक जीवनी और 'नदी के द्वीप' में परिवेश का चित्रण बहुत ही सधे तरीके से हुआ है, लेकिन वहाँ भी वह आत्मांतिक रूप से अनिवार्य नहीं ज्ञ पाया है। ऐण्टु और निर्मल ने परिवेश को ही (कई बार) कथानक बना दिया है। 'मैला आंचल' के बारे में तो कहा ही जाता है कि परिवेश ही उपन्यास का नायक है। इसी तरह हम निर्मल के कथा-साहित्य के बारे में भी कह सकते हैं कि परिवेश ही उसका आधार है। कृष्णा सौबती के अनुसार 'निर्मल का पूरा मिजाज - टैम्परामेंट - कवि मन का है। वही इंटरेन्सिटी, वही रूमा नियत, वही अधुली आंखों से यथार्थ को अबूक कर डालने की लापरवाही'।¹

सबसे पहले बिष्णु-निर्माण-प्रक्रिया को आत्यंतिक महत्व कविता में मिला। स्जरा पाउड ने तो यहाँ तक कहा कि अनेकों पौथे लिखने की तुलना में साहित्य को एक सार्थक बिष्णु प्रदान करना कहीं अधिक महत्वपूर्ण है। कविता में तो बिष्णों का आग्रह रखने वाली 'बिष्णवाद' नाम की पूरी स्क धारा ही चल निकली। हिन्दी कवियों में झीय और मुकितबोध का बिष्णु-विधान अत्यन्त प्रभावशाली रहा है। बाद में कहानी में भी बिष्णों के महत्व को पहचाना गया। कहानीकारों ने हिन्दी साहित्य को नए-नए बिष्णु प्रदान किए, जिसको रेखांकित करते हुए नामवर सिंह ने लिखा है, 'नए बिष्णु वस्तुतः वह कहानीकारों के विकसित ऐन्ड्रिय-बोध के सूचक हैं और जो कहानीकार जितना ही संवेदनशील है, उसकी कहानी का वातावरण उतना ही मार्मिक और सजीव हुआ है। इस दृष्टि से निर्मल की कहानियाँ सबसे अधिक प्रभावशाली हैं।'

निर्मल वर्मा अत्यधिक संवेदनशील कहानीकार हैं, उनकी संवेदनशील निगाह से कोई भी चीज़ कूटने नहीं पाती है। वे हर चीज़ को न सिर्फ़ देख ही लेते हैं, बल्कि उसे हूँ-बहू अपनी कहानियों में उतार देते हैं - जैसे वे चीजें काले कार्बन से सफेद कागज पर उतार ली गई हों। उनके बिष्णु निर्माण की दामता पर यदि कृष्णा सौकृति यह लिखती हैं तो सटीक ही टिप्पणी करती हैं कि स्क साथ जौ भी कलम ढेरों धूप हवाएं, चाँदनी, रुही सी बर्फ़, बर्फ़ के टीले, फूलों-से मुखड़े से आंक सके, जैसे निर्मल ने आके हैं, उन्हें स्वर और संज्ञा दे सके, यकृनन वह बड़ी कलम है।²

-
1. नामवर सिंह - कहानी : नई कहानी, पृ० 44
 2. कृष्णा सौकृति - हम ह्यमत, पृ० 13

निर्मल वर्मा न सिफँ दृश्यों को, बल्कि स्वर, गंध एवं स्पर्श जैसी अमूर्त अमुक्तियों को भी स्पैसी अभिव्यक्ति देते हैं कि वे हमारे समक्षा मूर्तिमान हो जाती हैं, एक ठोस रूप धारणा कर लेती हैं। और जहाँ तक स्वर-बिम्बों की समृद्धि का सवाल है, उस सिलसिले में तो वे अद्वितीय हैं ही। इससे भी बड़ी बात यह है कि उनकी निगाह विशेषीकरण की निगाह है। वे 'चीजों की भीड़' को नहीं, बल्कि किसी चीज़ के वैशिष्ट्य को देखती हैं। इसीलिए हमें उनकी कहानियों में हर चीज़ अपनी अलग संरचना लिए हुए दृष्टिगोचर होती है।

उनका बचपन प्रायः पहाड़ों पर बीता है। इसीलिए उन पर प्राकृतिक दृश्यों के गहरे संस्कार पड़े हैं। वे न सिफँ पहाड़ी छाकों के बल्कि शहरों में भी यत्रन्त्र और आए प्राकृतिक सौन्दर्यों की अपनी कहानियों के ताने-बाने में समाविष्ट कर लेते हैं।

वातावरण या दृश्य का वर्णन करना एक साधारण - सेकेंडरी काम है - और किसी दृश्य या वातावरण को किसी भावक की इन्ड्रियानुभूति के लिए सुलभ कर देना उसे एकदम मूर्तिमान कर देना, एक अलग बात है - एकदम असाधारण और विशिष्ट। इसके लिए अनिवार्य है कि रचनाकार का ऐन्ड्रिय-बोध असाधारण रूप से विकसित हो।

निर्मल वर्मा के बिम्ब-निर्माण की प्रक्रिया की सबसे बड़ी क्षीणता है कि वे इस सिलसिले में असाधारण ललक से काम लेते हैं। वे अपने बिम्ब निर्माण में न सिफँ अत्यधिक वर्णन से बचते हैं, बल्कि वे इस प्रक्रिया में किसी भी शब्द के आवश्यक प्रयोग से भी बचते हैं। हम उनके बिम्ब विधान में किसी प्रकार का रद्दीबद्दल नहीं कर सकते।

वै दृश्यों की काव्यसुलभ कौमलता से देखते हैं । उनके यहाँ जब धूप का एक टुकड़ा एक सरगोश बन जाता है तो हमारे अन्तर्मिं का कौर भीगे बिना नहीं रह पाता -

‘एलप्स भीतर अन्धेरा है, या शायद अन्धेरा नहीं है - हम बाहर से आए हैं, हसलिंग सब कुछ धुंधला सा लगता है । बाहर दिसम्बर की मुलायम धूप है । जब कभी दरवाजा खुलता है, धूप का एक साँकला सा धब्बा सरगोश की तरह भागता हुआ घुस आता है, और जब तक दरवाजा दोबारा बन्द नहीं होता, वह पियानो के नीचे दुबका-सा बैठा रहता है ।’¹

निर्मल वर्मा आधुनिक मनुष्य की एक विडम्बनापूर्ण स्थिति प्राप्त हैं । वे कहते हैं कि मनुष्यता के इतिहास में मनुष्य के दो पतन हुए हैं - पहला वा जब वह प्रकृति से कट गया । दूसरा वह जब वह सामूहिकता से कट गया । अब वह स्वतंत्र हो गया, लेकिन अनाथ हो गया । इस पतन के पूरे दृश्य में वह आंधोगिक समाज की भूमिका को रैखांकित करते हैं - जब मनुष्य प्रकृति पर विजय पाने के लिए व्याकुल हो उठा । प्रकृति से कटना उसका (मनुष्य का) अभिशाप साबित हुआ । इसी सन्दर्भ में निर्मल जी ‘नेहरूवियन’ के विकास के माछल की आलौचना करते हैं ।

तो मुख्य बात यह है कि प्रकृति ही मनुष्य को संरक्षण दे सकती है । ऊपर जैसा कहा गया है कि निर्मल वर्मा के कथा लोक में प्रेम स्क विडम्बनापूर्ण स्थिति में है, प्रकृति और निर्मल वर्मा के पात्रों के बीच एक तनाव विद्यमान रहता है । प्रकृति सहज है, सजीव है, सतत प्रवहमान है, लेकिन समकालीन मनुष्य अपने अकैलेपन के धेरे में कुबड़ उगाए पत्थर की तरह अभिशाप्त लड़ा है । इस द्रन्दात्मक सम्बन्ध से स्क विडम्बनाबोध निर्मल जी के कथा-सा हित्य में ऐदा होता है । कई बार यह प्रकृति उसे वाणी देती है, उसके अकैलेपन के गर्दे-गुबार को फाड़ कर उसे स्वीकार लेती

1. निर्मल वर्मा - जल्दी फाड़ी, पृ० 14

है, और कई बार उसे अपने ही बनाए हुए कारा में छोड़ देती है।

‘यही समय होता था। यही घड़ी । मैं कुस्ती पर बैठा रहा करता था... एक ठण्डी सी सिहरन को अपनी समूची देह में दबाता हुआ। सामने सिँड़की थी, शीशों पर कुहरा जम गया था। मैंने रुमाल निकाला। फिर उसे आँखों पर दबा कर मैज पर सिर टिका दिया। मैं देर तक ठिठुरता रहा। कमरे की अंगीठी में लकड़ियाँ पड़ी थीं - सूखी, अधजली। रोशनदान में फंसा, पुराना अखबार बार-बार कांफने लगता था... जैसे कोई पक्की उड़ने के लिए बार-बार पंख फड़फड़ाता हो - और फिर असहाय सा बैठ जाता हो।

‘तुम विश्वास करते हो ? सच बताओ ।...’

वही एक आवाज। हर दिन इसी घड़ी में वह मुझे पकड़ लेती थी...।¹

बाद में रायना और इन्डे आनिहोरियन में संगीत सुनने जाते हैं तो वर्णन से लगता है कि उसमें दृश्य हम सुद मौजूद हैं। मोत्सार्ट का कम्पोजिशन सुनकर, सुनते हुए अचानक रायना कहती है --

‘यह विधना है।’ रायना ने तनिक उत्तेजित होकर अपना हाथ मेरी बांह पर रख दिया। वह ठण्डा था और वह अब भी ठिठुर रही

1. निर्मल कर्मा - वे दिन, पृ० 7

थी । स्टैज पर बैठी लड़की अनवरत, एक लय में बौल रही थी ।...
 फिर लड़की का वेहरा अन्धेरे में लिप गया... स्क्रीन के पीछे से
 धीरे-धीरे ग्रामोफोन का स्वर उठा था - वसन्त के फाँके की तरह,
 और फिर वह बह गया था कुछ पत्तों की तरफ, जो घूमने लगे थे,
 धूल, हवा और सुले दरवाजे के आगे - फिर दरवाजा भी नहीं था
 और अन्तहीन खुलापन था जिसे एक पत्थर से ढका जा सकता
 था... फिर सब शान्त हो जाता था और मूक स्तव्य आरकेस्ट्रा के
 जंगल से सिर्फ एक वायलन की सांस उठती थी, धार पर हिलती हुई -
 एक चाँकी सी चीस, सरसराते पानी के नीचे एक चमकीले पत्थर की
 तरह, भीगी, कठौर और चमकीली, जिसे तुम कूँ सकते थे, फिर
 वह मरने लगती थी । और यह मानते हुए भी कि वह मर रही
 है... तुम कुछ नहीं कर सकते थे । उसके बाद स्क्रीन पर विना नहीं
 था... ।

मैंने धीरे से अपना हाथ उसके कन्धे पर रख दिया । अन्धेरे में
 संगीत दी व्यक्तियों की कितना पास सींच लाता है, वह उस रात
 पहली बार पता चला । उसने मेरी ओर देखा, फिर मेरे हाथ को
 कन्धे से उठा कर अपनी हथेलियों के बीच भर लिया ।¹

निर्मल कर्मा अपनी भाषा को वहाँ ले जाते हैं जहाँवह पिघल
 कर रंग अ जाती है - रंग और गन्ध और राग । एक निध़ा सुख के
 दूसरे अध्याय में हवा का यह राग है :

1. निर्मल कर्मा- वे दिन, पृ० 137

‘काफी ऊँची हवा रही होगी । तार पर सूखते कपड़े बेतहाशा फड़फड़ा रहे थे । छतों पर पीली धूल की छत थी और आकाश कहीं न था ।... नीचे कुचे भाँक रहे थे । मकान मालकिन मिसेज पंत लहंगा पहन कर पेड़ों के नीचे घूम रही थी, कुत्तों के पीछे दौड़ रही थीं, उन्हें अपने पास लूला रही थीं । वे बदहवास होकर कभी फाटक की और भागते थे, कभी पेड़ों की तरफ - जैसे आँधी कौई हफ्तावर हो, जिसे वे मकान की सरहद पर रोक लेंगे, दांतों को भींच कर टुकड़े-टुकड़े कर देंगे । किन्तु हवा उन्हें चिढ़ाती हुई पेड़ों पर चढ़ जाती, भड़ाभड़ घर के दरवाजे सोल देती, सहसा मुड़ कर बरामदे में लपक जाती और पत्तों के साथ पागल सी घूमने लगती । उसके साथ कुचे भी घूम रहे थे, कभी-कभी अचानक ठहर जाते, हैरानी से मिसेज पंत के लहगे की देले लगते जो हवा में गुब्बारे सा फूल रहा था - और वे आँधी को छोड़ कर खुद अपनी मालकिन पर भाँकने लगते ।¹

निर्मल कर्मा ने कहीं कहीं अमृत भावों को भी ठोस अभिव्यक्ति देने की चेष्टा की है । हम स्क उदाहरणलेते हैं, जिसमें सिर चक्राने पर क्या दशा होती है, उसे मूर्त रूप देने की सफल चेष्टा की गई है - सुबह में ठीक था, किन्तु अब सिर चक्राता है, मानो कनप टियों में धुएं की दो लकीरें ऊपर उठती हुई सिर के बीचों बीच मिलने की चेष्टा कर रही हों और बीच में रूह का एक घुटा-घुटा-सा बादल झ दोनों के बीच आकर झड़ गया हो ।² हम मनःस्थिति के ही स्क और भी बिप्पको लेंगे - जिसमें एक बेहोश आकर्षी के होश में आने की

1. निर्मल कर्मा - एक चिथड़ा सुख, पृ० 21

2. निर्मल कर्मा - परिदेंदे, पृ० 85

प्रक्रिया को मूर्ति रूप दिया गया है - मेरी आँखें सुल्टी हैं । अन्धेरे का एक नीला दरिया मेरे सामने से गुजर जाता है और उसके परे लाल, हरे गुलाबी धब्बे तिरते जाते हैं ।¹ वै बिष्व-निर्माण-प्रक्रिया में कुछ नितान्त असंभव-से दीखते विशेषणाँ का प्रयोग करते हैं । लेकिन इन विशेषणाँ की सबसे बड़ी विशेषतायह है कि वै बिष्व-निर्माण में न सिर्फ सहायक होते हैं, बल्कि उनकी उपस्थिति अनिवार्य होती है, इन्हीं अनिवार्य कि यदि उन्हें हटा लिया जाय तो वै बिष्व उन्हीं सार्थक मूर्तिमत्ता अस्तियार कर सकने में समर्थ नहीं होगे । उनकी बिष्व-निर्माण-प्रक्रिया में प्रयुक्त कुछ इस प्रकार केविशेषणाँ के उदाहरण के रूप में हम द्वाव्य कुहासा, भुतेली-सी थकी-थकी चांदनी, गर्म-गर्म-सी गंध, बोफिल चुप्पी, धुंधली रोशनी, मुलायम धूप, नरम अन्धेरा आदि को गिना सकते हैं ।

चूंकि निर्मल के यहाँ परंपरागत वातावरण-चिक्रा नहीं है, बल्कि बिष्वों की सजग निर्माण-प्रक्रिया है और बिष्व भी ऐसे जो सर्वथा नये हैं, इसलिए उन बिष्वों का ग्रहण या इन्द्रियास्वाद सहज सुलभ नहीं है, लेकिन यह बहुत कठिन भी नहीं है, असंभव तो बिलकुल नहीं, यदि हम अपनी संवेदना को अपनी इन्द्रियानुभूति को सजग एवं अपनी कल्पना-शक्ति को सक्रिय रख सकें ।

रक्ताकार प्रतीकों का प्रयोग अव्यक्त एवं सूक्ष्म अनुभूतियों को मूर्ति अभिव्यक्ति देने के लिए, उन्हें एक विशाल परिप्रेक्ष्य में प्रस्तुत करने के लिए रक्ता को मार्मिक एवं प्रभावोत्पादक बनाने के लिए तथा अभिव्यंजना में नूतन प्रयोग कर सौन्दर्यानुभूति को अभिव्यक्त एवं विकसित

करने के लिए करते हैं। प्रतीक्वाद की शरुआत फ्रांस में हुई थी। प्रमुख प्रतीक्वादियों में मलार्मे एवं रैम्बो के नाम गिनाये जा सकते हैं। इल्के, कीट्स एवं व्हिटमेन पर इसका गहरा प्रभाव रहा है। हिन्दी में प्रतीकों के प्रति सर्वाधिक आग्रह अजैय जी में देखने को मिलता है।

निर्मल की कहानियाँ आयोपातं प्रतीक्वादी आग्रहों से ग्रस्त कहीं भी नहीं हैं, लेकिन उनकी कहानियों में प्रतीकों के बहुत सार्थक प्रयोग देखने को मिलते हैं जो सूक्ष्म संवेदनों को मूर्त अभिव्यक्ति के में समर्थ हैं।

हमें 'परिनदे' कहानी संग्रह से ही प्रतीकों के सार्थक प्रयोग दीखने लगते हैं। अक्सर उनकी कहानियों के शीर्षक प्रतीकात्मक हुआ करते हैं, जैसे 'डायरी का सेल', 'अंधेरे में', 'परिनदे', 'जलती फाड़ी', 'दहलीज़', 'धागे' और 'बीक एंड' हत्यादि। प्रतीकात्मक शीर्षक हमारी बोक्सिक्तापूर्ण पाठकीय जिज्ञासा को जागृत करते हैं और हम उन कहानियों की संवेदना को गंभीरता से पकड़ने के लिए अग्रसर होते हैं।

निर्मल की कोई भी कहानी आयोपान्त प्रतीक-शैली में नहीं लिखी गयी है। प्रतीक-शैली में न सिर्फ स्थान एवं काल ही प्रतीकात्मक होते हैं, बल्कि पात्र भी प्रतीक रूप ही होते हैं। लेकिन इन कहानियों में हमें प्रतीकों के प्रयोग प्रायः देखने को मिलते हैं। ये प्रतीक किसी घटना, दृश्य या स्थिति के माध्यम से पात्रों की किसी अत्यन्त जटिल एवं सूक्ष्म मनःस्थिति को अभिव्यक्त करते हैं।

ये प्रतीक परंपरा से लिए गये छिसे-पिटे सांस्कृतिक, धार्मिक या साहित्यिक प्रतीक नहीं होते। कहानीकार नये संदर्भ के अनुसार ही

सर्वथा नये प्रतीकों का प्रयोग करता है, लेकिन ये खुदा के सौबंध नाम की तरह अबूमा भी नहीं होते। हनको गृहण करना आसान है, बशर्ते कि पाठक को एक साहित्यिक संस्कार प्राप्त हो - वह परिष्कृत मानसिकता की एक विशिष्ट ऊँचाई तक पहुंचा हुआ हो।

उनकी कहानी 'डायरी का खेल' की केन्द्रीय पात्रा 'बिट्टा' तपे दिक की मरीज है। उसका मस्तिष्क जैसे हर वक्त मृत्यु से धिरा रक्षा है। वह एक बार बबू से कहती है, 'एक दफा शिमले में हम पहाड़ पर चढ़े थे, ऊपर से नीचे देसो तो सिर चकराने लाता है। ऐसा लाता है जैसे ऊँची चोटी पर हम अचानक हवा में छुल जायेंगे और कोई हमारी थाह नहीं पा सकेगा।'¹ बिट्टो का यह संवाद उसके मन में घर कर गयी मृत्यु-भय की भावना को योतित करता है। यहां हवा में छुलने का भय वास्तव में मृत्यु-भय का ही प्रतीक है।

| उनकी 'परिन्दे' कहानी तो उपनी प्रतीकात्मकता के लिए बहुचर्चित रही है। इस कहानी की केन्द्रीय पात्रा लतिका उड्ढो हुए परिन्दों को देख कर सौचती है, 'हर साल सर्दी की कुटिट्यों से पहले ये परिन्दे मैदानों की ओर उड़ते हैं। कुछ दिनों के लिए बीच के इस पहाड़ी स्टेशन पर कैसेरा करते हैं, प्रतीक्षा करते हैं, बफ़ के लिंगों की, जब वे नीचे अजनबी, अनजाने देशों में उड़ जायेंगे, क्या वे सब भी प्रतीक्षा कर रहे हैं? वह, डाक्टर मुकर्जी, मिठू ह्यूर्बर्ट - लेकिन कहां के लिए, हम कहां जायेंगे?'^²

*

1. निर्मल वर्मा - परिन्दे, पृ० 22

2. वही, पृ० 169

इस कहानी में परिदौं का प्रतीकात्मक महत्व बहुत ज्यादा है। इनके माध्यम से कहानीकार ने लतिका, ह्यूबर्ट और डा. मुकर्जी के जीवन की विवशतापूर्ण नियति को अत्यन्त सफलतापूर्वक चिकित्सा किया है। इन पात्रों को ही नहीं, बल्कि कर्तपान मानव-जीवन की समग्र नियति को यह कहानी प्रतीकात्मक अभिव्यक्ति देती है।

‘जलती फाड़ी’ कहानी में आज के संबंधों में व्याप्त परायेपन को प्रतीकात्मक अभिव्यक्ति मिली है। यह परायापन, अजनबीपन इस कदर बढ़ गया है कि ‘काम’ एवं ‘प्रेम’ जैसे तीव्र सम्बन्धों में भी यह समाप्त नहीं होता। ‘दहलीज’ कहानी में दहलीज रुनी नाम की एक लड़की की वयःसंधि का प्रतीक है। रुनी सोचती है शम्पीभाई उससे प्रेम करें, लेकिन वह उसकी बड़ी बह्ल जैली से प्रेम करते हैं। वह जब जैली के पांच के नीचे ‘जैली लव’ लिख देते हैं तो वह हताश होकर घर लाँट आती है। उसे महसूस होता है उसके पीले चेहरे पर एक रेखा सिंच आयी... मानो वह दहलीज़ हो। जिसके पीछे बचपन सदा के लिए छूट गया हो...।¹

‘पिछली गर्मियाँ में’ संग्रह में निर्मल ने सर्वाधिक प्रतीकों का प्रयोग किया है। इस संग्रह की पहली कहानी ‘धागे’ में धागे केशी, मीनू, रुनी और उसके पति के बीच के सम्बन्धों के प्रतीक हैं, जो धीरे धीरे टूट रहे हैं। इसी कहानी में रुनी सिमिट्री के एक अंगैज़ पहरेदार² के एक वाक्य को उद्धृत करती है - सो देट द छेड मे लाह झ फीस।

1. निर्मल वर्मा - जलती फाड़ी, पृ० 104
2. निर्मल वर्मा - पिछली गर्मियाँ में - पृ० 81

निर्मल ने अपनी कहानियों में प्रतीकों के माध्यम से सूक्ष्म स्वं जटिल अनुभूतियों को सफलतापूर्वक अभिव्यक्ति दी है। अभिव्यक्ति के नये-नये प्रयोग करके सौ-दर्य की उक्खावना की है, साथ ही साथ भाषा को एक सूक्ष्म अर्थवचा भी दी है।

निर्मल वर्मा के शिल्प-विधान के अन्तर्गत जहां घटना-विहीनता, बिम्बात्मकता, प्रतीकात्मकता, सांकेतिकता आदि की चर्चा की जाये, वहां उनके द्वारा अपनायी गयी कुछ उन रचना-रीतियों की चर्चा भी अनिवार्य है, जिनके द्वारा उन्होंने कहानियों के सौ-दर्य की अभिवृद्धि की है।

निर्मल लिखते हैं, 'उन पहाड़ों को देखते हुए मुझे अक्सर पूस्त की दो दुनियाएं याद आती थीं। एक वह दुनिया है - जिसमें समय है - भूम, पीड़ा और मृत्यु। दूसरी दुनिया वह है जिसमें सब कुछ शाश्वत हैं, कालातीत, वह सौ-दर्य, शांति और स्वतंत्रता की दुनिया। हमारे सामाज्य अनुभव समय की दुनिया में होते हैं। लेकिन ध्यान और स्मृति के ज्ञाणों में दूसरी दुनिया की भी फलक मिल जाती है।'

इसी विशेषता को ध्यान में रखते हुए प्रभात कुमार त्रिपाठी लिखते हैं, 'आम तौर पर हिन्दी की अधिकांश कहानियों में स्मृति का इस्तेमाल है - निर्मल के यहां स्मृति को जीने की कोशिश - 'रिक्लैक्शन' नहीं 'मेमोरी' है। हसलिए कहना मुश्किल है, निर्मल की कहानियों में उन के पात्र महत्वपूर्ण हैं या वे दृश्य जिनमें रोजमर्फा की जिन्दगी की

बहुत छोटी छोटी चीजें, एक आत्मीय लय के साथ मन के भीतर सुलती हैं।¹

निर्मल के यहाँ स्मृतियों के कई स्तर देखने को मिलते हैं। उनके यहाँ स्मृतियों के माध्यम से न सिफर्स अतीत को उद्धाटित किया जाता है, बल्कि कहीं-कहीं स्मृतियों से कूटने की कोशिश भी दिखलाहर पहती है, जैसे 'परिन्दे' में।

विचारौचेजक प्रलाप में केवल चिंतन को ही अभिव्यक्त किया जाता है। लेकिन चिंतन के सूत्र प्रायः बिल्कुरे हुए होते हैं। इस पद्धति में हिन्दी में बहुत कम कहा निया लिखी गयी हैं। निर्मल ने भी इस पद्धति में सिफर्स एक ही कहानी लिखी है - 'डेढ़ हंच ऊपर'।

एक कहानी में कई कथाओं की पद्धति का इस्तेमाल हमें विशेष तौर पर निर्मल की 'आकांडा' कहानी में देखने को मिलता है। इस में एक तरफ तो एक दूसरे से ऊबे हुए पति-पत्नी की कहानी है, जो एक बार में बढ़े हैं। दोनों एक दूसरे के प्रति चुप थे। चुप्पी जो असरती नहीं और आसपास की हलचल से अलग रहती है।² दूसरी तरफ दो फौजी जवानों की कहानी है, जिसमें से एक उस अधेड़ महिला से बातचीत करने की कोशिश करता है, जो उसे आकर्षिक नहीं लगी थी और दूसरा एक जिसी लड़की को किसी स्सी एकान्त जाह में ले जाने की कोशिश करता है, जहाँ उन दोनों के अतिरिक्त कोई न हो। तीसरी तरफ बैंड-पास्टर की कहानी है। ये सभी पात्र ऊबे हुए हैं।

1. पूर्वग्रह अंक 27-28 - निर्मल वर्मा, पृ० 47

2. निर्मल वर्मा - पिछली गर्मियों में, पृ० 109

निर्मल की कहानियों की क्लात्मक बुनावट, मनःस्थितियों¹ को व्यक्त करने की शक्ति तथा भाषा और अभिव्यक्ति का सामर्थ्य उन्हें एक महत्वपूर्ण नये लेखक की भूमिका में खड़ा करता है।

कृष्णा सौबंदी लिखती हैं, 'निर्मल का पूरा मिजाज 'टैम्परामेंट' कवि मन का है। वही 'हैट्रिस्टी, वही ह्यानियत, वही अध्युली आंखों से यथार्थ को अबूर कर डालने की लापरवाही।'² उनकी कहानियों की 'धीम' के अनुकूल ही उनकी भाषा भी अत्यन्त संवेदनशील है।

वे ठीक कवियों की ही भाँति शब्द और अर्थ को लेकर चिंतित होते हैं। हमारा खयाल है कि वे कविता ही की भाँति कहानी के लिए भी मानते हैं कि कहानी भाषा के द्वारा नहीं, बल्कि शब्दों के द्वारा रची जाती है। इस प्रकार की शब्द चेतना सिफर्झस्ती बात की धौतक नहीं है कि वे कविता के निकट हैं, बल्कि इस बात की भी धौतक है कि वे एक समृद्ध संवेदनशीलता के मालिक हैं।

निर्मल अक्सर किसी संवेदन का नाम नहीं लेती, बल्कि उसे पूरे-का पूरा शब्दों में उतार देने की कोशिश करती है और उनका भाषा-सामर्थ्य इतना अधिक है कि वे संवेदनों को हूबहू चिकित्सा में सफल भी होते हैं। उनकी कहानी 'तीसरा गवाह' का एक गणांश उदाहरण के लिए लेते हैं, जहां वे अपनी भाषा-प्रयोग के वैशिष्ट्य से नीरजा के जीवन

1. शिवप्रसाद सिंह - आधुनिक परिवेश और नवलेसन, पृ० 203
2. कृष्णा सौबंदी - हम हशमत, पृ० 15

के सूनेफन के विराट परिदृश्य को बुझ ही शब्दों में अभिव्यक्त कर देते हैं, साथ ही साथ रोहतगी के उससे अलगाव को भी - 'कहीं कोई अदृश्य दर-जा था, जिसके पीछे नीरजा ने अपनी सूनी अंकली घड़ियों को जोड़-जोड़कर एक अपना अलग स्वप्न-जगत बना लिया था, जहाँ वह दिन-रात सौंये हुए प्राणी की तरह चलती रहती थी। मुफ़े लगता, जैसे मैं हमेशा उस दरवाजे से बाहर खड़ा रहा हूँ।'¹

निर्मल के इस सामर्थ्य का हमें 'परि-दे' से लेकर 'बीच बहस में' तक अनवरत दर्शन होता है।

निर्मल की भाषा उपलब्धि के दंभ की नहीं, सौज और अनुभव की भाषा है।² निर्मल वर्मा ने अपनी संवैक्तासे ही बाध्य होकर न सिफर परंपरागत शिल्प को ही तोड़ा है, कहानी कला के प्रचलित दायरे को भी तोड़ा है। उनकी अन्वेषणाधर्मिता उन्हें निरन्तर प्रयोग के लिए उकसाती रही। उन्होंने इस सिलसिले में शब्द की अभेद दीवार को लांघ कर शब्द के पहले 'माँन जगत्'³ में प्रवेश करने का भी प्रयत्न किया।

निर्मल में जिस तरह कहानी के अन्य सभी उपांगों का इस्तेमाल गहरी कला-संचेतना के तहत आयाससहित होता है, उसी प्रकार मुहावरों का प्रयोग भी सायास ही होता है, लेकिन जहाँ वे प्रयुक्त होते हैं, वे अत्यन्त स्वाभाविक एवं अनिवार्य नजर आते हैं।

1. कृष्णा सौकरी - हम हशमत, पृ० 13
2. प्रभात कुमार त्रिपाठी - पूर्वग्रह - अंक 27-28, पृ० 49
3. नामवर सिंह - कहानी : नयी कहानी, पृ० 83

उनकी कहानियों में जिस चीज का सर्वथा अभाव पाया जाता है, वह है स्थूलता । उनकी भाषा-शैली जिना कहने की शैली है, उससे भी कहीं ज्यादा पाठकीय संवेदना के भरोसे पर अकहे ही छोड़ देने की शैली है । उनकी भाषा-शैली अत्यन्त सांकेतिक है । इस सांकेतिकता का आग्रह यह होता है कि हम उच्च पाठकीय संवेदना के साथ उन कहानियों के पास जायें । तभी उनका आस्वाद संभव है ।

— — —

ग्रन्थानुक्रमणिका

हिन्दी पुस्तकें

1. शब्द और सृति : निर्मल वर्मा
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
तीसरा संस्करण, 1995
2. कला का जीवित : निर्मल वर्मा
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
दूसरा संस्करण, 1984
3. ढान से उतरते हुए : निर्मल वर्मा
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
दूसरा संस्करण, 1988
4. भारत और यूरोप : निर्मल वर्मा
प्रतिश्रुति के द्वात्र : राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1991
5. हितिहास, सृति, आकांडा : निर्मल वर्मा
नेशनल पब्लिशिंग हाउस, नई
दिल्ली, 1992
6. चीड़ों पर चाँदनी : राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1993

7. धुंध से उठती धुन : निर्मल कर्मा
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1997
8. हर बारिश में : निर्मल कर्मा
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1989
9. कहानी, नई कहानी : नामवर सिंह
लौक भारती प्रकाशन, झलाहाबाद,
1973
10. रचना और आलोचना : देवीशकर अवस्थी
वाणी प्रकाशन, नई दिल्ली,
1995
11. नई कहानी की भूमिका : कमलेश्वर
शब्दकार, नई दिल्ली, 1978
12. हिन्दी उपन्यास पर
पाश्चात्य प्रभाव : भारत भूषण अग्रवाल
कृष्णप्रकाशन, नई दिल्ली, 1971
13. आधुनिकता के पहलू : विपिनकुमार अग्रवाल
मैकमिलन एड कं०, नई दिल्ली,
1964
14. कहानी : स्वरूप और
स्वेदना : राजेन्द्र यादव,
अदार प्रकाशन, नई दिल्ली,
1978

15. एक कथा : समानान्तर : राजेन्द्र यादव
राजाधृष्ण प्रकाशन, नई दिल्ली,
1984
16. हिन्दी कहानी : पहवान : हन्द्रनाथ मदान
और परख राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1981
17. हिन्दी कहानी : एक : हन्द्रनाथ मदान
नई दिल्ली राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1979
18. सज्जना और सर्दर्भ : अशोय
नेशनल पब्लिशिंग हाउस, नई
दिल्ली, 1985
19. साहित्यिक और सांस्कृतिक : मोहन राकेश
टृष्टि राधाकृष्ण प्रकाशन, नई दिल्ली,
1975
20. हिन्दी उपन्यास और : विजय मोहन सिंह
प्रेम सम्बन्ध नील कंठ प्रकाशन, नई दिल्ली,
1995
21. जनान्तिक : नैमित्तन्द्र जैन
संभाक्ता, हापुड़, 1981
22. संवाद और एकालाप : मलयज
राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
1984

23. सूजनशीलता का संकट : नित्यानन्द तिवारी
राधाकृष्ण प्रकाशन, नई दिल्ली,
1991
24. अनुभव का भव : नन्द किशोर आचार्य
वार्षेवी प्रकाशन, बीकानेर
1994
25. आधुनिक साहित्य और : नित्यानन्द तिवारी
इतिहास बोध वाणी प्रकाशन, नई दिल्ली,
1996
26. भारतीय परम्परा के मूल : गोविन्द चन्द्र पाण्डेय
स्वर नेशनल प्रिलिशिंग हाउस, नई
दिल्ली, तृतीय संस्करण, 1993
27. काम, प्रेम और परिवार : जैन्द्र
पूर्वोदय प्रकाशन, नई दिल्ली
28. आधुनिकता के बारे में : धनंजय वर्मा
तीन अध्याय विष्णा प्रकाशन मंदिर, नई दिल्ली,
1986
29. कथा समय : विजय मोहन सिंह
राधाकृष्ण प्रकाशन, नई दिल्ली,
1994
30. निर्मल वर्मा : सृजन और : (सं०) प्रेम सिंह
चिंतन फ़िफ़ाथ डायमेंशन, नई दिल्ली,
1989

31. निर्मल वर्मा

अशोक वाजपेयी

राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली,
199432. कहानी : संवाद का
तीसरा आयामबटरौही
नेशनल प्रिंटिंग हाउस,
नई दिल्ली

33. आलोचना भी रचना है

काशीनाथ सिंह
प्रतिमान प्रकाशन, छलाहाबाद

पत्रिका

आलोचना (पत्रिका)

जुलाई-सितम्बर, 1989

सम्पादक - नामवर सिंह

अँग्रेजी पुस्तकें

1. Love and Human Separateness : Ilham Dilman, OUP, U.K. 87
2. Introducgton to IndianArt : Anand K. Kumarswami, Munshiram Manoharlal, Delhi, 1984
3. Mythologies : Roland Barthes, New York, 1972.
4. Locvers discourse, Rolland Barthes, Penguin, India 1998.
5. History of Sexuality : 4 volumes, M. Fuccoult.
6. Intimate Relations : Sudhir Kakkar, OUP, New Delhi, 1983.
7. Literary Theory : Terry Eaglaton, England, 1983.
8. Modernism : Malcom Broddury & James McFarlane, Penguin Books, Reprinted, 1985.
9. Illuminations : Walter Benjamin, Ed. Areudt, Gresgow, Collins.
10. Essays on Colonial History : K. Sangari and S. Vaid, Ed., Kali for Women, New Delhi.
11. Realism and Reality : Novel and Society in India : Meenakshi Mukherjee, OUP, New Delhi.
12. Women Writing in India, Vol I and II, Thanu, S. and Lalitha, OUP, New Delhi, 1985.
13. The Culture of Pastiche : Jaidev, I.I. of Advanced Study Shimla, 1993.
14. Western Impact and Indian Response, Vol. 8 of A History of Indian Literature : Sisir Kumar Das, Sahitya Akademi, News Delhi, 1991.